

CATALOGUE No.

31-206

ANNUAL - ANNUEL

~~OCT 26 1967~~



STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

JUN 23 1976

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

MANUFACTURING INDUSTRIES OF CANADA

Section D

PROVINCE OF ONTARIO

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DU CANADA

Section D

PROVINCE D'ONTARIO

1964

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

卷之三

卷之三

卷之三

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MANUFACTURING INDUSTRIES OF CANADA

Section D

PROVINCE OF ONTARIO

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DU CANADA

Section D

PROVINCE D'ONTARIO

1964

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

6509-506

Price—Prix: 75 cents

SYMBOLSSYMBOLS CONVENTIONNELS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- .. figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- .. nombres indisponibles.
- .. n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

REPORTS ON THE ANNUAL CENSUS OF MANUFACTURES

This report is one of the general, or all-industry, series presenting the results of the annual Census of Manufactures. The complete general series, containing principal statistics on individual industries and industry groups for all of Canada or its various geographical subdivisions, is as follows:

RAPPORTS CONCERNANT LE RECENSEMENT ANNUEL DES MANUFACTURES

Le présent rapport fait partie de la série générale qui s'applique à toutes les industries et qui donne les résultats du Recensement annuel des manufactures. Voici la série générale complète contenant les principales statistiques sur chaque industrie en particulier et sur les groupes d'industries au Canada entier ou dans ses différentes subdivisions géographiques:

Catalogue number	Title	Titre
--		
Numéro de catalogue		
31-201	General Review of the Manufacturing Industries of Canada	Revue générale des industries manufacturières du Canada
	Manufacturing Industries of Canada:	Industries manufacturières du Canada:
31-203	Section A - Summary for Canada	Section A - Sommaire
31-204	B - Atlantic Provinces	B - Provinces de l'Atlantique
31-205	C - Quebec	C - Québec
31-206	D - Ontario	D - Ontario
31-207	E - Prairie Provinces	E - Provinces des Prairies
31-208	F - British Columbia, Yukon and Northwest Territories	F - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest
31-209	G - Geographical Distribution(1)	G - Répartition géographique(1)
31-210	H - Type of Organization and Size of Establishments	H - Forme d'organisation et Taille des établissements
31-211	Products Shipped by Canadian Manufacturers	...

(1) Principal statistics of industries for census divisions or counties and municipalities.

(1) Principales statistiques sur les industries par division de recensement ou par comté et municipalité.

With the exception of "Products Shipped by Canadian Manufacturers", Catalogue No. 31-211, all of the general reports are published in English and French.

In addition to these general reports, there are some 135 annual reports on individual industries based on the Census of Manufactures. These reports contain quantities and values of products shipped by the individual industry (published earlier than in the comprehensive report, "Products Shipped by Canadian Manufacturers", listed above), materials used, breakdowns by size of establishment, lists (for most industries) of establishments and other detail not given elsewhere. A list of these industry reports may be obtained by requesting the Bureau's Subscription Order Form, available without charge from the Information Division, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa, Ontario.

À l'exception de Products Shipped by Canadian Manufacturers (numéro de catalogue 31-211), tous les rapports de la série générale paraissent en anglais et en français.

En plus des rapports généraux, il y a quelques 135 rapports sur des industries particulières tirés du Recensement annuel des manufactures. Ils contiennent les données suivantes: quantité et valeur des produits expédiés par une industrie particulière (ainsi, ces renseignements paraissent plus tôt que le rapport plus détaillé intitulé Products Shipped by Canadian Manufacturers et indiqué ci-dessus) matières utilisées, répartitions suivant l'importance de l'établissement, listes des établissements (ceci s'applique à la plupart des industries) et autres détails qui ne paraissent nulle part ailleurs. On peut obtenir un répertoire de ces rapports industriels en demandant le "Bulletin d'abonnement", offert gratuitement par la Division de l'information, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, Ontario.

TABLE OF CONTENTS

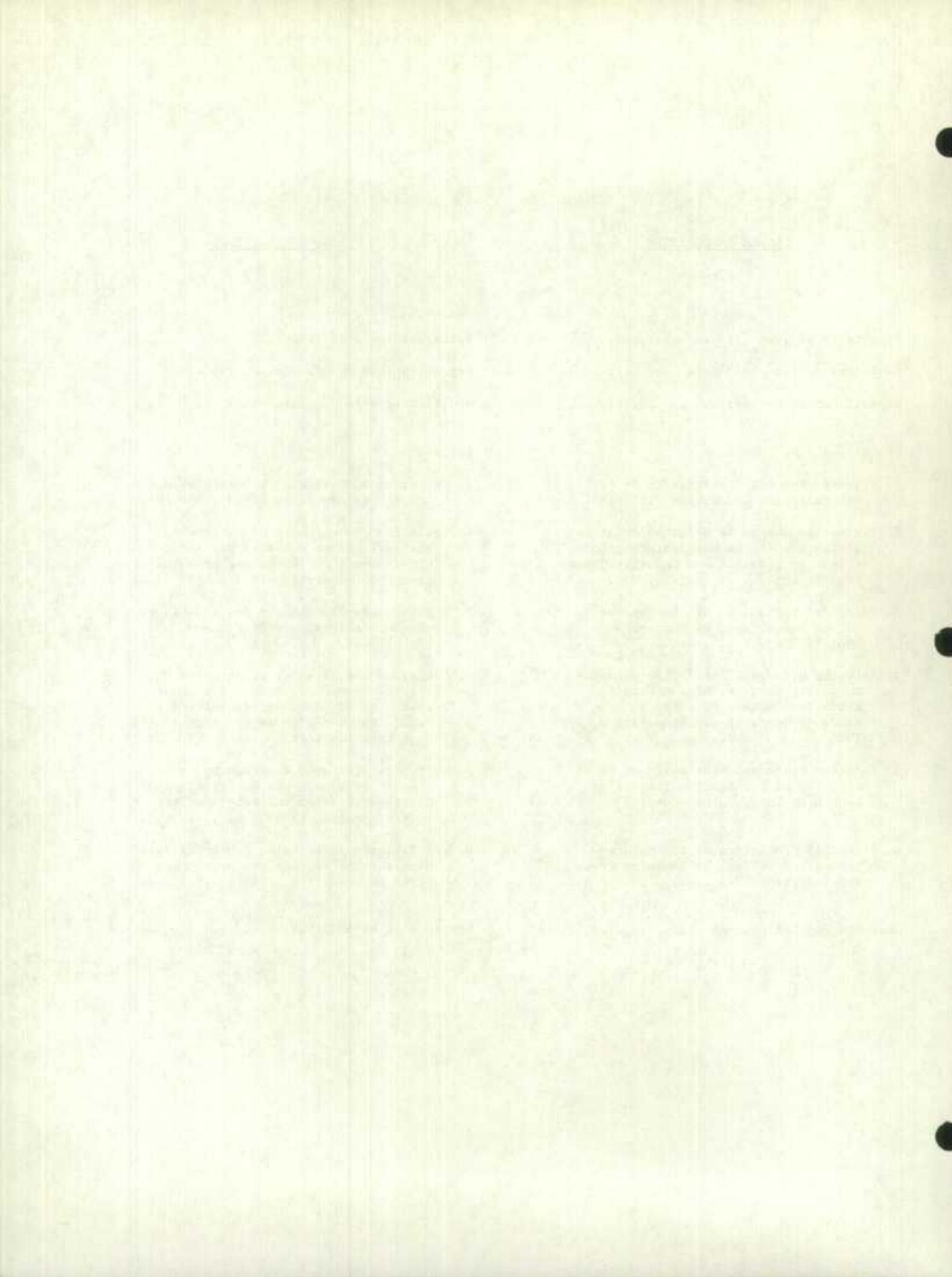
Page

Highlights of 1964	5
Revisions to 1961-1963 Data	9
Classification Changes	10
Table	
1. Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, 1931-1961 ..	11
2. Percentage Change in Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Province and Industry Group, 1963 to 1964	13
3. Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Province, 1961-1964	14
4. Selected Principal Statistics on Manufacturing Activity of the Leading Industries Ranked by Value of Shipments of Goods of Own Manufacture, 1964	16
5. Selected Principal Statistics on Total Activity of the Leading Industries Ranked by Total Value Added, 1964	17
6. Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Industry Group and Industry, 1964	18
Concepts and Definitions	46

TABLE DES MATIÈRES

Page

Faits saillants de 1964	5
Rectifications des données de 1961-1963 ...	9
Modifications de classification	10
Tableau	
1. Certaines statistiques principales des industries manufacturières, 1931-1961	11
2. Variation procentuelle de certaines statistiques principales des industries manufacturières, par province et groupe d'industries, 1963 à 1964	13
3. Statistiques principales des industries manufacturières, par province, 1961-1964	14
4. Certaines statistiques principales de l'activité manufacturière des principales industries classées suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, 1964	16
5. Certaines statistiques principales de l'activité totale des principales industries classées suivant la valeur totale ajoutée, 1964	17
6. Statistiques principales des industries manufacturières, par groupe d'industries et industrie, 1964	18
Concepts et définitions	46



HIGHLIGHTS OF 1964

Rising consumer expenditures on durable goods, particularly automobiles, higher expenditures for fixed capital formation, with a resulting increased demand for machinery and construction goods, and buoyancy of export markets for fabricated materials contributed significantly to increases in shipments and employment in Ontario's manufacturing industries in 1964.

Their value of shipments of goods of own manufacture rose by 11.1 p.c. over the previous year to a record of \$15,843,000,000. This compares with an average annual rate of increase of 7.0 p.c. for the 1946-1964 period and is the seventh highest year-to-year percentage increase. The dollar total is somewhat more than double the 1950 figure.

Value added by manufacture amounted to \$7,067,000,000, an increase of 11.0 p.c. over 1963. Wages paid to production workers and related workers in manufacturing activity reached \$2,321,000,000, up 11.6 p.c. from the previous year. At the level of total activity, including non-manufacturing activities, total value added was \$7,489,-116,000 up 11.3 p.c.; total salaries and wages were \$3,666,810,000, up 9.9 p.c.

The number of production workers in manufacturing activity passed the half million mark for the first time, reaching 509,758, 6.6 p.c. more than the previous year; the total number of employees in all activities reached 728,936, 5.6 p.c. more than the previous year.

Industry Developments

Eight industry groups experienced larger percentage increases in total employees over 1963 than the total of all manufacturing industries in the province. These industry groups are shown below, with their percentage increases in brackets and brief highlights of their expansion:

Transportation equipment industries (15.3):

As a result of the third successive annual increase in motor vehicle production, combined employees of motor vehicles and motor vehicles parts and accessories industries rose 14.3 p.c. over 1963. Aircraft and parts manufacturers' employees increased 17.4 p.c.

FAITS SAILLANTS DE 1964

La hausse des achats de biens durables, particulièrement d'automobiles, par les consommateurs, l'accroissement de la somme affectée à la formation de capitaux fixes, qui ont donné lieu à l'affermissement de la demande de machines et de matériaux de construction, et la vigueur du marché d'exportation des biens de fabrication ont été des facteurs importants de l'augmentation des expéditions et de l'emploi au sein des industries manufacturières de l'Ontario en 1964.

La valeur des expéditions de biens fabriqués sur place s'est accrue de 11.1 p. 100 pour atteindre le sommet de 15,843 millions de dollars. Ce gain est supérieur au taux annuel moyen de 7 p. 100 de la période de 1946 à 1964 et se place au septième rang parmi les augmentations procentuelles d'année en année. La valeur monétaire équivaut à un peu plus du double de celle des expéditions de biens fabriqués sur place en 1950.

La valeur ajoutée par la fabrication s'établit à 7,067 millions de dollars, soit une hausse de 11 p. 100 sur 1963. Les salaires versés aux travailleurs à la production et aux autres travailleurs assimilés participant à l'activité manufacturière ont totalisé 2,321 millions de dollars, soit 11.6 p. 100 de plus que l'année précédente. Au niveau de l'activité totale, y compris l'activité non manufacturière, la valeur ajoutée a atteint \$7,489,116,000, accroissement de 11.3 p. 100, et les traitements et salaires ont totalisé \$3,666,810,000, gain de 9.9 p. 100.

Le nombre de travailleurs affectés à l'activité manufacturière a dépassé le demi-million pour la première fois en atteignant 509,758, majoration de 6.6 p. 100 sur l'année précédente; le nombre global d'employés dans tous les champs d'activité a monté de 5.6 p. 100 sur un an plus tôt pour atteindre 728,936.

Évolution des industries

L'emploi total dans huit groupes industriels s'est accru plus fortement en 1964 sur 1963 que dans l'ensemble des industries manufacturières de la province. Ces groupes industriels sont énumérés ci-dessous, avec les augmentations proportionnelles entre parenthèses et quelques mots sur leur expansion.

L'industrie du matériel de transport (15.3 p. 100):

Vu l'augmentation pour la troisième année consécutive de la production de véhicules automobiles, l'emploi dans les industries de l'automobile et des pièces et accessoires d'automobile s'est accru de 14.3 p. 100 sur 1963. Le nombre d'employés dans l'industrie aéronautique et dans ses branches connexes a augmenté de 17.4 p. 100.

Furniture and fixture industries (8.9 p.c.):

Demand for these industries' products was influenced by a sharp increase in new dwelling construction, high consumer incomes, low unemployment and larger programmes of non-residential building.

Miscellaneous manufacturing industries

(7.7 p.c.): There were widespread increases in individual industries, but those for plastic fabricators (n.e.s.) and instrument and related products manufacturers together amounted to more than half of the net increase of the group's employees. Employees of plastic fabricators rose 14.9 p.c. over 1963, 43.0 p.c. over 1961.

Machinery industries (7.4 p.c.): The rise in capital expenditures in the economy generally and higher demand for farm machinery were the notable influences. Demand for Canadian-made farm machinery rose in both domestic and export markets, the former stimulated by record western wheat crops in 1963 and 1964 and larger wheat export contracts.

Textile industries (6.9 p.c.): More than two-thirds of the net increase in the group's employees was accounted for by increases of 7.0 p.c. for the residual group of industries not published separately and 17.9 p.c. for employees classified to head offices, sales offices and auxiliary units. The small automobile fabric accessories manufacturers industry increased its employees by 25.2 p.c. over 1963, 96.8 p.c. over 1961.

Metal fabricating industries (6.8 p.c.):

About two-thirds of the net increase for the group is accounted for by a 19.4 p.c. increase in employees of hardware, tool and cutlery manufacturers (sensitive to construction activity and industrial demand) and by an increase of 8.2 p.c. in the miscellaneous metal fabricating industries.

Primary metal industries (6.4 p.c.): Employees of iron and steel mills increased 7.3 p.c.; of the smelting and refining industry, 9.0 p.c. The dominant influence was the upswing of the business cycle in North America, stimulating both domestic and export demand.

L'industrie du meuble et des articles d'ameublement (8.9 p. 100):

La demande des produits de cette industrie a été stimulée par une forte hausse de la construction domiciliaire, les revenus élevés des consommateurs, le plein emploi relatif et l'importance accrue de la construction non domiciliaire.

Les industries manufacturières diverses (7.7 p. 100):

Les industries qui composent ce groupe ont marqué des avances en général, mais les fabricants d'articles en matière plastique (n.c.a.) et les manufacturiers d'instruments et de produits connexes ont répondu de plus de la moitié de la majoration de l'ensemble du groupe. L'emploi dans les fabriques d'articles en matière plastique s'est accru de 14.9 p. 100 sur 1963 et de 43 p. 100 sur 1961.

L'industrie de la machinerie (7.4 p. 100): Les principaux facteurs du gain sont l'accroissement général des dépenses en immobilisation et le raffermissement de la demande de la machinerie agricole. La demande de la machinerie agricole de fabrication canadienne s'est accrue tant au Canada qu'à l'extérieur; l'accroissement de la demande domestique résulte des récoltes record de blé dans les provinces des Prairies en 1963 et en 1964 et des plus fortes exportations de blé.

L'industrie textile (6.9 p. 100): Plus des deux tiers de l'augmentation nette de l'emploi dans cette industrie découlent de la hausse de 7 p. 100 marquée par le groupe résiduel dont les chiffres ne sont pas publiés séparément et de celle de 17.9 p. 100 enregistrée par les employés classés sous la rubrique des sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires. L'emploi dans l'industrie peu considérable des manufacturiers d'accessoires d'automobile, en tissu, s'est accru de 25.2 p. 100 sur 1963 et de 96.8 p. 100 sur 1961.

L'industrie des produits métalliques (6.8 p. 100):

Les deux tiers environ de l'augmentation nette du nombre d'employés dans ces industries proviennent de la majoration de 19.4 p. 100 de l'emploi dans la fabrication de la quincaillerie, des outils et de la coutellerie (industrie très dépendante de l'activité dans la construction et de la demande industrielle), et de l'augmentation de 8.2 p. 100 de l'emploi dans l'industrie des produits métalliques divers.

L'industrie métallique primaire (6.4 p. 100):

Le nombre d'employés dans les usines de fer et d'acier a augmenté de 7.3 p. 100 et celui de l'industrie de la fonte et de l'affinage, de 9 p. 100. Le facteur principal de ces deux gains est la tendance à la hausse du cycle financier nord-américain, qui raffermit la demande tant sur le plan national que sur les marchés d'exportation.

Wood industries (6.1 p.c.): Higher construction activity stimulated several industries: employees of sawmills and planing mills rose 5.1 p.c.; of sash, door and other millwork plants, 9.2 p.c.; of the hardwood flooring industry, 8.3 p.c. Employees of wooden box factories increased 18.2 p.c.

Increases in total employees also took place in all but three of the remaining groups. Employees in the large paper and allied products group increased 5.2 p.c.; the size of its increase in shipments partly reflected U.S. newspaper strikes the year before. The decreases took place in total employees of the province's printing, publishing and allied industries, knitting mills and tobacco products industries (lower employment in the leaf tobacco processing industry reflected a large drop in tobacco acreage in the province).

L'industrie du bois (6.1 p. 100): L'accélération du rythme d'activité dans la construction a eu l'effet d'un stimulant dans plusieurs industries: l'emploi a augmenté de 5.1 p. 100 dans les scieries et les ateliers de rabotage, de 9.2 p. 100 dans les ateliers de portes, de châssis et de bois ouvré, et de 8.3 p. 100 dans l'industrie des parquets en bois dur. Le personnel de fabriques de boîtes en bois a augmenté de 18.2 p. 100.

En outre, le nombre total d'employés s'est accru dans tous les autres groupes industriels sauf trois. Celui de l'industrie du papier et des produits connexes, élément important de la fabrication en Ontario, s'est accru de 5.2 p. 100; l'augmentation importante des expéditions de cette industrie découle en partie des grèves qui ont touché les journaux américains l'année précédente. Les secteurs industriels où l'on a relevé un fléchissement du nombre d'employés sont celui de l'imprimerie, de l'édition et des industries connexes, de la bonneterie et du tabac (l'emploi dans le traitement du tabac en feuilles a sensiblement diminué par suite de la forte réduction de la superficie affectée à la culture du tabac dans la province).

Ontario's Position in Manufacturing

As in previous years, Ontario was Canada's largest manufacturing province; establishments located there reported 52.2 p.c. of all value added by manufacture throughout Canada. Ontario's shares of some other principal statistics of the manufacturing industries were as follows in 1964:

Situation de l'Ontario dans la fabrication

Comme dans le passé, c'est en Ontario que l'industrie manufacturière canadienne était le mieux représentée; les établissements situés dans cette province ont déclaré 52.2 p. 100 de toute la valeur ajoutée par la fabrication au Canada. Le tableau ci-dessous indique l'importance relative de cette province en 1964 en ce qui concerne certaines statistiques principales:

Manufacturing activity -- Activité manufacturière

	Percentage - -
	Pourcentage
Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes	48.2
Man-hours paid -- Heures-homme payées	48.2
Wages -- Salaires	51.4
Value of shipments of goods of own manufacture -- Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	51.3
Value added -- Valeur ajoutée	52.2

Total activity -- Activité totale

Total employees -- Nombre total d'employés	48.9
Salaries and wages -- Traitements et salaires	51.8
Value added -- Valeur ajoutée	52.6

Value added by manufacture averaged \$1,073 per capita of the population in Ontario in 1964; this is the highest of any Canadian province and compares with a Canadian average of \$704.

En 1964, la valeur ajoutée par la fabrication s'est élevée en moyenne à \$1,073 par habitant de la province, soit la moyenne provinciale la plus élevée au Canada; la moyenne nationale est de \$704.

Average Earnings

Wages of manufacturing production and related workers averaged \$2.12 per man-hour paid in 1964, compared with \$2.04 in 1963 and an all-Canada figure of \$1.99 for 1964. Salaries and wages paid to all Ontario employees averaged \$5,031 per employee, compared with \$4,830 the year before and an all-Canada figure of \$4,748 for 1964. (Both the average wage per man-hour paid and average salaries and wages per employee were the second highest in Canada for 1964, with British Columbia in first place.)

Gains moyens

Le salaire des travailleurs à la production et des ouvriers assimilés s'établissait en moyenne à \$2.12 par heure-homme payée en 1964, comparativement à \$2.04 en 1963 et à \$1.99 pour l'ensemble du Canada en 1964. La rémunération moyenne versée aux travailleurs de l'Ontario s'élevait à \$5,031 par employé, contre \$4,830 l'année précédente et \$4,748 au Canada en 1964. Le salaire horaire moyen et la rémunération moyenne par employé se sont placés au deuxième rang au Canada en 1964, la Colombie-Britannique s'assurant le premier rang.

REVISIONS TO 1961-1963 DATA

As a result of the overall program of revision, certain changes involving specific industries in 1964 have also been implemented for the years 1961-1963, resulting in revised data for three years which differ in varying degrees from previously published figures. Changes in the industries most significantly affected are described below.

Smelting and Refining (S.I.C. 295)

A number of large metal mines belong to companies with integrated mining-smelting-refining operations. Internal transfers of ores, concentrates and semi-processed materials occur at varying stages of these operations and give rise to inconsistencies and special problems of duplication and valuation in the reporting, processing and presentation of co-ordinated industry statistics for mining and for smelting and refining.

After a thorough study of these problems and consultations with the firms involved, it was found that the only satisfactory solution was to introduce a new valuation method in which the smelting-refining operations of integrated companies are treated as "custom" establishments whether the ore comes from within the company or from another source. Thus in 1964 data - and in the revised 1961-1963 figures - output of these smelters and refineries consists primarily of treatment costs of own ore and concentrates plus revenue from processing non-company ores and concentrates. Establishments of non-integrated companies and those which normally purchase their ore or concentrates on the open market or obtain these from other companies continue to be treated as formerly.

The new basis of valuation has resulted in a significant downward revision of certain principal statistics, particularly in the case of value of shipments of goods of own manufacture. At the same time, compensating adjustments have been made to the principal statistics of the mining industry, to which is now assigned the final sales value of metals shipped by integrated companies. A more detailed explanation of the changes will be found in the 1964 issue of "Smelting and Refining" (Catalogue No. 41-214).

Publishing Only (S.I.C. 288)

The publishing activities of telephone companies have been transferred out of the manufacturing universe from Publishing Only to Telephone Systems (Transportation, Com-

RECTIFICATIONS DES DONNÉES DE 1961-1963

Par suite du programme général de révision, certains changements affectant des industries déterminées en 1964, ont aussi été appliqués aux années 1961-1963; les données rectifiées des trois années sont plus ou moins différentes des chiffres déjà publiés. On décrit ci-après les changements survenus dans les industries les plus touchées.

Fonte et affinage (C.T.I. 295)

D'importantes mines de métaux appartiennent à des sociétés qui pratiquent la forme d'intégration: extraction-fonte-affinage. Les mouvements internes de minéraux, concentrés et matériaux semi-traités survenant à divers stades de transformation, donnent lieu à des inconsistances et des problèmes spéciaux de double emploi et d'évaluation dans la déclaration, le dépouillement et la présentation de statistiques industrielles coordonnées en ce qui concerne l'extraction, la fonte et l'affinage.

Une étude sérieuse de ces problèmes et les consultations avec les sociétés intéressées ont révélé que la seule solution valable était d'introduire une nouvelle méthode d'évaluation, d'après laquelle les opérations de fonte-affinage de sociétés intégrées seraient considérées comme établissements "à forfait", que le minéral provienne de la société elle-même ou d'une autre source. Ainsi, dans les données de 1964 comme dans les chiffres rectifiés de 1961-1963, la production de ces sociétés réalisant la fonte et l'affinage comprend d'abord les frais de traitement de leurs propres minéraux et concentrés plus les recettes provenant du traitement d'autres minéraux et concentrés. Les établissements des sociétés non intégrées et ceux qui achètent normalement leurs minéraux ou concentrés en marché libre ou les obtiennent d'autres sociétés, continuent d'être considérés comme précédemment.

La nouvelle base d'évaluation a occasionné une baisse importante lors de la révision de certaines statistiques principales, surtout dans le cas de la valeur des expéditions des produits de propre fabrication. En même temps, des ajustements compensateurs ont été faits aux statistiques principales de l'industrie extractive et on leur donne maintenant la valeur finale des ventes de métaux expédiés par les entreprises intégrées. On trouvera plus d'explications à ce sujet dans la livraison de 1964 de Smelting and Refining, n° de catalogue 41-214.

Édition seulement (C.T.I. 288)

Le secteur de l'édition relevant des sociétés de téléphone a été exclu de l'ensemble manufacturier et est passé de la catégorie "Édition seulement" à la catégorie "Services téléphoniques" (Trans-

munication and Other Utilities). This change, introduced in the 1964 Census of Manufactures, has also been applied to the 1961-1963 period. Publishing of telephone directories by independent publishers, as distinct from telephone companies, remains in the Publishing Only industry; this is a small portion of the total value of telephone directories, however.

Other Manufacturing Industries

The net changes in the total statistics of manufacturing industries other than those already mentioned have been relatively minor and have resulted, in large part, from revisions to previously reported data and from changes in compilation procedures made subsequent to original publication of the data.

CLASSIFICATION CHANGES

In addition to the transfer of certain establishments of the Publishing Only industry to a classification outside the manufacturing industries, with a consequent effect on aggregate statistics of those industries, the following purely internal classification changes have been made within the manufacturing industries with publication of 1964 data; they have also been applied in the revised 1961-1963 statistics.

Wood Industries (S.I.C. 25)

A change in classification within the Wood Industries has resulted in the transfer of planing mills from Sash and Door and Planing Mills (Excluding Hardwood Flooring) (S.I.C. 2541), now re-named Sash, Door and Other Millwork Plants, to Sawmills and Planing Mills (S.I.C. 2513), formerly named Sawmills Except Shingle Mills.

At the same time Woodenware (S.I.C. 2593) and Cooperage (S.I.C. 2594) have been deleted from the classification system as separate industries and included in Miscellaneous Wood Industries, Not Elsewhere Specified (S.I.C. 2599). Corresponding changes have been made to data for 1961-1963.

ports, communications et autres services d'utilité publique). Ce changement, introduit lors du Recensement des manufactures de 1964, a également été appliqué à la période 1961-1963. La publication d'annuaires téléphoniques par un éditeur indépendant, distinct des sociétés de téléphone, fait toujours partie de "Édition seulement"; ceci représente cependant une faible proportion de la valeur globale des annuaires téléphoniques.

Autres industries manufacturières

Les changements définitifs dans les statistiques globales des industries manufacturières, autres que ceux déjà mentionnés, ne sont pas très importants et proviennent, pour une bonne part, de la révision des données déjà déclarées et de la modification des méthodes de compilation effectuées après une première publication des données.

MODIFICATIONS DE CLASSIFICATION

En plus du changement par lequel certains établissements sont passés de l'industrie "Édition seulement" à d'autres industries qui ne font pas partie de la fabrication, ce qui a entraîné des répercussions sur l'ensemble de la statistique de ces industries, les modifications suivantes de classification, d'ordre interne uniquement, ont été faites dans le cadre des industries manufacturières et s'appliquent aux données de 1964; elles ont également été appliquées aux statistiques rectifiées de 1961-1963.

Industrie du bois (C.T.I. 25)

Une modification a été apportée aux classes de l'Industrie du bois: les moulins de rabotage passent de l'Industrie des portes et châssis et du rabotage (à l'exception des parquets en bois dur) (C.T.I. 2541), désormais appelée Ateliers de portes et châssis et autres bois ouvrés, à Scieries et ateliers de rabotage (C.T.I. 2513) appelée naguère Scieries à l'exception des moulins à bardeaux.

De même, les classes Ustensiles en bois (C.T.I. 2593) et Tonnellerie (C.T.I. 2594) ne sont plus désormais considérées comme industries séparées et font partie des Industries diverses du bois, non classées ailleurs (C.T.I. 2599). On a aussi apporté les modifications correspondantes aux données de 1961-1963.

TABLE 1. Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, 1931-1961¹
 TABLEAU 1. Certaines statistiques principales des industries manufacturières, 1931-1961¹

Year Année	Establishments Établissements	Employees Employés	Salaries and wages Traitements et salaires	Cost at plant of materials used Coût à l'établissement des matières utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture ² Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ²	Value added by manufacture Valeur ajoutée par la fabrication
No. - nomb.		\$'000				
1931	9,546	257,601	297,215	597,121	1,257,450	624,809
1932	9,230	227,859	241,163	459,280	971,522	481,980
1933	9,542	224,816	220,530	464,545	958,777	465,104
1934	9,698	248,761	256,970	609,875	1,205,418	562,399
1935	9,636	270,449	289,982	717,863	1,363,185	609,642
1936	9,753	288,992	314,873	822,884	1,547,552	686,471
1937	9,796	321,743	373,018	1,025,872	1,880,388	804,703
1938	9,883	311,274	362,351	909,959	1,712,496	757,621
1939	9,824	318,871	378,376	907,011	1,745,675	791,429
1940	10,040	372,643	479,399	1,236,739	2,302,015	1,004,530
1941	10,250	468,230	660,722	1,683,912	3,121,757	1,360,056
1942	10,711	542,958	840,784	2,056,747	3,817,396	1,671,130
1943	10,587	570,017	956,399	2,278,872	4,221,101	1,844,652
1944	10,730	564,392	975,038	2,310,348	4,339,798	1,930,044
1945	10,869	518,056	883,483	2,148,291	3,965,069	1,720,938
1946	11,424	498,120	845,217	2,001,901	3,754,524	1,659,285
1947	11,860	537,581	1,037,977	2,651,698	4,903,473	2,136,014
1948	12,118	551,556	1,210,438	3,118,084	5,742,270	2,486,008
1949	12,951	557,180	1,305,544	3,256,455	6,103,805	2,708,554
1950	12,809	566,513	1,412,999	3,598,821	6,822,954	3,068,142
1951	13,025	599,433	1,669,387	4,334,394	8,074,731	3,569,400
1952	13,172	609,696	1,844,186	4,387,431	8,372,174	3,811,107
1953	13,114	634,554	2,017,982	4,560,135	8,876,505	4,130,126
1954	13,178	598,914	1,954,767	4,412,537	8,533,167	3,930,730
1955	13,276	613,872	2,088,906	5,014,225	9,617,643	4,426,655
1956	13,215	641,190	2,310,634	5,683,753	10,655,099	4,868,570
1957	13,580	644,245	2,430,676	5,827,318	11,078,593	5,047,711
1958	13,276	606,362	2,412,655	5,704,319	10,864,028	4,914,074
1959	13,081	615,746	2,564,684	6,190,618	11,668,461	5,332,082
Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept						
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement						
1957	12,162	636,162	2,410,286	5,732,215	10,811,118	4,740,812
1958	11,858	598,969	2,391,435	5,624,613	10,579,486	5,229,837
1959	11,727	609,065	2,544,676	6,096,980	11,438,355	5,215,229
1960	12,090	594,317	2,557,397	6,036,929	11,479,327	5,429,853
1961 ¹	12,081	591,415	2,597,408	6,337,293	11,957,330	

¹ For changes in classification, concept and coverage, see footnotes to Table 3 in the 1961 issue of this report.

² Prior to 1952, the basis of collection was gross value of products.

³ Original data as published in the 1961 issue of this report; for revised data, see Table 3.

¹ Voir aux renvois du tableau 3 de l'édition de 1961 du présent rapport les modifications apportées à la classification, au concept et au contenu.

² Jusqu'à 1952, la collecte se fondait sur la valeur brute des produits.

³ Données initiales publiées dans l'édition de 1961 du présent rapport; voir données revisées au tableau 3.

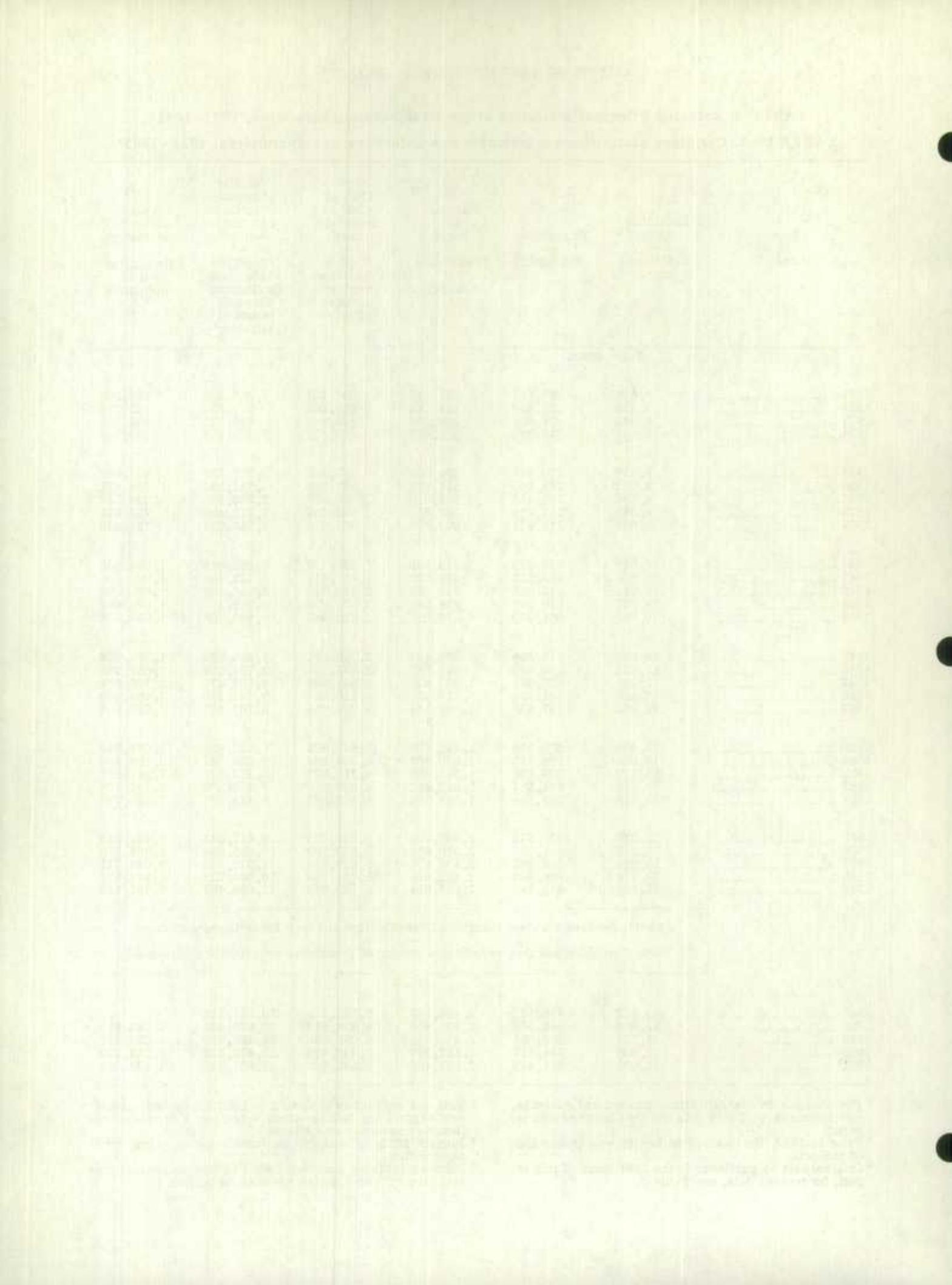


TABLE 2. PERCENTAGE CHANGE IN SELECTED PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES,
BY PROVINCE AND INDUSTRY GROUP, 1963 TO 1964TABLE 2. VARIATION PROCENTUELLE DE CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES,
PAR PROVINCE ET GROUPE D'INDUSTRIES, 1963 À 1964

Province or industry group -- Province ou groupe d'industries	Manufacturing activity - - Activité manufacturière				Total activity - - Activité totale				Total value added - - Valeur totale ajoutée	
	Production and related workers - - Travailleurs de la production et connexes		Value of shipments of goods of own manufacture - - Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added - - Valeur ajoutée	Total employees - - Total, employés		Number -- Nombre	Salaries and wages - - Traitements et salaires		
	Number -- Nombre	Wages - - Salaires			Number -- Nombre	Salaries and wages - - Traitements et salaires				
CANADA	+ 5.4	+ 10.2	+ 10.1	+ 10.3	+ 4.6	+ 9.0			+ 10.7	
Newfoundland -- Terre-Neuve	- 1.0	+ 4.6	+ 6.8	+ 6.8	- 0.9	+ 4.7			+ 7.5	
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard ..	+ 11.1	+ 24.8	+ 14.2	+ 12.8	+ 13.4	+ 25.3			+ 9.7	
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	+ 5.5	+ 10.4	+ 14.1	+ 12.4	+ 5.4	+ 10.0			+ 13.0	
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	+ 1.2	+ 3.4	+ 8.4	+ 12.7	+ 2.1	+ 5.4			+ 12.7	
Québec	+ 4.4	+ 9.1	+ 8.7	+ 10.3	+ 3.8	+ 8.2			+ 10.8	
Ontario	+ 6.6	+ 11.6	+ 11.1	+ 11.0	+ 5.6	+ 9.9			+ 11.3	
Manitoba	+ 4.9	+ 6.9	+ 8.5	+ 6.3	+ 4.0	+ 6.1			+ 6.7	
Saskatchewan	+ 4.2	+ 7.4	+ 3.0	+ 1.5	+ 3.7	+ 7.4			+ 2.0	
Alberta	+ 4.3	+ 7.6	+ 10.1	+ 11.1	+ 2.9	+ 6.1			+ 11.2	
British Columbia -- Colombie-Britannique	+ 4.5	+ 9.5	+ 10.8	+ 7.6	+ 3.8	+ 9.0			+ 7.9	
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	+ 4.8	+ 8.4	+ 16.6	+ 32.9	+ 2.6	+ 5.5			+ 31.4	
<u>ONTARIO</u>										
Food and beverage industries -- Industrie des aliments et boissons	+ 2.7	+ 8.1	+ 8.3	+ 10.4	+ 2.2	+ 7.4			+ 10.7	
Tobacco products industries -- Industrie du tabac	- 11.4	- 2.4	- 2.7	+ 5.3	- 5.7	+ 3.0			+ 5.8	
Rubber industries -- Industrie du caoutchouc ..	+ 2.9	+ 9.8	+ 10.1	+ 12.5	+ 2.8	+ 9.1			+ 11.1	
Leather industries -- Industrie du cuir	+ 2.2	+ 7.8	+ 5.5	+ 10.1	+ 1.6	+ 5.1			+ 9.8	
Textile industries -- Industrie textile	+ 7.1	+ 12.7	+ 8.4	+ 9.8	+ 6.9	+ 11.7			+ 9.6	
Knitting mills -- Bonneterie	- 2.4	+ 6.3	+ 5.2	+ 9.3	- 2.6	+ 5.2			+ 9.6	
Clothing industries -- Industrie du vêtement	+ 4.5	+ 8.6	+ 6.6	+ 8.6	+ 3.7	+ 7.5			+ 8.8	
Wood industries -- Industrie du bois	+ 6.6	+ 12.4	+ 11.8	+ 14.5	+ 6.1	+ 11.5			+ 13.2	
Furniture and fixture industries -- Industrie du meuble et des articles d'ameublement	+ 9.3	+ 14.2	+ 13.6	+ 12.8	+ 8.9	+ 13.1			+ 13.3	
Paper and allied industries -- Industrie du papier et produits connexes	+ 5.0	+ 8.6	+ 9.2	+ 9.6	+ 5.2	+ 7.7			+ 10.2	
Printing, publishing and allied industries -- Imprimerie, édition et industries connexes	- 2.2	+ 3.7	+ 5.9	+ 6.2	- 1.5	+ 3.3			+ 6.1	
Primary metal industries -- Industrie métallique primaire	+ 7.3	+ 11.0	+ 12.3	+ 10.7	+ 6.4	+ 9.9			+ 10.7	
Metal fabricating industries (except machinery and transportation equipment industries) -- Industrie des produits métalliques (à l'exclusion des machines et du matériel de transport)	+ 8.2	+ 13.0	+ 14.2	+ 14.4	+ 6.8	+ 11.6			+ 14.0	
Machinery industries (except electrical machinery) -- Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)	+ 10.4	+ 17.2	+ 21.6	+ 21.5	+ 7.4	+ 11.9			+ 20.8	
Transportation equipment industries -- Industrie du matériel de transport	+ 17.1	+ 19.2	+ 13.2	+ 8.9	+ 15.3	+ 17.9			+ 9.4	
Electrical products industries -- Industrie des appareils et du matériel électriques	+ 5.0	+ 9.6	+ 10.5	+ 9.2	+ 3.9	+ 7.9			+ 9.7	
Non-metallic mineral products industries -- Industrie des produits minéraux non métalliques	+ 6.3	+ 12.3	+ 16.0	+ 17.8	+ 4.6	+ 9.2			+ 16.2	
Petroleum and coal products industries -- Industrie des dérivés du pétrole et du charbon	--	+ 5.2	+ 12.8	+ 8.0	+ 3.2	+ 4.6			+ 7.0	
Chemical and chemical products industries -- Industrie chimique et des produits connexes	+ 2.3	+ 5.5	+ 8.6	+ 8.7	+ 3.1	+ 6.1			+ 9.5	
Miscellaneous manufacturing industries -- Industries manufacturières diverses	+ 8.8	+ 13.2	+ 10.6	+ 11.4	+ 7.7	+ 12.4			+ 14.3	

MANUFACTURING INDUSTRIES - ONTARIO

TABLE 3. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES, BY PROVINCE, 1961-1964

No.	Province	Year	Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used — Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity — Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male — Hommes	Female — Femmes	Man- hours paid — Heures- homme payées	Wages — Salaires				
				number - nombre		'000		\$'000			
1	Newfoundland	1961	338	6,903	906	16,313	26,671	7,035	60,177	135,893	69,273
2		1962	330	6,877	821	17,032	27,000	7,455	67,020	143,859	72,805
3		1963	307	7,075	926	17,251	27,613	7,626	72,050	155,208	73,977
4		1964	299	6,981	940	17,046	28,882	8,304	78,346	165,801	78,988
5	Prince Edward Island	1961	161	918	389	2,763	2,949	472	21,483	30,598	8,486
6		1962	156	994	428	3,088	3,360	602	24,864	35,113	9,862
7		1963	147	986	469	3,018	3,488	605	24,798	35,599	10,608
8		1964	148	1,147	470	3,433	4,353	720	28,616	40,662	11,964
9	Nova Scotia	1961	1,029	17,638	3,609	44,350	66,386	10,050	211,094	381,415	161,183
10		1962	1,029	18,872	3,722	48,107	73,233	11,081	242,480	426,364	174,407
11		1963	1,009	18,280	3,669	48,509	76,526	11,046	261,974	458,915	187,905
12		1964	981	19,378	3,789	51,165	84,581	12,501	303,146	523,738	211,160
13	New Brunswick	1961	733	14,288	2,996	36,209	53,337	15,229	221,582	390,573	154,915
14		1962	721	14,731	3,015	38,566	58,485	15,528	229,245	400,911	158,289
15		1963	715	15,189	3,073	39,928	62,666	16,508	275,519	456,249	167,667
16		1964	724	15,169	3,312	40,145	64,794	17,696	288,433	494,361	188,990
17	Quebec	1961	11,217	228,159	91,072	676,489	1,087,610	156,722	3,707,062	7,022,199	3,188,058
18		1962	11,102	234,573	91,684	704,131	1,166,738	160,521	4,038,363	7,589,429	3,433,606
19		1963	10,980	235,833	92,662	708,138	1,208,471	167,762	4,354,652	8,072,507	3,566,825
20		1964	11,097	246,594	96,313	742,774	1,318,999	185,318	4,702,130	8,773,944	3,937,816
21	Ontario	1961	12,419	343,026	90,033	912,762	1,739,097	237,405	6,129,239	11,563,734	5,244,248
22		1962	12,585	359,576	96,450	968,220	1,908,474	249,459	6,944,729	12,919,454	5,815,058
23		1963	12,489	376,856	101,514	1,019,058	2,080,555	260,511	7,745,076	14,262,208	6,369,433
24		1964	12,781	402,373	107,385	1,092,937	2,320,944	283,965	8,627,975	15,842,949	7,068,383
25	Manitoba	1961	1,476	21,019	7,776	59,082	98,256	15,927	419,541	716,740	284,656
26		1962	1,458	21,263	7,791	60,710	104,108	16,440	434,814	753,240	302,835
27		1963	1,455	21,992	8,049	62,857	109,057	16,732	461,189	793,746	320,675
28		1964	1,471	23,045	8,461	65,765	116,586	16,616	506,648	861,356	340,824
29	Saskatchewan	1961	710	7,511	1,137	18,041	33,029	7,792	213,881	331,863	113,279
30		1962	720	7,666	1,051	18,331	34,645	8,200	228,747	352,069	113,750
31		1963	769	7,665	1,103	18,192	35,906	8,201	237,720	370,512	126,495
32		1964	773	8,058	1,077	19,345	38,566	8,650	245,543	381,781	128,354
33	Alberta	1961	1,628	22,497	4,115	54,532	103,233	17,342	573,277	935,462	343,822
34		1962	1,679	23,488	4,179	57,704	110,597	18,025	625,958	1,015,527	372,006
35		1963	1,692	23,775	4,256	58,483	114,947	19,686	679,254	1,084,332	389,769
36		1964	1,746	24,605	4,620	61,631	123,694	21,007	743,949	1,193,780	433,187
37	British Columbia	1961	3,633	67,402	7,913	147,376	321,850	48,385	1,019,893	1,927,046	865,577
38		1962	3,618	69,173	7,912	155,231	347,333	53,063	1,136,238	2,150,532	975,790
39		1963	3,561	72,483	7,607	162,309	376,076	55,639	1,223,543	2,322,273	1,055,799
40		1964	3,597	75,352	8,324	170,696	411,681	60,275	1,401,893	2,573,832	1,135,779
41	Yukon and Northwest Territories	1961	13	88	18	245	524	52	2,570	3,434	738
42		1962	16	94	16	256	540	73	2,420	3,588	1,206
43		1963	15	92	12	235	511	71	1,758	3,338	1,480
44		1964	13	105	4	253	554	56	1,795	3,893	1,967
45	Canada	1961	33,357	729,449	209,964	1,968,163	3,532,943	516,409	12,579,798	23,438,956	10,434,832
46		1962	33,414	757,307	217,069	2,071,376	3,834,514	540,447	13,974,877	25,790,087	11,429,664
47		1963	33,119	780,226	223,340	2,137,977	4,095,916	564,387	15,337,534	28,014,888	12,272,734
48		1964	33,630	822,807	234,695	2,265,184	4,513,633	615,108	16,928,476	30,856,094	13,531,991

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES - ONTARIO

15

TABLEAU 3. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES, PAR PROVINCE, 1961-1964

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Province	N°	
Working owners and partners		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity			
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchan- dises desti- nées à être revendues		Valeur totale des expédi- tions et autres recettes		Value added - total activity			
Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchan- dises desti- nées à être revendues		Valeur totale des expédi- tions et autres recettes		Value added - total activity	Année		
\$'000	number - nombre	\$'000	number - nombre	\$'000	\$'000	Number - Nombre	\$'000		\$'000		\$'000	Année		
231	458	1,655	390	9,639	9,854	36,310	66,067	143,195	70,644	1961	Terre-Neuve	1		
241	427	1,738	458	10,449	9,894	37,449	75,196	154,423	75,211	1962		2		
192	339	1,621	399	10,480	10,021	38,093	82,863	168,199	76,964	1963		3		
180	319	1,613	401	10,985	9,935	39,867	90,247	181,702	82,770	1964		4		
111	281	295	79	1,246	1,681	4,195	24,267	33,689	8,764	1961	Île-du-Prince-Édouard	5		
104	277	311	99	1,483	1,832	4,843	27,544	38,054	10,101	1962		6		
103	252	302	106	1,532	1,863	5,019	28,083	39,624	11,314	1963		7		
104	*	381	115	1,938	2,113	6,290	32,963	45,412	12,414	1964		8		
599	1,415	5,266	1,309	27,876	27,822	94,263	240,246	413,863	165,408	1961	Nouvelle-Écosse	9		
618	1,474	5,442	1,339	29,684	29,375	102,917	269,936	458,332	179,350	1962		10		
576	1,428	5,319	1,380	30,330	28,648	106,956	291,911	494,231	193,235	1963		11		
576	1,490	5,566	1,450	33,072	30,183	117,654	338,856	565,685	218,292	1964		12		
389	932	4,423	1,225	23,459	22,932	76,796	256,932	432,016	161,104	1961	Nouveau-Brunswick	13		
398	1,058	4,342	1,215	24,313	23,303	82,798	264,901	442,782	164,810	1962		14		
359	1,028	4,503	1,274	25,623	24,039	88,288	315,180	503,234	175,719	1963		15		
353	1,072	4,719	1,352	28,223	24,552	93,016	330,307	544,819	198,030	1964		16		
6,060	20,940	100,570	32,742	688,100	452,543	1,775,710	4,353,215	7,788,284	3,313,604	1961	Québec	17		
6,134	21,658	100,481	33,188	715,458	459,926	1,882,197	4,762,249	8,459,254	3,582,684	1962		18		
5,675	20,905	101,731	31,788	748,286	462,014	1,956,758	5,127,877	9,001,429	3,724,337	1963		19		
5,502	20,901	104,241	32,370	798,088	479,518	2,117,086	5,573,839	9,828,699	4,125,329	1964		20		
2,973	22,157	152,407	53,291	1,120,555	638,757	2,859,652	7,095,346	12,821,729	5,553,191	1961	Ontario	21		
5,044	23,115	152,235	54,272	1,170,075	662,533	3,078,549	7,981,772	14,281,211	6,149,611	1962		22		
5,726	22,999	157,076	55,026	1,255,028	690,470	3,335,582	8,787,464	15,652,061	6,729,111	1963		23		
5,665	23,591	161,977	57,201	1,345,866	728,936	3,666,810	9,819,425	17,431,963	7,489,116	1964		24		
747	2,556	9,990	3,071	62,059	41,856	160,315	475,005	781,647	294,816	1961	Manitoba	25		
743	2,473	9,882	3,007	63,121	41,943	167,229	492,655	821,134	314,452	1962		26		
693	2,471	9,949	3,129	65,086	43,119	174,143	517,590	863,860	334,834	1963		27		
683	2,424	10,100	3,244	68,223	44,850	184,809	569,319	939,576	357,272	1964		28		
389	1,297	3,762	1,145	21,758	13,555	54,787	239,914	361,586	117,320	1961	Saskatchewan	29		
400	1,348	3,776	1,169	22,915	13,662	57,560	252,656	381,205	118,519	1962		30		
400	1,300	3,795	1,181	23,935	13,744	59,841	265,633	405,330	133,475	1963		31		
394	1,340	3,857	1,255	25,707	14,247	64,273	281,100	424,890	136,137	1964		32		
802	2,669	10,482	2,819	64,747	39,913	167,980	644,891	1,020,451	357,345	1961	Alberta	33		
840	2,939	10,795	3,044	68,962	41,506	179,559	693,248	1,100,354	389,302	1962		34		
783	2,975	11,151	3,095	73,608	42,277	188,556	745,455	1,169,837	409,278	1963		35		
782	3,000	11,139	3,153	76,367	43,517	200,062	825,883	1,296,965	454,935	1964		36		
1,684	5,263	22,223	6,008	149,074	103,546	470,925	1,165,647	2,095,621	888,680	1961	Colombie-Britannique	37		
1,700	5,953	21,952	6,352	155,015	105,389	502,348	1,293,313	2,332,703	1,001,394	1962		38		
1,520	5,720	22,422	6,581	165,251	109,093	541,327	1,394,176	2,521,464	1,085,031	1963		39		
1,506	5,679	22,674	6,900	178,626	113,250	590,306	1,603,981	2,807,426	1,170,556	1964		40		
4	11	31	9	195	146	719	2,717	3,529	686	1961	Yukon et Territoires du Nord Ouest	41		
6	22	32	11	185	153	725	2,675	3,868	1,232	1962		42		
3	10	38	10	215	152	726	1,963	3,838	1,776	1963		43		
2	*	34	13	212	156	766	1,977	4,441	2,333	1964		44		
16,989	57,980	311,104	102,088	2,168,708	1,352,605	5,701,651	14,564,247	25,895,611	10,931,561	1961	Canada	45		
17,228	60,744	310,986	104,154	2,261,660	1,389,516	6,096,174	16,118,144	28,473,319	11,986,666	1962		46		
16,030	59,426	317,907	103,967	2,199,373	1,425,440	6,495,289	17,558,196	30,823,107	12,875,073	1963		47		
15,347	60,098	329,329	102,454	2,268,320	1,491,257	6,880,939	19,482,395	32,571,313	13,347,154	1964		48		

TABLE 4. SELECTED PRINCIPAL STATISTICS ON MANUFACTURING ACTIVITY OF THE LEADING INDUSTRIES
RANKED BY VALUE OF SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1964(1)

TABLEAU 4. CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DE L'ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE DES PRINCIPALES INDUSTRIES
CLASSEES SUIVANT LA VALEUR DES EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1964(1)

Rank -- Rang	Industry -- Industrie	Estab- lish- ments -- Éta- blisse- ments	Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes		Cost of materials and supplies used -- Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture -- Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added -- Valeur ajoutée
			Number -- Nombre	Wages -- Salaires			
			No. -- Nomb.				
\$'000							
1	Motor vehicle mfrs. -- Manuf. de véhicules automobiles	8	23,412	147,667	1,181,129	1,638,253	476,600
2	Iron and steel mills -- Industrie du fer et de l'acier	18	26,496	157,514	413,233	914,056	472,132
3	Motor vehicle parts and accessories mfrs. -- Manuf. de pièces et accessoires d'automobiles	123	23,036	124,789	348,049	615,578	275,399
4	Pulp and paper mills -- Industrie des pâtes et papiers	39	17,162	93,559	242,716	560,224	279,137
5	Petroleum refining -- Raffinage du pétrole	7	1,970	12,773	367,003	457,940	81,174
6	Misc. machinery and equipment mfrs. -- Manuf. de machines et matériel divers	314	15,941	78,669	222,255	453,413	236,360
7	Slaughtering and meat packing plants -- Abattage et préparation de la viande	83	7,380	35,810	365,180	447,985	82,055
8	Dairy factories -- Fabriques laitières	618	5,459	21,749	282,150	392,723	104,152
9	Mfrs. of industrial chemicals -- Manuf. de produits chimiques industriels	57	6,763	39,271	150,962	376,543	194,673
10	Metal stamping, pressing and casting industry -- Industrie de l'estampage, du matricage et du revêtement des métaux	341	11,433	52,631	187,699	335,480	146,560
11	Rubber industries -- Industrie du caoutchouc	52	11,818	57,947	157,383	317,750	161,098
12	Mfrs. of electrical industrial equipment -- Manuf. de matériel électrique industriel	84	11,197	56,872	103,677	286,930	181,705
13	Fruit and vegetable canners and preservers -- Conserves et préparations de fruits et de légumes	144	8,326	26,664	155,775	264,483	108,832
14	Misc. food mfrs. -- Manuf. d'aliments divers	104	4,092	16,870	153,198	263,330	108,123
15	Commercial printing -- Imprimerie commerciale	861	13,005	62,521	102,659	260,134	157,553
16	Communications equipment mfrs. -- Manuf. de matériel de télécommunication	97	12,204	47,843	99,373	250,246	155,303
17	Misc. metal fabricating industries -- Industrie des produits métalliques divers	241	9,384	42,261	107,961	223,813	117,276
18	Mfrs. of major appliances (electric and non-electric) -- Manuf. de gros appareils (électriques ou non)	24	6,468	30,035	114,317	203,727	90,236
19	Agricultural implement industry -- Manuf. de matériel agricole	38	7,817	45,024	111,360	201,715	94,372
20	Publishing and printing -- Édition et impression	272	6,655	36,682	48,534	197,833	148,208
21	Wire and wire products mfrs. -- Industrie du fil métallique et ses produits	131	7,002	35,076	107,824	193,667	85,216
22	Aircraft and parts mfrs. -- Manuf. d'avions et d'éléments	35	8,124	42,395	89,255	184,575(2)	94,364
23	Bakeries -- Boulangeries	794	6,824	25,512	81,133	167,145	81,616
24	Mfrs. of soap and cleaning compounds -- Manuf. de savons et de composés de nettoyage	63	1,910	10,855	77,460	158,920	79,853
25	Other paper converters -- Autres transformations du papier	106	5,592	24,185	86,028	157,542	70,550
26	Other chemical industries -- Autres industries chimiques	190	2,898	12,356	81,027	152,781	70,446
27	Feed mfrs. -- Manuf. d'aliments pour les animaux	397	1,964	7,251	115,505	152,044	33,994
28	Smelting and refining -- Fonte et affinage	7	8,112	40,103	49,549	133,341	65,251
29	Fabricated structural metal industry -- Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques	39	4,977	27,341	65,313	131,394(2)	65,112
30	Hardware, tool and cutlery mfrs. -- Manuf. de quincaillerie, d'outils et de coutellerie	279	7,336	32,056	48,148	128,101	80,874
31	Instrument and related products mfrs. -- Manuf. d'instruments et produits connexes	76	4,605	21,713	53,860	127,150	73,972
32	Household furniture industry -- Industrie de meubles de maison	690	8,760	31,297	62,962	126,190	63,621
33	Breweries -- Brasseries	15	1,709	10,020	28,978	125,718	95,629
34	Distilleries	8	1,459	7,617	38,579	123,434	90,125
35	Mfrs. of misc. electrical products -- Manuf. d'appareils électriques divers	91	4,966	19,465	58,407	119,372	61,810
36	Mfrs. of household radio and television receivers -- Manuf. d'appareils électro-ménagers de radio et de télévision	12	3,554	12,569	72,909	114,215	41,857
37	Steel pipe and tube mills -- Fabriques de tubes et tuyaux d'acier	11	2,321	14,079	74,618	113,998	37,831
38	Mfrs. of pharmaceuticals and medicines -- Manuf. de produits médicinaux et pharmaceutiques	84	2,511	9,493	33,755	109,855	76,455
39	Mfrs. of electric wire and cable -- Manuf. de fils et câbles électriques	12	2,747	13,329	73,066	108,655	32,235
40	Plastic fabricators, n.e.s. -- Manuf. d'articles en matière plastique, n.c.a.	194	5,283	17,982	54,229	106,567	52,353
Total, above industries -- Total, industries ci-dessus			6,759	322,672	1,601,845	6,267,218	11,398,820
Total, all industries -- Total, toutes industries			12,781	509,758	2,320,944	8,627,975	15,842,949
5,023,322							

(1) Excluding one industry for which data cannot be published. -- Sauf une industrie dont les données ne sont pas publiées.

(2) Value of production. -- Valeur de la production.

TABLE 5. SELECTED PRINCIPAL STATISTICS ON TOTAL ACTIVITY OF THE LEADING INDUSTRIES
RANKED BY TOTAL VALUE ADDED, 1964(1)TABLE 5. CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DE L'ACTIVITÉ TOTALE DES PRINCIPALES INDUSTRIES
CLASSEES SUivant LA VALEUR TOTALE AJOUTEE, 1964(1)

Rank -- Rang	Industry -- Industrie	Establishments -- Établissements	Total employees -- Total, employés		Total cost of materials, supplies, and goods for re-sale -- Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue -- Valeur totale des expédi- tions et autres recettes	Total value added -- Valeur totale ajoutée
			Number -- Nombre	Salaries and wages -- Traite- ments et salaire			
No. -- Nomb.							
1	Motor vehicle mfrs. -- Manuf. de véhicules automobiles	8	32,709	216,438	1,344,723	1,852,688	531,649
2	Iron and steel mills -- Industrie du fer et de l'acier	18	32,332	199,317	419,636	927,619	478,664
3	Pulp and paper mills -- Industrie des pâtes et papiers	39	20,637	117,349	248,886	569,598	282,383
4	Motor vehicle parts and accessories mfrs. -- Manuf. de pièces et accessoires d'automobiles	123	28,392	163,959	364,672	635,584	278,909
5	Misc. machinery and equipment mfrs. -- Manuf. de machines et matériel divers	314	25,098	133,323	297,756	552,656	261,355
6	Mfrs. of industrial chemicals -- Manuf. de produits chimiques industriels	57	10,830	67,170	198,028	434,215	205,720
7	Mfrs. of electrical industrial equipment -- Manuf. de matériel électrique industriel	84	17,903	100,053	127,526	315,677	186,837
8	Rubber industries -- Industrie du caoutchouc	52	16,457	85,966	193,799	360,243	169,421
9	Commercial printing -- Imprimerie commerciale	861	18,788	98,968	111,795	272,975	161,327
10	Communications equipment mfrs. -- Manuf. de matériel de télécommunications	97	17,893	81,130	123,152	277,347	158,818
11	Metal stamping, pressing and coating industry -- Industrie de l'estampage, du matrassage et du revêtement des métaux	341	14,949	75,380	206,962	358,456	150,486
12	Publishing and printing -- Édition et impression	272	14,834	81,643	50,435	199,604	148,249
13	Office and store machinery mfrs. -- Manuf. de machines de bureau et de magasin	18	6,112	38,319	68,505	217,028	145,331
14	Misc. metal fabricating industries -- Industrie des produits métalliques divers	241	12,468	60,923	125,421	246,742	121,432
15	Dairy factories -- Fabriques laitières	618	14,011	61,997	335,742	455,935	113,899
16	Misc. food mfrs. -- Manuf. d'aliments divers	104	6,589	32,420	166,813	279,986	111,496
17	Agricultural implement industry -- Manuf. de matériel agricole	38	10,096	58,268	128,082	226,729	102,040
18	Breweries -- Brasseries	15	3,181	20,592	34,100	134,136	98,978
19	Aircraft and parts mfrs. -- Manuf. d'avions et d'éléments	35	12,508	69,654	97,793	194,262	96,121
20	Mfrs. of major appliances (electric and non-electric) -- Manuf. de gros appareils (électriques ou non)	24	9,131	44,769	127,909	220,593	94,520
21	Distilleries	8	2,460	13,915	38,907	123,549	89,911
22	Instrument and related products mfrs. -- Manuf. d'instruments et produits connexes	76	7,944	43,897	82,293	169,993	89,270
23	Wire and wire products mfrs. -- Industrie du fil métallique et ses produits	131	9,215	48,781	114,831	202,311	86,813
24	Bakeries -- Boulangeries	794	12,607	50,883	96,803	186,401	85,217
25	Mfrs. of soap and cleaning compounds -- Manuf. de savons et de composés de nettoyage	63	4,421	28,060	89,437	173,801	84,634
26	Hardware, tool and cutlery mfrs. -- Manuf. de quincaillerie d'outils et de couellerie	279	9,373	44,973	62,644	145,696	84,307
27	Other chemical industries -- Autres industries chimiques	190	5,829	31,304	121,713	206,177	83,974
28	Slaughtering and meat packing plants -- Abattoir et préparation de la viande	83	9,797	49,305	378,091	462,449	83,753
29	Petroleum refining -- Raffinerie du pétrole	7	2,835	19,523	376,542	467,792	81,238
30	Mfrs. and pharmaceuticals and medicines -- Manuf. de produits médicinaux et pharmaceutiques	84	5,408	27,399	43,124	121,513	78,516
31	Other paper converters -- Autres transformateurs du papier	106	8,090	38,851	98,272	173,417	74,466
32	Fabricated structural metal industry -- Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques	39	6,643	37,688	70,374	143,856	72,156
33	Smelting and refining -- Fonte et affinage	7	9,960	53,579	59,547	145,127	67,039
34	Mfrs. of misc. electrical products -- Manuf. d'appareils électriques divers	91	6,938	31,352	70,882	134,989	64,983
35	Household furniture industry -- Industrie des meubles de maison	690	10,476	41,234	64,871	128,147	63,666
36	Ornamental and architectural metal industry -- Industrie des produits métalliques d'architecture et d'ornement	250	6,611	31,781	60,124	117,368	56,720
37	Paint and varnish mfrs. -- Manuf. de peintures et vernis	75	3,975	20,687	59,656	111,553	53,423
38	Plastic fabricators, n.e.s. -- Manuf. d'articles en matière plastique, n.c.a.	194	6,733	26,680	60,482	113,657	53,274
39	Iron foundries -- Fonderies de fer	61	6,751	32,745	39,952	93,573	51,361
40	Glass and glass products mfrs. -- Manuf. de verre et d'articles en verre	53	5,787	29,124	44,035	97,256	50,993
Total, above industries -- Total, industries ci-dessus		6,640	466,771	2,509,399	6,804,315	12,250,698	5,353,349
Total, all industries -- Total, toutes industries		12,781	728,936	3,666,810	9,819,425	17,431,963	7,489,116

(1) Excluding two industries for which data cannot be published. -- Sauf deux industries dont les données ne sont pas publiées.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
1011	I - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES Slaughtering and meat packing plants	1961	80	5,710	1,592	16,019	30,811	2,564	310,709	375,579	62,693
		1962	80	5,457	1,572	15,416	31,194	2,696	338,166	413,208	73,250
		1963	83	5,701	1,563	15,912	33,009	2,605	345,775	421,229	73,231
		1964	83	5,781	1,599	16,381	35,810	2,677	365,180	447,985	82,055
1012	Animal oils and fats plants	1961	10	147	7	349	517	300	1,977	5,011	2,727
		1962	11	185	-	411	645	297	1,698	4,842	2,895
		1963	8	152	-	361	609	435	2,553	6,205	3,258
		1964	8	164	-	376	681	513	3,616	8,236	4,198
1013	Sausage and sausasse casing manufacturers	1961	36	435	201	1,358	2,152	280	10,993	18,506	7,619
		1962	35	468	219	1,444	2,370	282	12,388	20,516	7,838
		1963	35	489	213	1,497	2,586	321	13,861	22,381	8,285
		1964	37	476	234	1,540	2,792	338	14,586	24,171	9,354
103	Poultry processors	1961	79	808	579	2,888	3,369	501	42,050	50,242	8,218
		1962	67	803	581	2,884	3,470	516	46,881	56,463	9,120
		1963	60	884	651	3,225	3,851	566	50,221	59,681	8,947
		1964	59	849	709	3,308	4,452	604	56,083	66,485	9,967
105	Dairy factories	1961	692	5,164	414	12,334	19,700	7,652	245,513	351,575	99,846
		1962	665	5,279	385	12,514	20,383	7,730	254,320	365,898	102,690
		1963	645	5,076	404	12,189	20,801	7,921	267,163	375,067	100,438
		1964	618	5,032	427	12,150	21,749	8,367	282,150	392,723	104,133
111	Fish products industry	1961	10	149	177	642	785	95	3,646	5,186	1,519
		1962	11	183	216	790	960	115	4,393	6,290	2,340
		1963	12	182	237	928	1,126	133	4,303	6,985	2,372
		1964	14	203	222	893	1,128	167	3,726	6,690	2,653
112	Fruit and vegetable canners and preservers.	1961	149	4,169	3,842	16,963	22,252	2,628	128,443	207,594	80,433
		1962	147	4,272	3,839	16,986	23,570	2,876	134,551	224,053	90,433
		1963	149	4,210	3,514	16,398	23,466	2,902	140,566	241,929	96,400
		1964	144	4,380	3,946	17,598	26,664	3,045	155,775	264,483	108,832
123	Feed manufacturers	1961	445	2,092	72	4,986	7,132	2,184	96,563	127,027	28,729
		1962	420	1,962	77	4,647	6,872	2,215	101,421	134,395	30,699
		1963	406	1,857	81	4,319	6,938	2,401	108,467	139,790	29,096
		1964	397	1,879	85	4,347	7,251	2,776	115,505	152,044	33,994
124	Flour mills	1961	29	889	44	2,150	3,758	571	57,961	72,614	14,198
		1962	30	868	28	1,931	3,645	572	64,296	80,017	15,300
		1963	29	835	27	1,947	3,824	602	66,783	79,869	12,562
		1964	28	842	28	1,946	4,084	610	76,821	91,802	14,217
125	Breakfast cereal manufacturers	1961	8	723	332	2,314	4,650	502	13,996	36,363	21,676
		1962	8	786	319	2,399	5,260	637	17,850	42,163	24,359
		1963	7	653	289	1,974	4,491	552	15,566	38,921	23,085
		1964	7	675	293	2,012	4,727	548	17,016	42,473	24,775
128	Biscuit manufacturers	1961	16	710	1,296	3,952	6,072	446	17,748	37,577	19,533
		1962	17	682	1,368	4,038	6,292	451	18,563	39,499	20,348
		1963	17	721	1,376	4,120	6,706	426	20,282	43,058	22,564
		1964	15	704	1,386	4,170	7,002	449	20,373	44,422	23,677
129	Bakeries	1961	800	5,155	1,604	15,076	21,441	4,224	68,489	150,218	77,634
		1962	825	5,248	1,516	15,048	22,793	4,247	70,931	156,163	80,898
		1963	802	5,204	1,458	14,758	23,591	4,136	76,058	157,924	78,029
		1964	794	5,326	1,498	15,178	25,512	4,515	81,133	167,145	81,616
131	Confectionery manufacturers	1961	75	1,824	2,256	8,739	12,325	828	41,680	82,796	40,771
		1962	77	1,884	2,373	9,047	13,185	888	45,662	87,200	41,500
		1963	74	1,995	2,525	9,480	14,360	1,011	53,834	98,577	45,626
		1964	68	2,002	2,417	9,125	14,764	1,066	55,850	106,475	49,582
135	Vegetable oil mills	1961	5	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	5	203	1	444	929	688	48,700	56,592	6,606
		1963	6	234	1	500	1,060	794	58,251	65,855	7,426
		1964	4	199	1	440	976	661	59,905	67,843	7,505
1391	Macaroni manufacturers	1961	9	186	159	794	941	120	4,811	8,679	3,931
		1962	9	188	157	808	967	125	5,768	9,562	3,773
		1963	9	164	141	754	1,007	132	5,877	9,979	3,931
		1964	8	166	135	756	1,054	133	5,624	9,462	3,730
1392	Miscellaneous food manufacturers	1961	97	2,444	1,199	7,763	13,138	2,703	113,882	188,825	73,348
		1962	100	2,368	1,156	7,691	13,982	2,948	124,213	201,368	76,398
		1963	100	2,515	1,119	7,665	14,397	3,134	132,361	228,002	92,313
		1964	104	2,827	1,265	8,677	16,870	3,471	153,198	263,330	108,133

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Code de la C.T.I.	
Working owners and partners		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity		Année	Groupe d'industries et industrie
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees		Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues		Valeur totale des expéditions et autres recettes		Valeur ajoutée - activité totale			
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Traitements et salaires							
\$'000	number - nombre	\$'000			\$'000		\$'000						
40	156	1,823	529	11,954	9,654	42,764	329,682	396,193	64,255	1961	1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS	1011	
44	175	1,819	517	12,062	9,365	43,256	349,978	426,110	74,496	1962	Abattage et préparation de la viande		
44	150	1,767	538	12,114	9,569	45,122	358,270	434,942	74,565	1963			
40	141	1,846	571	13,495	9,797	49,305	378,091	462,449	83,753	1964			
3	8	124	11	618	289	1,135	2,276	5,321	2,738	1961	Industrie des huiles et graisses animales	1012	
3	15	61	12	429	258	1,074	2,442	5,670	2,979	1962			
2	x	88	12	650	252	1,258	2,711	6,359	3,253	1963			
2	x	110	12	931	286	1,612	3,659	8,266	4,186	1964			
28	100	208	37	1,305	881	3,456	11,922	19,613	7,803	1961	Manufacturiers de saucisse et de boyaux à saucisse.	1013	
31	121	227	50	1,356	964	3,727	13,448	21,690	7,934	1962			
29	117	234	62	1,461	998	4,046	14,544	23,182	8,412	1963			
25	114	266	58	1,857	1,034	4,649	15,537	25,210	9,438	1964			
39	174	178	53	1,219	1,618	4,588	43,893	52,810	8,970	1961	Préparation de la volaille	103	
39	174	165	60	1,088	1,609	4,558	49,781	59,424	9,328	1962			
34	170	159	66	1,190	1,760	5,046	52,652	62,356	9,177	1963			
28	152	186	62	1,298	1,806	5,750	60,785	71,608	10,472	1964			
366	1,296	7,441	1,276	36,254	14,295	55,954	284,961	398,511	107,479	1961	Fabriques laitières	105	
335	1,256	7,235	1,251	36,843	14,150	57,226	292,410	412,254	110,985	1962			
315	1,231	7,437	1,225	39,128	14,142	59,929	309,976	427,712	110,217	1963			
292	1,180	7,318	1,234	40,248	14,011	61,997	335,742	455,935	113,899	1964			
4	11	27	10	217	363	1,002	4,135	5,673	1,537	1961	Industrie du poisson	111	
4	11	35	12	260	446	1,220	4,968	6,864	1,855	1962			
3	8	26	13	208	458	1,334	4,337	7,003	2,560	1963			
4	11	32	19	315	476	1,443	4,173	7,171	2,659	1964			
32	107	2,000	840	14,207	10,851	36,459	152,065	232,924	82,199	1961	Conserveries et préparations de fruit et de légumes.	112	
59	171	2,092	846	15,232	11,049	38,803	161,505	253,256	93,305	1962			
5	181	2,099	847	15,152	10,670	38,619	171,900	275,372	99,073	1963			
35	130	2,156	851	16,591	11,333	43,255	188,065	298,105	111,938	1964			
248	739	1,295	240	6,428	3,699	13,560	126,412	161,711	33,763	1961	Manufacturiers d'aliments pour les animaux.	123	
219	737	1,210	222	6,279	3,471	13,152	135,176	174,215	36,699	1962			
207	766	1,240	248	6,613	3,428	13,551	145,951	183,418	35,267	1963			
194	754	1,263	246	7,134	3,473	14,385	154,770	198,460	41,271	1964			
12	x	157	55	994	1,145	4,752	60,942	75,927	14,530	1961	Moulins à farine	124	
13	x	170	69	1,143	1,135	4,788	69,794	86,812	16,572	1962			
11	x	244	71	1,556	1,177	5,380	70,908	84,651	13,150	1963			
11	x	240	62	1,626	1,172	5,710	81,417	96,927	14,888	1964			
2	x	235	80	1,842	1,370	6,493	14,477	36,892	21,717	1961	Manufacturiers de céréales de table	125	
2	x	229	82	1,874	1,416	7,134	19,503	44,302	24,861	1962			
2	x	218	66	1,780	1,226	6,271	17,319	41,064	23,451	1963			
2	x	234	63	1,918	1,265	6,645	18,903	44,781	25,223	1964			
7	x	410	141	2,869	2,557	8,940	19,313	39,282	19,680	1961	Manufacturiers de biscuits	128	
1	x	441	143	3,147	2,634	9,438	19,991	41,109	20,776	1962			
5	x	443	127	3,312	2,667	10,018	22,079	45,075	22,843	1963			
4	x	502	143	3,585	2,735	10,587	21,916	46,101	23,706	1964			
793	2,589	4,727	1,879	24,811	13,365	46,252	81,438	166,086	80,554	1961	Boulangeries	129	
808	2,917	4,463	1,807	25,013	13,034	47,766	84,403	172,892	84,118	1962			
774	2,868	4,259	1,618	24,408	12,539	47,998	90,614	175,942	81,463	1963			
762	2,865	4,100	1,683	25,371	12,607	50,883	96,803	186,401	85,217	1964			
38	95	873	461	6,144	5,414	18,469	45,130	86,634	41,270	1961	Manufacturiers de confiserie	131	
42	L06	880	484	6,751	5,621	19,936	49,637	91,546	41,899	1962			
38	91	936	491	7,337	5,947	21,697	57,840	103,237	46,253	1963			
32	91	930	558	7,761	5,907	22,525	60,807	112,398	50,827	1964			
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie des huiles végétales	135	
-	-	x	95	19	728	318	1,657	49,135	57,077	6,660	1962		
-	-	x	91	18	734	344	1,794	58,946	66,628	7,509	1963		
-	-	x	75	18	678	293	1,654	60,251	28,208	7,530	1964		
4	11	59	27	552	431	1,493	7,239	11,394	4,260	1961	Manufacturiers de macaroni	1391	
2	x	62	20	588	427	1,555	8,069	12,294	4,133	1962			
5	13	65	22	550	392	1,556	8,284	12,687	4,243	1963			
1	x	58	18	546	377	1,600	8,161	12,394	4,093	1964			
3	26	1,519	662	12,027	5,824	25,165	128,038	206,572	76,873	1961	Manufacturiers d'aliments divers	1392	
3	44	1,559	602	12,431	5,685	26,413	135,881	214,643	77,792	1962			
3	27	1,719	628	14,111	5,981	28,507	144,180	241,192	93,611	1963			
3	30	1,837	660	15,550	6,589	32,420	166,813	279,986	111,496	1964			

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaire				
number - nombre											
								'000		\$'000	
1 - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES - Concluded											
141	Soft drink manufacturers	1961	162	1,681	86	3,900	5,952	1,485	17,913	57,560	38,780
		1962	161	1,765	89	4,071	6,328	1,563	19,026	60,760	40,273
		1963	155	1,713	74	4,009	6,696	1,615	23,913	68,395	42,714
		1964	154	1,796	87	4,128	7,241	1,682	26,783	74,710	46,625
143	Distilleries	1961	8	1,034	469	3,246	6,836	991	30,507	92,402	62,447
		1962	8	1,059	449	3,104	7,034	1,133	33,582	104,099	72,595
		1963	8	1,013	405	3,030	7,117	1,194	34,291	111,362	79,300
		1964	8	1,054	405	3,109	7,617	1,295	38,579	123,434	90,125
145	Breweries	1961	17	1,844	19	4,062	9,850	1,231	26,049	112,022	85,115
		1962	16	1,722	11	3,726	9,529	1,277	27,892	117,236	88,845
		1963	15	1,777	-	3,771	9,803	1,345	27,871	119,445	90,131
		1964	15	1,709	-	3,773	10,020	1,376	28,978	125,718	95,629
147	Wineries	1961	12	265	34	629	1,134	166	7,459	15,649	8,511
		1962	12	267	35	644	1,196	165	7,823	16,038	9,415
		1963	12	280	37	652	1,255	168	8,349	17,577	9,209
		1964	11	269	39	648	1,291	180	8,031	16,408	8,866
Total, other industries(1)											
		1961	13	507	104	1,376	2,428	1,238	59,765	75,715	15,562
		1962	8	300	99	933	1,702	620	15,685	26,088	9,933
		1963	7	324	91	899	1,733	605	28,914	36,740	7,888
		1964	7	353	78	988	1,942	599	32,367	47,276	13,578
Head offices, sales offices and auxiliary units.											
		1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total											
		1961	2,747	35,936	14,486	109,540	175,244	30,709	1,300,132	2,071,141	751,98
		1962	2,712	35,949	14,490	108,975	182,266	32,062	1,393,810	2,222,450	809,082
		1963	2,639	35,979	14,206	108,386	188,425	33,000	1,485,259	2,348,973	836,541
		1964	2,583	36,986	14,854	111,546	203,628	35,073	1,601,280	2,543,314	923,606
2 - TOBACCO PRODUCTS INDUSTRIES											
151	Leaf tobacco processing	1961	10	866	335	2,425	3,222	266	79,845	98,381	16,415
		1962	11	1,127	486	3,070	4,157	400	79,753	97,907	11,111
		1963	11	1,116	607	3,488	4,666	436	87,055	102,508	13,983
		1964	11	914	526	2,873	3,965	381	82,306	91,585	12,816
153	Tobacco products manufacturers	1961	6	429	528	1,954	3,826	184	20,538	43,090	22,822
		1962	7	510	577	2,093	4,370	247	25,340	50,128	23,491
		1963	7	516	637	2,145	4,704	261	29,856	57,131	28,198
		1964	7	520	589	2,168	5,181	265	32,665	63,754	31,609
Total											
		1961	16	1,295	863	4,379	7,048	450	100,383	141,471	39,237
		1962	18	1,637	1,063	5,163	8,528	647	105,093	148,035	34,603
		1963	18	1,632	1,244	5,633	9,370	699	116,911	159,640	42,181
		1964	18	1,434	1,115	5,040	9,146	666	114,971	155,339	44,425
3 - RUBBER INDUSTRIES(1)											
		1961	48	8,007	1,591	20,767	41,609	3,929	114,296	252,479	127,920
		1962	47	8,723	1,736	22,846	48,540	4,102	128,935	263,624	131,936
		1963	50	9,550	1,939	24,472	52,755	4,441	144,097	288,610	143,167
		1964	52	9,847	1,971	25,880	57,947	4,737	157,383	317,750	161,098
4 - LEATHER INDUSTRIES											
172	Leather tanneries	1961	22	2,303	247	5,455	9,368	914	32,941	48,682	15,922
		1962	22	2,313	245	5,523	9,607	944	32,508	50,397	15,560
		1963	21	2,228	228	5,265	9,475	913	26,543	47,924	18,763
		1964	22	2,324	227	5,423	10,199	964	28,923	49,448	20,356
174	Shoe factories	1961	85	3,365	4,092	15,463	19,315	325	33,338	70,856	38,011
		1962	89	3,555	4,288	15,830	20,672	360	37,325	76,182	39,495
		1963	86	3,448	4,314	15,669	21,351	376	39,590	79,750	40,406
		1964	87	3,313	4,431	15,795	22,591	377	40,113	83,678	43,801
175	Leather glove factories	1961	17	99	143	485	611	15	1,163	2,087	948
		1962	16	109	138	511	627	16	1,162	2,302	1,092
		1963	17	110	183	580	736	17	1,171	2,513	1,263
		1964	17	116	189	604	792	18	1,245	2,452	1,183
1792	Boot and shoe findings manufacturers	1961	10	109	91	426	525	29	1,308	2,407	1,061
		1962	10	94	81	362	498	30	1,199	2,363	1,128
		1963	10	105	78	367	489	31	1,327	2,410	1,052
		1964	11	114	82	415	567	31	1,315	2,593	1,183
1799	Miscellaneous leather products manufacturers	1961	66	673	917	3,220	3,979	119	B,316	17,426	9,513
		1962	71	697	1,024	3,642	4,614	117	9,734	19,672	9,565
		1963	70	761	1,184	4,042	5,209	128	10,596	22,001	11,084
		1964	73	741	1,377	4,485	6,032	142	12,416	24,934	13,142

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.			
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity								
		Administrative, office and other non-manufacturing employees		Total employees - Total, employés													
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements													
\$'000	number - nombre	\$'000		\$'000			\$'000										
68	284	2,501	377	12,790	4,645	18,742	21,490	61,482	39,115	1961	1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS - fin Manufacturiers de boissons gazeuses	141					
65	311	2,535	381	13,268	4,770	19,597	23,785	65,702	40,599	1962							
59	262	2,501	416	13,920	4,704	20,616	29,295	74,543	43,541	1963							
47	221	2,542	419	14,825	4,844	22,066	32,705	81,848	47,951	1964							
-	-	636	277	5,098	2,416	11,934	30,766	92,535	62,321	1961	Distilleries	143					
-	-	681	281	5,564	2,470	12,598	33,860	104,214	72,431	1962							
-	-	696	286	5,866	2,400	12,984	34,599	111,479	79,110	1963							
-	-	716	285	6,299	2,460	13,915	38,907	123,549	89,911	1964							
-	-	1,184	239	9,178	3,286	19,029	26,964	113,412	85,590	1961	Brasseries	145					
-	-	1,137	228	8,841	3,098	18,370	32,128	124,557	91,926	1962							
-	-	1,127	237	9,481	3,141	19,285	31,957	126,361	92,960	1963							
-	-	1,206	266	10,571	3,181	20,592	34,100	134,136	98,978	1964							
1	x	173	60	1,473	532	2,608	7,640	15,811	8,492	1961	Industrie du vin	147					
1	x	160	81	1,529	543	2,725	8,027	16,229	9,403	1962							
1	x	167	82	1,570	566	2,825	8,578	17,792	9,195	1963							
1	x	166	94	1,654	568	2,946	8,080	16,443	8,852	1964							
-	-	283	48	1,917	942	4,345	61,110	77,233	15,754	1961	Total, autres industries(1)						
-	-	219	22	1,324	640	3,025	16,904	27,604	10,300	1962							
-	-	219	72	1,481	706	3,214	33,788	42,626	9,104	1963							
-	-	205	51	1,505	687	3,447	38,038	53,295	14,797	1964							
...	...	1,369	453	11,351	1,822	11,351	4,327	4,622	405	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires						
...	...	1,316	451	11,954	1,787	11,954	13,852	15,542	1,404	1962							
...	...	1,350	485	12,729	1,835	12,729	20,294	21,719	1,551	1963							
...	...	1,352	550	13,441	1,902	13,441	6,360	8,603	2,430	1964							
705	5,711	27,222	7,755	163,247	85,399	338,491	1,464,220	2,260,638	779,303	1961	Total						
1,052	6,141	26,791	7,640	167,705	84,870	349,971	1,574,677	2,434,006	840,456	1962	Traitement du tabac en feuilles	151					
1,587	6,006	27,085	7,630	175,351	84,900	363,776	1,689,025	2,585,329	870,506	1963							
1,495	5,826	27,340	7,923	187,200	86,803	390,828	1,814,084	2,792,275	963,514	1964							
-	-	204	23	1,446	1,428	4,668	80,782	99,422	16,518	1961	2 - INDUSTRIE DU TABAC						
-	-	191	33	1,448	1,837	5,605	80,303	98,443	11,098	1962	Traitement du tabac en feuilles						
-	-	176	33	1,399	1,932	6,065	86,121	103,840	14,301	1963							
-	-	196	45	1,584	1,681	5,548	83,000	93,107	13,650	1964							
6	x	460	136	3,013	1,553	6,839	20,606	43,140	22,806	1961	Manufacturiers de produits du tabac	153					
6	x	541	133	3,348	1,761	7,718	25,415	50,177	23,464	1962							
6	x	442	95	2,823	1,690	7,527	30,155	57,677	28,465	1963							
3	x	515	112	3,272	1,738	8,454	32,726	63,805	31,599	1964							
6	x	664	159	4,460	2,981	11,507	101,387	142,562	39,325	1961	Total						
6	x	732	166	4,796	3,598	13,323	105,718	148,620	34,562	1962							
6	x	618	128	4,222	3,622	13,592	118,276	161,517	42,766	1963							
3	x	711	157	4,856	3,417	14,002	115,726	156,912	45,249	1964							
5	x	3,637	1,177	25,258	14,412	66,867	143,675	286,602	133,318	1961	3 - INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC(l)						
4	x	3,278	1,075	24,821	14,812	73,361	159,959	301,655	138,712	1962							
4	x	3,429	1,090	26,023	16,008	78,778	178,659	331,623	152,490	1963							
3	x	3,560	1,079	28,020	16,457	85,966	193,799	360,243	169,421	1964							
2	x	320	119	2,388	2,989	11,756	34,519	50,581	16,226	1961	4 - INDUSTRIE DU CUIR						
2	x	210	94	2,085	2,862	11,692	33,792	52,320	15,843	1962	Tanneries	172					
2	x	222	81	1,979	2,759	11,454	26,720	48,052	18,704	1963							
2	x	223	84	2,110	2,858	12,309	29,132	49,608	20,300	1964							
18	75	952	432	7,466	8,841	26,781	35,440	72,915	38,056	1961	Fabriques de chaussures	174					
16	67	830	411	6,863	9,084	27,535	39,528	78,320	39,427	1962							
15	74	809	397	6,639	8,968	27,990	41,444	81,806	40,682	1963							
13	58	737	432	6,056	8,913	28,647	41,981	85,523	43,702	1964							
8	22	33	42	242	317	852	1,630	2,667	1,086	1961	Fabriques de gants, en cuir	175					
7	24	20	45	203	312	830	1,758	2,932	1,129	1962							
10	28	21	15	211	329	948	1,808	3,231	1,365	1963							
9	34	20	15	196	340	989	2,145	3,451	1,437	1964							
3	x	23	11	168	234	693	1,317	2,407	1,036	1961	Manufacturiers de crépines, en cuir	1792					
3	x	16	11	138	202	636	1,285	2,418	1,122	1962							
3	x	17	10	143	210	632	1,450	2,528	1,058	1963							
3	x	18	12	143	226	710	1,382	2,673	1,272	1964							
27	129	238	173	1,952	2,001	5,932	8,719	17,940	9,508	1961	Manufacturiers d'articles divers, en cuir	1799					
11	131	244	177	2,014	2,142	6,628	10,340	20,380	10,081	1962							
29	135	249	146	2,231	2,340	7,439	11,788	23,448	11,261	1963							
38	122	259	129	2,216	2,506	8,249	13,338	26,185	13,519	1964							

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Étab- lissem- ents	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE									
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de merchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière		
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures homme payées	Wages - Salaires						
				number - nombre		'000		\$'000					
	4 - LEATHER INDUSTRIES - Concluded												
	Head offices, sales offices and auxiliary units.			1961	...	...	...	...	...	...	...
				1962	...	...	...	...	...	...	...
				1963	...	...	...	...	...	...	...
				1964	...	...	...	...	...	...	...
	Total			1961	200	6,549	5,490	25,049	33,798	1,402	77,067	141,458	65,343
				1962	208	6,768	5,776	25,868	36,018	1,469	81,928	150,916	67,241
				1963	204	6,652	5,987	25,923	37,259	1,466	79,228	154,598	72,575
				1964	210	6,608	6,306	26,721	40,181	1,532	84,012	163,106	79,872
	5 - TEXTILE INDUSTRIES												
193	Wool yarn mills			1961	14	492	986	3,029	3,974	319	12,564	21,197	8,231
				1962	12	511	1,030	3,171	4,210	311	13,103	22,000	8,927
				1963	12	525	1,138	3,438	4,694	323	17,033	26,838	9,572
				1964	13	532	1,112	3,305	4,652	320	16,825	26,425	9,636
197	Wool cloth mills			1961	20	1,390	923	4,920	6,685	588	14,126	27,781	13,244
				1962	19	1,567	1,050	5,448	7,510	628	15,480	30,015	14,837
				1963	18	1,514	989	5,236	7,589	614	17,125	32,087	14,823
				1964	17	1,577	1,043	5,675	8,454	634	18,723	35,710	16,961
211	Fibre preparing mills			1961	18	x	x	x	x	x	x	x	x
				1962	16	x	x	x	x	x	x	x	x
				1963	18	x	x	x	x	x	x	x	x
				1964	18	431	94	1,181	1,954	190	7,673	12,873	5,134
212	Thread mills			1961	4	36	51	176	242	33	1,191	2,093	871
				1962	4	38	58	190	284	27	1,275	2,189	875
				1963	4	38	59	189	291	26	1,428	2,503	1,206
				1964	4	28	39	140	215	28	1,427	2,561	954
213	Cordage and twine industry			1961	7	479	153	1,268	2,228	153	8,810	13,873	5,039
				1962	7	580	165	1,494	2,666	161	10,819	16,285	5,458
				1963	8	610	168	1,527	2,954	168	14,587	20,362	6,393
				1964	7	595	164	1,496	2,905	160	16,716	21,571	6,181
214	Narrow fabric mills			1961	14	83	257	707	790	34	1,616	3,853	2,161
				1962	15	109	321	901	1,051	40	2,073	4,728	2,802
				1963	13	97	314	845	1,039	37	2,028	4,618	2,553
				1964	12	x	x	x	x	x	x	x	x
215	Pressed and punched felt mills			1961	7	x	x	x	x	x	x	x	x
				1962	8	x	x	x	x	x	x	x	x
				1963	9	278	11	702	1,198	110	4,128	6,740	2,500
				1964	9	281	6	631	1,122	124	4,641	7,309	2,785
216	Carpet, mat and rug industry			1961	9	700	282	1,984	3,121	343	11,047	19,882	8,697
				1962	10	746	306	2,166	3,488	328	15,733	26,161	10,929
				1963	10	879	379	2,584	4,104	355	18,020	30,063	12,466
				1964	12	943	398	2,796	4,792	408	23,365	37,312	15,191
221	Canvas products industry			1961	71	280	276	1,158	1,366	80	4,513	8,539	3,889
				1962	68	286	318	1,252	1,515	84	5,345	9,266	3,938
				1963	72	307	334	1,346	1,650	95	5,767	10,161	4,266
				1964	69	336	340	1,412	1,809	98	6,410	10,536	4,268
223	Cotton and jute bag industry			1961	9	55	111	361	442	42	4,575	5,703	1,064
				1962	9	57	113	359	462	35	4,503	5,813	1,267
				1963	9	50	111	334	424	25	4,371	5,687	1,288
				1964	9	48	131	355	467	30	4,310	5,807	1,462
2291	Automobile fabric accessory manufacturers			1961	17	177	276	936	1,512	68	5,867	10,095	4,274
				1962	19	187	357	1,194	1,980	77	9,342	13,322	4,049
				1963	20	235	533	1,611	2,680	90	12,288	17,235	5,141
				1964	17	301	657	1,876	3,284	86	14,669	20,908	6,839
2292	Embroidery, pleating and hemstitching manufacturers			1961	41	88	190	552	668	26	518	2,241	1,723
				1962	37	97	192	585	704	27	503	2,337	1,806
				1963	34	93	216	639	796	25	736	2,656	1,896
				1964	35	100	243	686	956	26	800	2,980	2,154
2299	Miscellaneous textiles industry, n.e.s...			1961	84	368	802	2,431	2,970	164	12,135	21,652	9,609
				1962	85	408	998	2,853	3,636	172	15,448	28,099	12,971
				1963	87	478	1,110	3,226	4,292	187	17,033	31,841	14,995
				1964	90	507	1,223	3,522	5,104	217	19,244	36,026	17,307
	Total, other industries(l)			1961	83	6,588	2,470	19,357	31,748	4,323	95,148	193,019	93,585
				1962	85	6,750	2,671	20,209	34,438	4,453	107,320	215,222	106,627
				1963	78	6,567	2,698	19,803	35,261	4,424	107,197	227,481	114,176
				1964	74	6,814	3,184	21,641	39,794	4,606	109,018	233,568	121,183

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Code de la C.T.I.	
Working owners and partners Propriétaires et associés actifs	Employees - Employés						Total cost of materials, supplies and goods for resale Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity Valeur ajoutée - activité totale	Année	Groupe d'industries et industrie		
	Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés									
	Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Number - Nombre	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Total total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes		
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits												
\$'000	number - nombre			\$'000				\$'000					
... ...	7	2	57	9	57	2	-	- 2	1961	4 - INDUSTRIE DU CUIR - fin			
... ...	6	2	41	8	41	1	-	- 1	1962	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.			
... ...	9	2	67	11	67	10	-	- 10	1963				
... ...	10	4	88	14	88	12	-	- 12	1964				
68	237	1,573	779	12,273	14,391	46,071	81,627	146,510	65,909	1961	Total		
69	240	1,326	740	11,344	14,610	47,362	86,704	156,371	67,601	1962			
69	258	1,327	651	11,270	14,617	48,530	83,221	159,064	73,061	1963			
65	230	1,267	676	10,810	14,857	50,991	87,990	167,440	80,218	1964			
1	x	148	143	1,278	1,769	5,253	12,670	21,320	8,254	1961	5 - INDUSTRIE TEXTILE		
1	x	142	140	1,314	1,823	5,524	13,260	22,164	8,977	1962	Filature de la laine	193	
1	x	153	125	1,389	1,941	6,084	17,236	27,086	9,621	1963			
2	x	158	136	1,520	1,938	6,173	17,032	26,675	9,694	1964			
1	x	256	147	1,927	2,716	8,612	14,394	28,082	13,318	1961	Fabriques de tissus de laine	197	
-	-	204	143	1,895	2,964	9,405	16,221	30,848	14,918	1962			
-	-	207	129	1,882	2,839	9,471	18,309	33,286	14,873	1963			
-	-	217	119	1,951	2,956	10,404	19,901	36,856	16,951	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Préparation des fibres	211	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
2	x	77	23	736	625	2,690	8,481	13,647	5,181	1964			
2	x	19	10	147	116	389	1,217	2,110	862	1961	Fabrication du fil	212	
2	x	20	12	147	128	431	1,284	2,197	875	1962			
2	x	23	12	207	132	498	1,433	2,503	1,201	1963			
1	x	26	16	193	109	408	1,431	2,561	950	1964			
-	-	109	48	831	789	3,059	9,387	14,500	5,085	1961	Industrie des cordes et ficelles	213	
-	-	110	43	916	898	3,582	11,326	16,922	5,592	1962			
-	-	93	44	838	915	3,792	15,768	21,699	6,621	1963			
1	x	87	39	815	885	3,720	17,779	22,745	6,393	1964			
6	30	50	37	338	427	1,127	1,636	3,855	2,143	1961	Industrie des tissus étroits	214	
7	39	47	28	352	505	1,403	2,117	4,755	2,785	1962			
7	70	38	16	319	465	1,358	2,052	4,629	2,539	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie du feutre pressé et du feutre séré	215	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
1	x	55	21	444	365	1,642	4,340	6,956	2,504	1963			
1	x	51	19	428	357	1,550	4,920	7,635	2,832	1964			
-	x	207	79	1,677	1,268	4,798	11,411	20,364	8,687	1961	Industrie des tapis et carpettes	216	
1	x	224	78	1,750	1,354	5,238	15,909	26,534	11,118	1962			
3	x	212	97	1,843	1,567	5,947	18,105	30,136	12,439	1963			
4	x	245	97	2,084	1,683	6,876	23,909	37,869	15,311	1964			
53	172	138	72	747	766	2,114	4,885	8,993	3,945	1961	Industrie de la grosse toile	221	
45	160	126	70	809	800	2,324	6,034	10,139	4,137	1962			
51	185	133	68	819	842	2,469	6,477	11,129	4,558	1963			
42	175	126	74	871	876	2,680	7,192	11,620	4,591	1964			
2	x	18	8	201	192	643	5,279	6,495	1,143	1961	Industrie des sacs de coton et de jute ...	223	
2	x	15	9	189	194	652	5,393	6,840	1,419	1962			
2	x	17	9	172	187	597	5,164	6,590	1,359	1963			
2	x	16	10	202	205	669	5,051	6,664	1,575	1964			
11	x	83	34	658	570	2,170	5,994	10,282	4,338	1961	Manufactureurs d'accessoires d'automobile, en tissu	2291	
9	x	82	34	687	660	2,667	9,509	13,520	4,077	1962			
11	x	92	36	712	896	3,392	12,461	17,454	5,184	1963			
11	x	119	45	951	1,122	4,234	14,859	21,158	6,910	1964			
41	166	49	90	423	417	1,092	840	2,698	1,855	1961	Industrie des broderies, plissage et ourlets à jour	2292	
33	144	46	61	397	396	1,101	807	2,794	1,960	1962			
26	110	44	46	406	399	1,202	1,010	3,075	2,042	1963			
32	161	41	58	434	442	1,390	1,061	3,416	2,330	1964			
51	224	264	198	2,238	1,632	5,208	16,846	27,317	10,639	1961	Industrie des textiles divers, n.c.m.	2299	
45	173	309	214	2,799	1,929	6,435	19,764	33,325	13,886	1962			
45	200	318	214	3,020	2,120	7,312	21,285	36,832	15,798	1963			
44	201	356	230	3,321	2,316	8,425	24,771	42,898	18,667	1964			
21	79	1,629	581	12,714	11,268	44,465	103,224	202,636	95,366	1961	Totals, autres industries(1)		
9	41	1,601	583	12,617	11,605	47,054	116,582	224,799	107,034	1962			
5	30	1,653	575	13,174	11,493	48,433	117,392	237,530	114,564	1963			
11	72	1,696	605	13,802	12,299	53,597	124,307	248,462	120,523	1964			

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments Étab- lissem- ents	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity Valeur ajoutée - activité manufac- ture
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
	5 - TEXTILE INDUSTRIES - Concluded										
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	373	10,736	6,777	36,880	55,746	6,173	172,110	329,929	152,387
		1962	370	11,336	7,579	39,824	61,944	6,343	200,944	375,439	174,488
		1963	374	11,671	8,060	41,482	66,973	6,477	221,741	418,270	191,271
		1964	374	12,493	8,634	44,716	75,509	6,926	243,818	453,587	210,055
	6 - KNITTING MILLS										
231	Hosiery mills	1961	47	834	1,650	5,199	6,209	253	12,199	26,323	14,085
		1962	42	765	1,591	4,894	6,093	247	11,598	24,833	12,693
		1963	42	701	1,492	4,633	6,014	232	12,601	24,947	12,181
		1964	38	636	1,326	4,252	5,903	241	12,161	24,713	12,942
239	Other knitting mills	1961	84	1,364	3,696	10,510	12,403	572	34,709	63,802	28,037
		1962	83	1,466	3,805	11,000	13,240	583	38,199	67,166	29,078
		1963	86	1,495	4,104	11,671	14,281	611	41,207	72,066	31,238
		1964	85	1,521	4,119	12,064	15,679	642	43,860	77,383	34,506
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	131	2,198	5,346	15,708	18,612	825	46,908	90,125	42,772
		1962	125	2,231	5,396	15,894	19,333	829	49,797	91,999	41,771
		1963	128	2,196	5,596	16,305	20,295	844	53,808	97,013	43,449
		1964	123	2,157	5,445	16,316	21,582	883	56,021	102,095	47,442
	7 - CLOTHING INDUSTRIES										
2431	Men's clothing factories	1961	128	2,666	5,453	16,381	20,914	300	41,849	80,655	40,595
		1962	128	2,578	5,370	16,314	21,701	313	44,906	85,735	41,597
		1963	132	2,560	6,000	17,347	23,651	338	48,887	92,966	45,059
		1964	129	2,630	6,364	17,931	25,660	355	51,836	99,800	50,082
2432	Men's clothing contractors	1961	13	77	142	423	527	9	99	949	854
		1962	14	64	188	508	617	12	165	1,167	1,010
		1963	14	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	15	x	x	x	x	x	x	x	x
2441	Women's clothing factories	1961	170	1,411	3,649	9,862	13,305	175	27,716	56,671	29,321
		1962	165	1,331	3,802	10,566	14,354	182	30,619	61,635	31,654
		1963	154	1,317	3,879	10,490	15,295	186	35,814	67,403	32,165
		1964	155	1,320	4,101	10,786	16,622	192	37,492	72,933	35,563
2442	Women's clothing contractors	1961	16	135	376	854	1,084	15	169	1,698	1,459
		1962	15	37	279	627	658	10	114	1,208	1,083
		1963	18	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	18	x	x	x	x	x	x	x	x
245	Children's clothing industry	1961	40	164	1,285	2,940	2,981	45	6,316	11,470	5,321
		1962	41	170	1,265	2,925	3,152	47	6,791	12,454	5,705
		1963	40	183	1,257	2,931	3,380	53	7,250	13,598	6,612
		1964	41	215	1,342	3,138	3,951	52	7,582	14,970	7,382
246	Fur goods industry	1961	129	540	197	1,420	2,828	83	9,768	16,357	6,666
		1962	117	523	173	1,292	2,596	67	8,593	14,741	6,135
		1963	113	464	159	1,205	2,546	54	8,602	14,546	5,994
		1964	118	470	161	1,233	2,712	62	9,132	15,421	6,483
247	Hat and cap industry	1961	49	609	585	2,276	3,307	116	5,168	11,951	6,616
		1962	48	561	564	2,192	3,278	111	5,138	11,561	6,410
		1963	45	527	548	2,079	3,221	108	4,681	11,299	6,625
		1964	40	446	535	1,935	2,972	88	4,190	9,773	5,458
248	Foundation garment industry	1961	16	136	895	2,075	2,554	51	5,123	13,185	8,096
		1962	16	158	1,158	2,623	3,253	55	6,232	14,903	8,853
		1963	14	144	1,119	2,561	3,190	55	6,749	16,546	10,066
		1964	11	119	1,204	2,530	3,564	50	7,167	17,532	10,653
2491	Fabric glove manufacturers	1961	5	32	152	359	397	11	743	1,737	884
		1962	5	33	162	392	473	10	798	1,853	1,035
		1963	8	37	189	451	564	14	1,028	2,110	1,172
		1964	8	46	215	506	653	15	1,087	2,384	1,250
2499	Miscellaneous clothing industry, n.e.s. .	1961	15	70	196	577	660	14	1,416	2,851	1,518
		1962	14	70	209	632	735	12	1,591	3,151	1,393
		1963	14	76	196	575	661	12	1,849	3,193	1,446
		1964	13	71	215	605	736	12	1,702	3,444	1,697

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.			
Working owners and partners		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity								
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees		Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale								
Number	Withdrawals - Retraits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Traitements et salaires										
\$'000	number - nombre	\$'000		\$'000			\$'000			\$'000						
...	...	243	110	2,163	353	2,163	83	-	- 83	1961	5 - INDUSTRIE TEXTILE - fin					
...	...	294	125	2,535	419	2,535	41	-	- 41	1962	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.					
...	...	280	101	2,408	381	2,408	31	-	- 31	1963						
...	...	314	109	2,838	423	2,838	38	-	- 38	1964						
189	735	3,213	1,557	25,345	22,283	81,091	187,868	348,652	155,551	1961	Total					
154	618	3,220	1,540	26,407	23,675	88,351	218,246	394,838	176,737	1962						
154	704	3,318	1,493	27,633	24,542	94,605	241,061	438,904	193,272	1963						
153	761	3,529	1,580	30,146	26,236	105,654	270,733	482,206	211,869	1964						
10	32	446	274	2,775	3,202	8,984	12,613	26,645	14,120	1961	6 - BONNETERIE					
9	47	215	231	1,851	2,802	7,944	11,923	25,126	12,635	1962	Industrie des bas et chaussettes	231				
12	53	169	154	1,666	2,516	7,680	13,207	25,625	12,182	1963						
10	41	172	142	1,610	2,276	7,513	13,375	25,973	13,096	1964						
33	98	565	389	4,248	6,014	16,651	35,265	64,289	27,888	1961	Industrie des tricots (autres que bas et chaussettes)	239				
25	84	486	452	4,020	6,209	17,260	39,200	68,161	29,062	1962						
25	76	453	367	3,973	6,399	18,254	41,959	72,719	31,159	1963						
18	66	422	333	4,091	6,395	19,770	44,869	78,298	34,442	1964						
...	...	113	61	1,140	174	1,140	10	-	- 10	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.					
...	...	168	107	1,837	275	1,837	56	-	- 56	1962						
...	...	148	94	1,787	242	1,787	48	-	- 48	1963						
...	...	150	96	1,878	246	1,878	96	-	- 96	1964						
83	130	1,122	724	8,163	9,390	26,775	47,888	90,934	41,998	1961	Total					
83	131	869	790	7,707	9,286	27,041	51,179	93,287	41,642	1962						
87	129	770	595	7,427	9,157	27,722	55,214	98,344	43,293	1963						
88	107	744	571	7,579	8,917	29,161	58,340	104,271	47,443	1964						
56	252	1,121	628	7,730	9,868	28,644	44,647	84,035	41,238	1961	7 - INDUSTRIE DU VÊTEMENT					
44	204	1,059	629	8,065	9,836	29,766	47,550	88,964	42,224	1962	Confection de vêtements d'hommes	2431				
43	204	982	608	8,369	10,150	32,020	52,157	96,974	45,857	1963						
36	188	990	679	9,049	10,663	34,709	56,068	104,696	50,870	1964						
20	71	3	3	25	225	552	100	949	853	1961	Entrepreneurs en confection, hommes	2432				
17	67	10	8	86	270	704	167	1,170	1,010	1962						
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963						
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964						
67	397	717	453	6,221	6,230	19,526	29,105	58,166	29,525	1961	Confection de vêtements de femmes	2441				
67	411	574	482	5,440	6,189	19,794	31,987	63,171	31,780	1962						
57	329	544	386	5,465	6,126	20,760	36,885	68,619	32,267	1963						
55	331	532	389	5,875	6,342	22,497	38,393	73,898	35,623	1964						
13	39	12	97	160	620	1,244	171	1,698	1,457	1961	Entrepreneurs en confection, femmes	2442				
12	42	5	83	104	404	762	115	1,208	1,082	1962						
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963						
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964						
16	48	138	112	958	1,699	3,939	6,835	12,009	5,350	1961	Industrie des vêtements d'enfants	245				
14	63	78	106	903	1,619	4,055	7,186	12,858	5,724	1962						
9	29	79	72	864	1,591	4,244	7,578	13,928	6,615	1963						
9	31	88	80	1,017	1,725	4,968	8,704	16,326	7,643	1964						
104	501	162	78	918	977	3,746	10,439	17,216	6,892	1961	Industrie des articles en fourrure	246				
99	504	109	63	767	868	3,363	9,151	15,531	6,356	1962						
92	494	108	46	868	777	3,415	8,924	14,938	6,066	1963						
96	532	99	53	849	783	3,560	9,479	15,864	6,572	1964						
26	124	219	76	1,472	1,489	4,779	5,758	12,662	6,728	1961	Industrie des chapeaux et casquettes	247				
20	118	214	65	1,388	1,404	4,666	5,844	12,378	6,526	1962						
19	98	198	66	1,390	1,339	4,610	5,569	12,310	6,740	1963						
15	x	187	58	1,356	1,226	4,328	5,353	11,061	5,634	1964						
1	x	200	143	1,924	1,374	4,478	5,307	13,368	8,087	1961	Industrie des corsets et soutiens-gorge ..	248				
1	x	166	142	1,896	1,624	5,149	6,401	15,038	8,817	1962						
-	-	159	143	2,023	1,565	5,213	6,928	16,731	10,079	1963						
-	-	139	113	1,848	1,575	5,412	7,369	17,746	10,683	1964						
-	-	34	63	225	281	621	793	1,809	1,007	1961	Manufacturiers de gants de tissu	2491				
-	-	11	56	162	262	635	869	1,994	1,082	1962						
3	x	15	64	192	305	756	1,133	2,232	1,148	1963						
3	x	11	61	224	333	877	1,240	2,580	1,343	1964						
8	x	46	23	278	335	938	1,485	2,924	1,515	1961	Industrie des vêtements divers, n.c.e.	2499				
6	x	31	33	229	343	964	1,661	3,215	1,589	1962						
2	x	35	24	279	331	940	1,935	3,305	1,472	1963						
1	x	28	23	230	337	966	1,871	3,652	1,736	1964						

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éto- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expédi- tions de mar- chandise de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre				'000	\$'000		
	7 - CLOTHING INDUSTRIES - Concluded										
	Total, other industries(1)	1961	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1962	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1963	32	133	628	1,555	1,959	22	311	3,195	2,867
		1964	33	123	713	1,675	2,282	25	363	3,424	3,029
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	581	5,840	12,930	37,165	48,555	819	98,366	197,524	101,429
		1962	563	5,525	13,370	38,070	50,818	820	104,947	208,408	105,076
		1963	552	5,441	13,973	39,194	54,465	842	115,171	224,858	111,961
		1964	548	5,440	14,850	40,339	59,152	852	120,550	239,680	121,628
	8 - WOOD INDUSTRIES										
2513	Sawmills and planing mills(3)	1961	456	4,147	26	8,751	11,866	1,502	32,041	57,568	24,890
		1962	459	4,243	28	9,845	13,685	1,736	32,215	64,476	28,177
		1963	431	4,155	37	9,455	13,720	1,554	29,992	66,662	31,518
		1964	425	4,438	20	10,154	14,966	1,812	34,910	73,706	37,897
252	Veneer and plywood mills	1961	26	1,462	488	4,217	5,853	316	12,105	24,484	12,032
		1962	28	1,694	647	5,140	7,178	422	15,826	29,588	13,949
		1963	28	1,897	610	5,361	7,671	478	19,247	33,654	15,256
		1964	27	1,944	625	5,472	8,416	479	18,334	34,160	16,074
2541	Sash, door and other millwork plants(3)	1961	267	2,567	53	5,699	8,687	701	27,392	48,672	21,156
		1962	258	2,693	101	6,098	9,482	712	27,338	49,710	22,178
		1963	240	2,649	102	6,109	9,603	654	25,792	48,965	22,804
		1964	241	2,789	184	6,836	11,297	775	31,049	58,288	27,590
2542	Hardwood flooring	1961	9	421	27	953	1,221	67	3,234	5,255	1,930
		1962	9	405	46	968	1,288	77	3,461	5,936	2,258
		1963	9	440	47	1,026	1,409	70	3,512	6,670	2,962
		1964	9	477	56	1,207	1,680	89	4,290	7,928	3,512
256	Wooden box factories	1961	66	1,026	221	2,603	3,627	178	5,862	13,220	7,143
		1962	64	1,070	213	2,713	3,864	192	6,343	14,355	7,887
		1963	62	1,042	203	2,593	3,885	187	6,700	15,056	8,085
		1964	64	1,265	217	3,170	4,890	248	9,080	18,835	9,620
258	Coffin and casket industry	1961	20	417	55	1,023	1,409	68	1,803	4,557	2,663
		1962	20	431	56	1,087	1,474	74	1,878	4,765	2,810
		1963	19	427	55	1,069	1,508	72	1,920	4,799	2,847
		1964	17	406	52	1,024	1,488	75	1,868	4,707	2,786
259	Miscellaneous wood industries	1961	78	1,484	150	3,343	5,124	353	10,176	22,127	11,442
		1962	79	1,368	149	3,302	5,075	421	10,831	22,572	10,908
		1963	82	1,402	134	3,314	5,045	459	11,362	23,978	11,652
		1964	80	1,445	151	3,475	5,428	449	11,930	23,415	11,908
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	922	11,524	1,020	26,591	37,786	3,186	92,613	175,882	81,239
		1962	917	11,904	1,240	29,153	42,046	3,634	97,892	191,402	88,114
		1963	871	12,012	1,188	28,927	42,841	3,474	98,525	197,784	95,107
		1964	863	12,764	1,305	31,337	48,166	3,926	111,461	221,040	108,884
	9 - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES										
261	Household furniture industry	1961	637	6,759	793	16,330	24,197	1,024	47,099	96,670	49,010
		1962	675	6,879	780	16,644	25,330	1,011	50,143	102,479	52,233
		1963	664	7,170	874	17,618	27,571	1,023	55,472	113,264	57,411
		1964	690	7,511	1,249	19,253	31,297	1,119	62,962	126,190	63,621
264	Office furniture industry	1961	20	1,361	71	2,991	5,115	336	8,180	20,982	12,551
		1962	17	1,484	67	3,338	5,876	343	9,882	25,100	15,168
		1963	24	1,565	67	3,520	6,413	344	10,434	27,237	16,535
		1964	26	1,746	73	3,900	7,458	422	13,101	33,230	19,755
266	Other furniture industries	1961	158	2,387	384	5,951	9,708	465	24,549	50,241	25,584
		1962	163	2,477	414	6,319	10,682	494	27,162	52,196	25,281
		1963	158	2,628	441	6,668	11,665	514	29,444	58,034	28,506
		1964	178	2,900	518	7,415	13,570	572	34,068	66,834	32,442
268	Electric lamp and shade industry	1961	22	205	235	902	1,091	48	2,660	5,502	2,735
		1962	22	191	203	839	1,061	55	2,311	5,381	3,021
		1963	24	227	221	965	1,218	52	2,834	6,146	3,287
		1964	28	208	216	876	1,190	43	2,841	6,307	3,426

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.			
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity							
Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Administrative, office and other non-manufacturing employees		Total employees - Total, employés		Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale							
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Traitements et salaires												
\$'000	number - nombre	\$'000	\$'000					\$'000									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1961	7 - INDUSTRIE DU VÊTEMENT - fin				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1962	Total, autres industries(1)				
28	117	21	84	206	866	2,165	316	3,195	2,862	1963							
29	127	19	84	211	939	2,492	371	3,424	3,022	1964							
...	...	12	6	127	18	127	463	526	80	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.						
...	...	7	5	143	12	143	533	603	39	1962							
...	...	12	6	165	18	165	504	600	103	1963							
...	...	6	2	66	8	66	5	-	-	1964							
305	1,486	2,664	1,682	20,038	23,116	68,593	105,104	205,362	102,732	1961	Total						
280	1,442	2,264	1,672	19,182	22,831	70,000	111,463	216,130	106,229	1962							
253	1,295	2,153	1,499	19,821	23,068	74,286	121,928	232,832	113,208	1963							
244	1,313	2,099	1,542	20,724	23,931	79,876	128,850	249,247	123,121	1964							
299	623	1,199	107	4,880	5,479	16,747	36,865	63,141	25,833	1961	8 - INDUSTRIE DU BOIS						
348	738	785	115	3,704	5,171	17,389	40,025	73,866	29,806	1962	Scieries et ateliers de rabotage(3)			2513			
349	794	721	100	3,534	5,013	17,255	34,935	70,722	32,717	1963							
334	831	704	108	3,792	5,270	18,758	38,385	77,777	38,514	1964							
-	-	191	52	1,256	2,193	7,108	13,329	25,940	12,264	1961	Fabriques de placages et contreplaqués ...			252			
1	x	213	71	1,370	2,625	8,548	16,714	30,644	14,120	1962							
1	x	254	62	1,657	2,823	9,328	20,092	34,449	15,239	1963							
-	-	241	65	1,720	2,875	10,136	18,956	34,825	16,166	1964							
175	537	939	195	5,177	3,754	13,864	36,827	60,569	23,860	1961	Ateliers de portes, châssis et autres bois ouvrés(3).			2541			
186	540	708	209	4,362	3,711	13,844	36,516	61,665	24,839	1962							
152	560	686	204	4,463	3,641	14,066	32,475	57,623	24,816	1963							
143	611	780	224	4,951	3,977	16,247	37,569	66,572	28,589	1964							
-	-	55	19	424	522	1,645	3,309	5,329	1,933	1961	Industrie des parquets en bois dur			2542			
-	-	46	18	345	515	1,633	3,576	6,057	2,264	1962							
-	-	51	19	348	557	1,757	3,588	6,744	2,951	1963							
-	-	50	20	416	603	2,096	4,760	8,486	3,610	1964							
45	125	168	47	1,067	1,462	4,694	6,110	13,486	7,162	1961	Fabriques de boîtes en bois			256			
43	125	141	44	942	1,468	4,806	6,594	14,599	7,881	1962							
43	104	144	47	1,029	1,436	4,915	6,957	15,313	8,084	1963							
43	x	163	53	1,286	1,698	6,176	9,300	19,103	9,669	1964							
4	11	91	31	646	594	2,055	2,201	5,043	2,768	1961	Industrie des cercueils			258			
3	x	99	36	698	622	2,173	2,241	5,185	2,925	1962							
3	x	99	34	703	615	2,211	2,311	5,268	2,960	1963							
2	x	109	31	727	598	2,215	2,242	5,147	2,858	1964							
37	x	216	88	1,657	1,938	6,780	10,608	22,757	11,646	1961	Industries diverses du bois			259			
38	x	186	90	1,498	1,793	6,572	11,258	23,073	10,981	1962							
39	x	201	97	1,596	1,834	6,641	12,093	24,844	11,792	1963							
46	x	186	97	1,644	1,879	7,073	13,066	24,771	12,136	1964							
...	...	73	23	550	96	550	40	21	- 13	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.						
...	...	75	26	606	101	606	124	109	- 15	1962							
...	...	81	26	643	107	643	357	331	- 26	1963							
...	...	76	25	662	101	662	265	299	34	1964							
560	1,415	2,932	562	15,656	16,038	53,442	109,289	196,287	85,453	1961	Total						
602	1,534	2,253	609	13,526	16,006	55,572	117,049	215,198	92,800	1962	Industrie des meubles de maison			261			
590	1,588	2,237	589	13,975	16,026	56,815	112,808	215,292	98,532	1963							
588	1,719	2,309	623	15,198	17,001	63,365	124,542	236,979	111,575	1964							
9 - INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT																	
537	1,863	1,225	474	8,540	9,251	32,737	49,089	98,818	49,177	1961	Industrie des meubles de bureau			264			
556	1,848	1,149	503	8,871	9,311	34,200	52,227	104,663	52,359	1962							
540	1,884	1,128	495	9,207	9,667	36,778	57,100	114,915	57,437	1963							
567	1,962	1,142	574	9,937	10,476	41,234	64,871	128,147	63,666	1964							
4	15	364	143	2,596	1,939	7,711	8,971	22,058	12,825	1961	Industrie des meubles de bureau			264			
2	x	414	153	2,917	2,118	8,793	11,161	26,548	15,356	1962							
7	34	444	158	3,296	2,234	9,709	12,010	29,043	16,885	1963							
7	39	516	192	3,795	2,527	11,253	15,132	35,828	20,307	1964							
56	355	695	238	4,794	3,704	14,502	27,584	54,011	26,550	1961	Autres industries du meuble			266			
56	355	660	263	4,845	3,814	15,527	30,095	55,506	25,663	1962							
53	341	628	301	5,152	3,998	16,817	32,301	61,359	28,964	1963							
59	456	684	316	5,925	4,418	19,494	37,620	71,244	33,320	1964							
5	18	94	49	767	583	1,857	2,721	5,558	2,790	1961	Industrie des lampes électriques et des abat-jour.			268			
4	x	65	43	689	502	1,550	2,443	5,522	3,030	1962							
5	21	76	49	588	573	1,806	2,898	6,192	3,284	1963							
8	25	52	39	441	515	1,631	2,929	6,390	3,411	1964							

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE										
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière			
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires							
				number - nombre		'000		\$'000						
	9 - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES - Concluded													
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	837	10,712	1,483	26,175	40,111	1,872	82,489	173,397	89,940			
		1962	877	11,031	1,466	27,141	42,969	1,902	89,498	185,155	95,643			
		1963	870	11,590	1,603	28,770	46,866	1,933	98,184	204,681	105,739			
		1964	922	12,365	2,056	31,444	53,514	2,155	112,973	232,562	119,245			
	10 - PAPER AND ALLIED INDUSTRIES													
271	Pulp and paper mills	1961	39	16,099	317	35,501	82,262	33,528	214,897	482,313	233,772			
		1962	38	16,078	280	35,421	84,943	34,954	222,766	508,412	253,260			
		1963	38	16,347	262	36,101	88,034	35,463	227,941	523,478	259,112			
		1964	39	16,866	296	37,501	93,559	38,516	242,716	560,224	279,137			
272	Asphalt roofing manufacturers	1961	5	272	18	671	1,297	211	6,236	11,469	5,250			
		1962	5	308	22	770	1,580	234	6,497	11,649	4,903			
		1963	5	328	32	786	1,662	244	7,063	14,440	8,251			
		1964	5	323	26	836	1,796	276	7,192	16,582	8,292			
2731	Folding box and set-up box manufacturers	1961	73	2,504	1,274	7,938	13,552	531	42,859	72,627	29,875			
		1962	74	2,543	1,269	8,235	14,304	613	46,209	79,441	33,880			
		1963	70	2,472	1,225	7,847	14,400	583	45,325	79,285	33,285			
		1964	69	2,579	1,244	8,206	15,448	619	49,284	84,420	35,685			
2732	Corrugated box manufacturers	1961	19	1,946	378	5,148	9,726	543	46,256	70,612	23,998			
		1962	19	2,007	367	5,267	10,341	552	49,873	76,136	25,715			
		1963	19	2,055	343	5,291	10,781	566	50,704	78,104	26,775			
		1964	22	2,153	371	5,708	12,245	608	57,183	89,176	31,485			
2733	Paper bag manufacturers	1961	23	534	377	1,954	3,036	172	15,312	25,520	10,504			
		1962	22	586	392	1,989	3,124	188	16,644	27,833	11,203			
		1963	25	749	413	2,418	4,266	282	23,283	37,282	14,271			
		1964	26	876	425	2,766	4,949	359	26,139	42,283	16,788			
274	Other paper converters	1961	100	3,498	1,534	10,558	19,295	1,326	70,382	125,341	54,632			
		1962	103	3,660	1,588	11,200	20,482	1,392	72,953	135,249	61,613			
		1963	103	3,559	1,490	10,931	21,014	1,520	75,795	137,421	61,205			
		1964	106	3,876	1,716	12,069	24,185	1,675	86,028	157,542	70,550			
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	259	24,853	3,898	61,770	129,168	36,311	395,942	787,882	358,023			
		1962	261	25,182	3,918	62,882	134,775	37,933	414,942	838,721	390,404			
		1963	260	25,510	3,765	63,373	140,159	38,658	430,110	870,010	403,204			
		1964	267	26,673	4,078	67,085	152,182	42,054	468,542	950,226	441,858			
	11 - PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED - INDUSTRIES													
286	Commercial printing	1961	852	9,309	3,617	26,154	52,750	1,682	87,012	220,056	132,326			
		1962	887	9,360	3,568	26,202	55,068	1,683	92,069	234,014	140,826			
		1963	878	9,634	3,646	27,053	59,236	1,722	97,691	247,257	149,441			
		1964	861	9,494	3,511	27,286	62,521	1,777	102,659	260,134	157,535			
287	Plates making, typesetting and trade bindery plants.	1961	147	2,181	388	5,181	13,318	279	5,976	32,754	26,489			
		1962	147	2,057	337	4,973	13,558	291	6,423	33,091	26,365			
		1963	155	1,948	340	4,728	13,093	292	5,961	31,832	25,584			
		1964	152	1,943	370	4,768	13,721	296	6,747	34,313	27,334			
288	Publishing only(4)	1961	182	-	-	-	-	-	12,873	29,487	16,935			
		1962	179	-	-	-	-	-	13,410	29,356	16,446			
		1963	168	-	-	-	-	-	13,062	28,541	15,935			
		1964	168	-	-	-	-	-	13,876	31,911	18,354			
289	Publishing and printing	1961	283	6,070	854	13,421	34,272	1,375	45,334	182,083	135,169			
		1962	283	6,066	850	13,662	36,415	1,487	46,384	187,116	139,374			
		1963	279	6,017	884	13,420	36,545	1,510	46,144	187,482	140,686			
		1964	272	5,783	872	13,184	36,682	1,573	48,534	197,833	148,288			
	Total	1961	1,464	17,560	4,859	44,756	100,340	3,336	151,194	464,380	310,919			
		1962	1,496	17,483	4,755	44,838	105,041	3,461	158,286	483,576	323,704			
		1963	1,480	17,599	4,870	45,201	108,474	3,523	162,857	495,111	330,963			
		1964	1,453	17,220	4,753	45,237	112,924	3,646	171,817	524,192	351,402			

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.				
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale									
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés													
Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Male - Hommes			Female - Femmes	Salaries - Traitements		Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues							
		\$'000			\$'000	\$'000			\$'000		\$'000							
...	...	83	16	519	99	519	-	-	-	-	-	-	1961	9 - INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT - fin				
...	...	73	13	439	86	439	-	-	-	-	-	-	1962	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.				
...	...	75	13	462	88	462	45	-	-	-	-	-	1963					
...	...	90	15	532	105	532	54	-	-	-	-	-	1964					
633	2,250	2,461	920	17,215	15,576	57,326	88,364	180,445	91,342	1961	Total							
646	2,224	2,361	975	17,560	15,831	60,509	95,925	192,240	96,409	1962								
637	2,280	2,351	1,016	18,706	16,560	65,572	104,353	211,508	106,526	1963								
670	2,482	2,484	1,136	20,630	18,041	74,144	120,606	241,609	120,651	1964								
10 - INDUSTRIE DU PAPIER ET PRODUITS CONNEXES																		
-	-	2,598	648	21,612	19,662	103,873	218,408	488,752	236,700	1961	Industrie des pâtes et papiers	271						
-	-	2,700	656	22,589	19,714	107,532	225,727	513,875	255,830	1962								
-	-	2,785	715	23,609	20,109	111,644	231,546	530,202	262,172	1963								
-	-	2,784	691	23,789	20,637	117,349	248,886	569,598	282,383	1964								
-	-	71	21	461	382	1,758	10,749	15,640	5,343	1961	Manufacturiers de papier-toiture asphalté	272						
-	-	77	20	515	427	2,095	8,274	13,435	4,939	1962								
-	-	90	26	623	476	2,285	9,337	17,310	8,453	1963								
-	-	90	25	655	464	2,452	9,467	19,444	9,010	1964								
10	x	772	328	6,258	4,878	19,810	45,859	75,715	29,967	1961	Manufacturiers de boîtes pliantes et montées.	2731						
10	x	766	325	6,427	4,903	20,731	48,950	82,378	33,722	1962								
10	x	744	304	6,466	4,745	20,867	47,950	82,000	33,679	1963								
12	x	739	302	6,691	4,864	22,139	51,736	87,252	35,989	1964								
-	-	644	198	4,754	3,166	14,481	47,042	71,480	24,071	1961	Manufacturiers de boîtes en carton ondulé	2732						
-	-	675	206	5,284	3,255	15,625	50,668	76,685	25,660	1962								
-	-	691	204	5,254	3,293	16,035	51,610	78,798	26,567	1963								
-	-	731	216	5,746	3,471	17,991	58,125	89,956	31,334	1964								
2	x	206	115	1,781	1,232	4,817	16,076	26,287	10,407	1961	Manufacturiers de sacs en papier	2733						
1	x	203	116	1,810	1,297	4,933	18,121	29,410	11,522	1962								
2	x	300	186	2,798	1,648	7,064	25,017	38,943	14,180	1963								
2	x	390	186	3,644	1,877	8,593	29,000	45,241	16,807	1964								
14	39	1,335	632	11,785	6,999	31,081	77,502	134,063	56,889	1961	Autres transformations du papier	274						
16	64	1,394	663	12,428	7,305	32,910	81,965	145,929	63,489	1962								
15	67	1,440	664	12,931	7,153	33,946	84,267	148,218	63,386	1963								
12	63	1,691	807	14,666	8,090	38,851	98,272	173,417	74,466	1964								
...	...	711	295	8,351	1,006	8,351	146	-	-	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.							
...	...	688	279	9,013	967	9,013	229	-	-	1962								
...	...	853	328	10,027	1,181	10,027	232	-	-	1963								
...	...	870	332	10,011	1,202	10,011	325	-	-	1964								
26	105	6,337	2,237	55,002	37,325	184,171	415,782	811,936	363,230	1961	Total							
27	129	6,503	2,265	58,066	37,868	192,841	433,933	861,713	394,932	1962								
27	134	6,903	2,427	61,709	38,605	201,867	449,959	895,472	408,205	1963								
26	138	7,295	2,559	65,203	40,605	217,385	495,812	984,909	449,664	1964								
11 - IMPRIMERIE, ÉDITION ET INDUSTRIES CONNEXES																		
520	2,083	3,730	1,875	31,008	18,531	83,758	97,671	235,830	137,657	1961	Imprimerie commerciale	286						
534	2,104	3,746	1,988	32,937	18,662	88,005	104,145	249,188	144,081	1962								
492	2,090	3,836	1,984	35,178	19,100	94,413	108,938	262,209	153,466	1963								
458	2,037	3,808	1,975	36,447	18,788	98,968	111,795	272,975	161,327	1964								
62	289	688	257	6,016	3,514	19,334	6,467	33,171	26,425	1961	Clichés, composition et reliure commerciale.	287						
61	314	623	236	5,670	3,253	19,228	7,031	33,725	26,392	1962								
65	335	571	230	5,372	3,089	18,465	6,671	32,565	25,606	1963								
65	359	610	251	5,910	3,174	19,631	7,546	35,134	27,366	1964								
72	253	1,005	1,017	8,045	2,022	8,045	19,201	38,304	19,942	1961	Édition seulement(4)	288						
63	260	980	1,032	8,611	2,012	8,611	18,932	37,924	19,896	1962								
58	281	921	968	8,701	1,889	8,701	17,696	36,393	19,139	1963								
61	266	896	985	8,985	1,881	8,985	18,443	40,135	22,010	1964								
157	608	5,195	3,074	41,910	15,193	76,182	46,983	183,443	134,913	1961	Édition et impression	289						
147	590	5,128	3,227	42,416	15,271	78,831	48,144	188,756	139,308	1962								
147	630	5,034	3,243	44,388	15,178	80,933	47,732	189,008	139,979	1963								
141	631	5,054	3,125	44,961	14,834	81,643	50,435	199,604	148,249	1964								
811	3,233	10,618	6,223	86,980	39,260	187,320	170,322	490,747	318,938	1961	Total							
R05	3,267	10,477	6,483	89,635	39,198	194,675	178,252	509,593	329,677	1962								
762	3,337	10,362	6,425	93,638	39,256	202,512	181,037	520,176	338,190	1963								
725	3,292	10,368	6,336	96,303	38,677	209,227	188,219	547,848	358,952	1964								

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments Étab- lissem- ents	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male — Hommes	Female — Femmes	Man- hours paid — Heures- homme payées	Wages — Salaires				
								'000		\$'000	
291	12 - PRIMARY METAL INDUSTRIES										
	Iron and steel mills	1961	17	21,648	175	45,466	120,297	21,759	285,549	646,570	339,162
		1962	18	23,206	189	49,111	132,136	23,982	319,544	713,517	376,451
		1963	17	24,413	196	51,466	142,695	26,801	356,498	801,310	424,807
		1964	18	26,290	206	55,962	157,514	31,594	413,233	914,056	472,132
292	Steel pipe and tube mills	1961	9	1,843	13	4,181	10,194	1,486	56,373	91,878	32,959
		1962	10	1,970	13	4,462	11,082	1,654	52,773	80,196	28,402
		1963	11	2,064	13	4,592	11,817	1,706	62,493	93,781	28,230
		1964	11	2,305	16	5,198	14,079	1,983	74,618	113,998	37,831
294	Iron foundries	1961	65	4,492	123	9,385	18,713	1,580	23,661	60,796	34,456
		1962	63	4,811	108	10,326	20,958	1,828	27,969	67,100	38,454
		1963	62	5,470	112	11,839	24,851	2,001	32,650	78,178	44,307
		1964	61	5,795	103	12,663	27,888	2,096	37,341	90,773	51,230
295	Smelting and refining	1961	8	9,319	3	18,017	45,103	20,474	87,650	181,661	73,538
		1962	7	8,734	14	16,654	41,917	17,995	97,779	187,511	71,736
		1963	7	7,125	7	14,694	35,130	16,730	67,798	146,127	61,599
		1964	7	8,108	4	16,586	40,103	18,541	49,549	133,341	65,251
296	Aluminum rolling, casting and extruding ..	1961	23	2,727	117	6,001	12,752	1,409	38,832	62,406	24,128
		1962	22	2,580	128	5,608	12,240	1,490	52,847	70,527	14,545
		1963	24	2,694	163	5,850	12,990	1,769	55,354	75,179	20,851
		1964	27	2,389	108	5,240	12,285	1,523	56,681	71,189	10,791
297	Copper and alloy rolling, casting and extruding ..	1961	34	1,643	6	3,683	7,803	888	44,221	62,683	17,495
		1962	36	1,711	7	3,969	8,672	928	53,838	74,251	19,494
		1963	34	1,799	5	4,175	9,413	969	58,866	79,851	20,203
		1964	35	1,824	9	4,516	10,600	1,059	69,348	95,053	24,142
298	Metal rolling, casting and extruding, n.m.s.	1961	43	1,172	165	2,763	4,942	845	30,381	46,477	15,543
		1962	44	1,217	194	2,950	5,494	871	35,782	52,276	16,023
		1963	45	1,338	246	3,329	6,297	952	39,011	59,408	19,890
		1964	45	1,549	265	3,891	7,517	1,117	54,878	79,755	24,764
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	199	42,844	602	89,496	219,804	48,442	566,668	1,152,471	537,281
		1962	200	44,229	653	93,063	232,499	48,749	640,532	1,245,378	565,105
		1963	200	44,903	742	95,945	243,194	50,927	672,670	1,333,833	619,887
		1964	204	48,260	711	104,056	269,986	57,913	755,647	1,498,167	686,141
13 - METAL FABRICATING INDUSTRIES (EXCEPT MACHINERY AND TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES)											
301	Boiler and plate works	1961	34	1,518	12	3,214	6,567	384	13,761	33,537	18,146
		1962	31	1,678	12	3,370	7,651	397	14,609	36,043	20,596
		1963	32	1,888	6	4,159	8,768	403	18,236	39,039	19,675
		1964	34	2,014	6	4,568	10,014	462	19,152	47,774	25,355
302	Fabricated structural metal industry(2) ..	1961	34	4,558	13	9,965	22,452	950	49,526	97,240	46,777
		1962	36	4,784	3	9,931	24,467	965	59,260	111,524	51,294
		1963	37	4,719	6	9,883	24,824	1,014	57,992	120,714	61,749
		1964	39	4,972	5	10,516	27,341	1,089	65,313	131,394	65,112
303	Ornamental and architectural metal industry.	1961	223	3,474	168	7,631	13,814	885	34,586	77,786	42,382
		1962	227	3,892	209	8,576	16,213	1,010	42,988	86,656	43,768
		1963	221	4,091	235	9,255	18,329	1,059	45,107	93,118	47,603
		1964	250	4,329	243	9,925	20,298	1,217	51,496	106,529	54,169
304	Metal stamping, pressing and coating industry.	1961	291	7,888	1,290	19,856	39,661	2,938	130,087	239,165	107,202
		1962	315	9,054	1,510	22,529	46,398	3,362	152,018	273,545	121,191
		1963	316	9,502	1,520	23,668	49,212	3,567	170,568	305,355	133,800
		1964	341	9,828	1,605	24,669	52,631	3,711	187,699	335,480	146,560
305	Wire and wire products manufacturers	1961	110	4,847	642	11,651	24,574	1,829	71,757	129,156	55,159
		1962	121	5,270	742	12,820	27,976	1,957	83,639	150,199	65,832
		1963	122	5,596	857	13,722	30,286	2,060	93,530	167,364	72,256
		1964	131	6,052	950	15,319	35,076	2,256	107,824	193,667	85,216
306	Hardware, tool and cutlery manufacturers	1961	219	4,258	737	11,011	20,161	1,114	24,853	74,691	49,449
		1962	234	4,664	824	12,301	22,727	1,213	30,344	85,615	54,678
		1963	243	5,168	855	13,348	25,773	1,297	37,550	102,048	65,544
		1964	279	6,180	1,156	16,092	32,056	1,459	48,148	128,101	80,874

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.								
Employees - Employés																					
Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés		Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity														
Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale														
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Male - Hommes			Salaries - Traitements		Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires													
\$'000		number - nombre			\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000						
-	-	4,057	859	33,165	26,739	153,463	291,045	659,167	346,181	1961	12 - INDUSTRIE MÉTALLIQUE PRIMAIRE										
-	-	4,192	888	35,499	28,475	167,635	326,145	725,749	382,110	1962	Industrie du fer et de l'acier				291						
-	-	4,626	911	38,933	30,146	181,628	365,467	815,848	430,704	1963											
-	-	4,843	993	41,803	32,332	199,317	419,636	927,619	478,664	1964											
-	-	455	135	3,557	2,446	13,750	62,620	98,431	33,284	1961	Fabriques de tubes et tuyaux d'acier				292						
-	-	519	141	3,819	2,643	14,901	59,652	87,010	28,792	1962											
-	-	498	120	3,972	2,695	15,789	69,587	101,945	28,712	1963											
-	-	502	163	4,285	2,986	18,363	82,279	122,462	38,627	1964											
9	x	624	171	4,380	5,410	23,093	27,805	65,850	35,225	1961	Fonderies de fer				294						
11	x	571	190	4,485	5,680	25,443	30,954	70,753	39,121	1962											
10	x	605	193	4,559	6,380	29,410	35,404	81,951	45,162	1963											
6	x	647	206	4,857	6,751	32,745	39,952	93,573	51,361	1964											
-	-	1,524	194	11,361	11,040	56,464	91,381	185,590	73,884	1961	Fonte et affinage				295						
-	-	1,541	198	11,922	10,487	53,840	100,751	190,827	71,931	1962											
-	-	1,806	197	13,805	9,135	48,935	79,153	159,236	63,353	1963											
-	-	1,640	208	13,476	9,960	53,579	59,547	145,127	67,039	1964											
3	13	692	215	4,916	3,751	17,668	39,516	62,732	23,991	1961	Laminage, moulage et refoulage de l'aluminium				296						
9	57	669	211	5,031	3,588	17,271	53,211	71,155	14,629	1962											
6	29	665	217	5,133	3,739	18,123	55,926	75,566	20,805	1963											
7	x	674	202	5,069	3,373	17,354	57,369	71,615	10,394	1964											
16	52	284	89	2,382	2,022	10,186	44,823	63,377	17,583	1961	Laminage, moulage et refoulage du cuivre et alliages				297						
15	59	294	95	2,563	2,107	11,235	54,489	75,042	19,639	1962											
13	56	307	99	2,746	2,210	12,159	59,626	80,705	20,338	1963											
15	x	309	103	2,875	2,245	13,476	70,412	96,310	24,301	1964											
8	x	557	138	3,891	2,032	8,832	37,830	55,331	16,971	1961	Laminage, moulage et refoulage des métaux, n.c.a.				298						
8	x	520	158	4,070	2,089	9,563	44,507	61,765	16,731	1962											
9	x	567	161	4,465	2,312	10,762	48,604	70,833	21,795	1963											
5	x	565	165	4,811	2,544	12,328	66,396	93,271	27,520	1964											
...	...	419	294	5,043	713	5,043	602	-	- 602	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires										
...	...	491	310	5,878	801	5,878	691	-	- 691	1962											
...	...	516	314	6,386	830	6,386	956	-	- 956	1963											
...	...	603	353	8,084	956	8,084	1,095	545	- 551	1964											
34	158	8,612	2,095	68,695	54,153	288,499	595,623	1,190,479	546,517	1961	Total										
43	217	8,797	2,191	73,267	55,870	305,766	670,399	1,282,302	572,262	1962											
38	176	9,590	2,212	79,999	57,447	323,193	714,723	1,386,084	629,915	1963											
33	150	9,783	2,393	85,260	61,147	355,246	796,686	1,550,522	697,356	1964											
9	x	790	174	5,362	2,494	11,930	17,031	37,476	18,819	1961	13 - INDUSTRIE DES PRODUITS MÉTALLIQUES (À L'EXCLUSION DES MACHINES ET DU MATERIEL DE TRANSPORT)										
7	x	655	186	4,856	2,531	12,507	19,235	41,627	21,552	1962	Industrie des chaudières et des plaques				301						
7	x	664	195	4,938	2,753	13,706	22,776	44,442	20,537	1963											
8	x	695	203	5,200	2,918	15,214	24,988	54,739	26,483	1964											
-	-	1,295	280	8,612	6,146	31,065	59,939	112,211	51,607	1961	Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques(2)				302						
2	x	1,312	285	8,495	6,384	32,962	65,141	126,837	60,980	1962											
5	37	1,255	303	9,573	6,283	34,397	63,928	134,995	69,112	1963											
2	x	1,369	297	10,347	6,643	37,688	70,374	143,856	72,156	1964											
89	333	1,709	419	10,827	5,770	24,642	39,726	84,419	43,973	1961	Industrie des produits métalliques d'architecture et d'ornement				303						
93	374	1,859	463	11,533	6,423	27,746	48,630	94,132	45,557	1962											
89	379	1,619	464	11,036	6,409	29,366	51,345	100,759	49,373	1963											
97	411	1,570	469	11,483	6,611	31,781	60,124	117,368	56,720	1964											
86	356	2,625	1,056	19,987	12,859	59,648	147,989	262,331	111,784	1961	Industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux				304						
103	433	2,659	1,019	21,741	14,242	68,140	173,191	300,332	126,353	1962											
97	401	2,654	1,010	22,082	14,686	71,294	191,009	330,085	138,058	1963											
104	442	2,573	943	22,749	14,949	75,380	206,962	358,456	150,486	1964											
35	144	1,392	528	11,207	7,409	35,781	77,062	135,446	55,644	1961	Industrie du fil métallique et ses produits				305						
33	115	1,500	586	11,700	8,098	39,676	89,529	157,056	66,750	1962											
26	105	1,526	602	12,333	8,581	42,619	99,651	174,597	73,409	1963											
32	128	1,608	605	13,705	9,215	48,781	114,831	202,311	86,813	1964											
39	284	1,035	510	8,875	6,540	29,036	34,572	86,001	51,471	1961	Manufacturiers de quincaillerie, d'outils et de coutellerie				306						
35	429	1,163	535	9,805	7,186	32,531	40,594	98,300	57,308	1962											
39	375	1,235	591	11,279	7,849	37,052	50,373	117,425	68,490	1963											
39	513	1,379	658	12,917	9,373	44,973	62,644	145,696	84,307	1964											

Pour renvoi à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Establishments - Établissements	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE										
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and electricity - Coût du combustible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière			
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires							
number - nombre				'000				\$'000						
13 - METAL FABRICATING INDUSTRIES (EXCEPT MACHINERY AND TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES) - Concluded														
307	Heating equipment manufacturers	1961	63	1,797	36	3,828	7,428	490	21,172	47,530	25,376			
		1962	57	1,796	44	3,816	7,564	454	23,282	49,225	26,105			
		1963	59	1,837	72	3,974	7,748	470	25,947	52,459	26,355			
		1964	57	1,847	70	4,079	8,228	500	29,990	57,297	28,520			
308	Machine shops	1961	308	2,024	58	4,400	8,016	495	8,069	23,929	15,381			
		1962	331	2,387	43	5,228	9,702	588	9,618	29,677	19,775			
		1963	333	2,559	58	5,675	11,020	558	10,689	33,735	22,758			
		1964	366	2,845	53	6,387	13,035	637	12,374	39,200	26,605			
309	Miscellaneous metal fabricating industries	1961	211	6,657	924	15,439	30,524	2,723	68,428	153,419	81,888			
		1962	215	7,272	950	17,000	34,220	3,128	78,512	175,916	96,723			
		1963	216	7,650	1,033	18,260	37,233	3,336	91,118	193,755	100,499			
		1964	241	8,272	1,112	19,900	42,261	3,629	107,961	225,813	117,324			
Head offices, sales offices and auxiliary units .....				...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	1,493	37,021	3,880	86,995	173,199	11,809	422,240	876,452	441,760			
		1962	1,567	40,797	4,337	95,571	196,917	13,076	494,270	998,400	499,963			
		1963	1,579	43,010	4,642	101,945	213,213	13,763	550,737	1,107,586	550,219			
		1964	1,738	46,339	5,200	111,455	240,942	14,961	629,057	1,265,256	629,715			
14 - MACHINERY INDUSTRIES (EXCEPT ELECTRICAL MACHINERY)														
311	Agricultural implement industry	1961	27	6,159	49	12,738	28,692	1,629	66,772	124,191	53,336			
		1962	30	6,236	47	13,020	31,517	1,531	66,450	119,539	53,688			
		1963	36	7,237	52	15,671	39,376	1,742	81,511	152,792	72,408			
		1964	38	7,774	43	16,742	45,024	2,095	111,360	201,715	94,372			
315	Miscellaneous machinery and equipment manufacturers	1961	265	10,665	608	23,817	48,548	2,887	117,642	274,357	153,681			
		1962	274	12,074	681	27,072	57,534	3,010	146,733	328,681	189,100			
		1963	290	13,333	744	29,776	65,364	3,090	183,723	380,586	194,336			
		1964	314	15,079	862	34,088	78,669	3,398	222,255	453,413	236,360			
316	Commercial refrigeration and air con- ditioning equipment manufacturers	1961	20	883	13	1,917	3,597	222	8,888	19,728	10,799			
		1962	21	854	15	1,849	3,551	227	10,018	21,512	11,336			
		1963	20	x	x	x	x	x	x	x	x			
		1964	22	1,078	27	2,307	4,435	252	15,988	28,894	13,091			
318	Office and store machinery manufacturers	1961	19	1,756	364	4,413	10,131	246	45,087	84,384	41,319			
		1962	19	1,796	360	4,472	10,374	253	45,569	92,262	49,385			
		1963	17	x	x	x	x	x	x	x	x			
		1964	18	1,706	339	4,600	11,385	345	46,262	103,811	53,386			
Head offices, sales offices and auxiliary units .....				...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total(5)	1961	331	19,463	1,034	42,885	90,968	4,984	238,389	502,661	259,135			
		1962	344	20,960	1,103	46,413	102,976	5,021	268,770	561,993	303,489			
		1963	363	23,186	1,181	51,560	119,088	5,285	321,064	647,637	326,992			
		1964	392	25,637	1,271	57,737	139,513	6,091	395,865	787,834	397,208			
15 - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES														
321	Aircraft and parts manufacturers(2)	1961	32	6,251	177	13,204	28,377	1,207	58,242	122,465	66,021			
		1962	32	5,957	216	12,382	26,732	1,096	76,380	142,703	61,972			
		1963	35	6,661	217	14,255	32,884	1,431	89,388	159,337	68,676			
		1964	35	7,908	216	17,058	42,395	1,466	89,255	184,575	94,364			
323	Motor vehicle manufacturers	1961	9	14,893	327	33,702	80,899	4,940	592,668	849,457	265,488			
		1962	8	16,627	388	39,976	102,686	5,246	789,631	1,152,253	362,399			
		1963	8	19,977	449	48,289	132,281	6,043	1,025,144	1,485,969	477,606			
		1964	8	22,940	472	52,665	147,667	6,502	1,181,129	1,638,253	476,600			
324	Truck body and trailer manufacturers	1961	48	1,701	9	3,533	6,587	359	21,022	35,498	14,229			
		1962	52	1,793	18	3,752	7,089	398	25,767	42,689	17,074			
		1963	53	1,988	14	4,126	8,050	397	29,077	46,850	17,470			
		1964	60	2,294	12	4,724	9,670	461	34,659	59,655	25,323			

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE																		
Working owners and partners		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity		Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.			
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés		Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale							
		Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total, employés													
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Male - Hommes	Female - Femmes												
\$'000	number - nombre	\$'000	number - nombre	\$'000			\$'000		\$'000									
14	51	886	292	6,201	3,011	13,629	27,204	55,405	27,292	1961	13 - INDUSTRIE DES PRODUITS MÉTALLIQUES (À L'EXCLUSION DES MACHINES ET DU MATERIEL DE TRANSPORT) - fin							
11	56	880	314	5,926	3,034	13,490	29,753	57,661	28,327	1962	Manufacturiers d'appareils de chauffage ..	307						
7	31	889	311	6,375	3,109	14,123	33,610	62,507	28,558	1963								
6	x	861	299	6,638	3,077	14,866	36,327	66,929	30,934	1964								
208	900	411	161	2,574	2,654	10,590	9,468	25,679	15,983	1961	Ateliers d'usinage	308						
241	1,056	441	182	3,147	3,053	12,849	11,086	31,755	20,335	1962								
214	972	457	196	3,659	3,270	14,680	11,557	35,319	23,488	1963								
224	1,054	467	194	3,904	3,559	16,940	13,154	40,028	26,671	1964								
60	245	2,040	707	14,486	10,328	45,010	79,108	166,684	84,663	1961	Industrie des produits métalliques divers	309						
55	245	2,269	787	16,454	11,278	50,673	92,689	192,435	99,282	1962								
57	258	2,093	750	16,433	11,526	53,686	104,280	210,262	104,160	1963								
62	318	2,245	839	18,662	12,468	60,923	125,421	246,742	121,432	1964								
...	...	435	151	4,265	586	4,265	264	-	- 264	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.							
...	...	537	169	4,923	706	4,923	170	22	- 148	1962								
...	...	451	142	4,506	593	4,506	215	-	- 215	1963								
...	...	488	180	5,390	688	5,390	329	-	- 329	1964								
560	2,353	12,618	4,278	92,397	57,797	265,596	492,362	965,253	460,972	1961	Total							
631	2,750	13,275	4,526	98,579	62,935	295,496	570,017	1,100,155	526,295	1962								
321	2,589	12,843	4,564	102,215	65,059	315,429	628,744	1,210,389	574,970	1963								
534	2,945	13,255	4,687	110,995	69,481	351,937	715,154	1,376,126	655,675	1964								
...	...	2,226	452	13,196	8,886	41,888	74,329	132,050	53,785	1961	14 - INDUSTRIE DE LA MACHINERIE (SAUF LE MATERIEL ÉLECTRIQUE)							
12	x	1,796	366	11,597	8,445	43,114	78,503	136,641	57,716	1962	Manufacturiers de matériel agricole	311						
13	67	1,711	355	11,763	9,355	51,139	98,823	178,861	85,006	1963								
11	x	1,874	405	13,244	10,096	58,268	128,082	226,729	102,040	1964								
31	200	6,369	1,785	46,106	19,427	94,654	155,678	324,885	166,023	1961	Manufacturiers de machines et matériel divers.	315						
27	181	6,946	1,902	49,620	21,603	107,154	193,362	390,601	204,747	1962								
35	288	7,112	1,991	54,307	23,180	119,671	235,010	446,997	210,625	1963								
47	268	6,907	2,250	54,655	25,098	133,323	297,756	552,656	261,355	1964								
1	x	324	110	2,462	1,330	6,059	13,028	24,367	11,339	1961	Manufacturiers de matériel frigorifique et de conditionnement de l'air (pour le commerce).	316						
1	x	339	102	2,522	1,310	6,073	14,046	26,239	12,026	1962								
K	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963								
1	x	367	107	2,976	1,579	7,411	18,701	32,716	14,084	1964								
1	x	2,593	624	17,953	5,337	28,084	63,075	162,136	101,646	1961	Manufacturiers de machines de bureau et de magasin.	318						
-	-	2,859	684	20,807	5,699	31,181	65,907	186,069	122,961	1962								
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963								
-	-	3,246	821	26,935	6,112	38,319	68,505	217,028	145,331	1964								
...	...	518	138	3,576	656	3,576	2,239	7,226	5,040	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.							
...	...	490	129	3,907	619	3,907	876	6,621	5,745	1962								
...	...	548	136	4,522	684	4,522	1,150	7,474	6,324	1963								
...	...	497	129	4,358	626	4,358	1,893	10,652	8,759	1964								
40	230	12,030	3,109	83,294	35,636	174,261	308,349	650,664	337,834	1961	Total(5)							
40	235	12,430	3,183	88,453	37,676	191,429	352,694	746,171	403,195	1962								
53	370	12,872	3,292	96,861	40,531	215,950	411,583	845,444	439,936	1963								
59	310	12,891	3,712	102,168	43,511	241,680	514,937	1,039,781	531,569	1964								
-	-	2,470	750	18,409	9,648	46,786	62,758	128,628	68,009	1961	15 - INDUSTRIE DU MATERIEL DE TRANSPORT							
-	-	2,553	791	17,112	9,517	43,843	81,117	148,277	62,951	1962	Manufacturiers d'avions et d'éléments(2) ..	321						
3	8	2,782	990	22,985	10,650	55,868	95,497	168,034	71,150	1963								
5	x	3,361	1,023	27,259	12,508	69,654	97,793	194,262	96,121	1964								
-	-	5,714	1,505	46,371	22,439	127,270	777,270	1,081,626	317,172	1961	Manufacturiers de véhicules automobiles ...	323						
-	-	5,686	1,539	50,118	24,240	152,804	962,968	1,364,872	405,864	1962								
-	-	6,690	1,762	60,997	28,878	193,278	1,147,645	1,649,519	523,772	1963								
-	-	7,502	1,795	68,771	32,709	216,438	1,344,723	1,852,688	531,649	1964								
15	65	688	180	4,364	2,578	10,951	24,080	39,517	15,014	1961	Manufacturiers de carrosseries de camions et remorques.	324						
27	112	721	173	4,337	2,705	11,426	28,919	46,788	18,103	1962								
26	110	726	178	4,824	2,906	12,874	33,217	51,612	18,053	1963								
26	114	776	211	5,471	3,289	15,140	38,845	64,952	26,479	1964								

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Étab- lissem- ents	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expédi- tions de mar- chandise de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
								'000		\$'000	
	15 - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES - Concluded										
325	Motor vehicle parts and accessories manufacturers.	1961	99	13,333	2,010	31,924	70,514	5,241	184,424	344,208	153,864
		1962	105	14,324	2,537	36,677	83,164	5,640	231,536	426,896	191,813
		1963	110	16,528	3,067	42,509	101,023	6,220	295,973	534,767	244,341
		1964	123	19,604	3,432	50,562	124,789	6,981	348,049	615,578	275,399
326	Railroad rolling stock industry(2)	1961	8	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	8	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	8	1,164	11	2,509	5,721	557	26,532	40,446	13,439
		1964	8	1,862	28	4,013	9,943	660	44,529	68,135	22,854
327	Shipbuilding and repair(2)	1961	12	1,608	4	3,343	6,582	285	10,349	21,141	10,502
		1962	12	1,661	3	3,402	7,053	260	10,213	20,436	10,020
		1963	11	1,929	5	4,045	8,774	302	15,220	33,229	17,727
		1964	12	2,198	7	4,547	10,167	283	18,103	37,781	19,401
328	Boatbuilding and repair	1961	68	437	8	931	1,433	82	2,782	5,736	2,566
		1962	71	465	9	955	1,449	108	3,216	5,782	2,866
		1963	65	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	66	x	x	x	x	x	x	x	x
	Total, other industries(1)	1961	13	1,152	95	2,570	5,202	498	14,227	27,031	12,237
		1962	13	1,579	103	3,515	7,615	580	27,645	45,259	16,947
		1963	70	680	99	1,695	2,761	159	5,656	11,150	5,428
		1964	73	730	106	1,788	2,970	176	6,239	12,271	6,135
	Head offices, sales offices and auxiliary units	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	281	39,375	2,630	89,206	199,595	12,613	883,714	1,405,535	524,92
		1962	293	42,406	3,274	100,658	235,787	13,328	1,164,388	1,836,018	663,089
		1963	295	48,927	3,862	117,428	291,493	15,110	1,486,990	2,311,748	844,687
		1964	319	57,532	4,273	135,357	347,601	16,529	1,721,963	2,616,247	920,077
	16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES										
331	Manufacturers of small electrical appliances.	1961	45	1,306	962	4,556	8,010	417	27,755	56,984	28,746
		1962	44	1,417	1,162	5,292	9,150	427	34,436	66,856	34,668
		1963	44	1,582	1,358	6,031	10,674	470	39,446	77,084	38,587
		1964	47	1,642	1,435	6,266	11,559	510	43,527	85,719	42,778
332	Manufacturers of major appliances (electric and non-electric).	1961	27	5,235	261	11,036	22,550	1,879	84,865	157,063	69,207
		1962	24	5,501	292	12,134	24,719	1,841	90,065	166,014	77,474
		1963	24	5,661	274	12,316	26,711	2,112	98,316	181,828	81,482
		1964	24	6,095	373	13,575	30,035	2,190	114,317	203,727	90,286
334	Manufacturers of household radio and television receivers.	1961	12	1,469	1,194	5,426	8,967	390	49,857	83,674	32,593
		1962	10	1,561	1,408	6,221	10,424	388	59,255	97,381	41,366
		1963	13	1,646	1,528	6,410	10,930	403	63,341	102,829	40,776
		1964	12	1,737	1,817	7,271	12,569	465	72,909	114,215	41,857
335	Communications equipment manufacturers ...	1961	90	3,818	4,671	17,318	29,006	809	64,360	148,366	88,996
		1962	96	4,315	5,976	21,006	35,544	1,011	75,325	178,493	101,751
		1963	95	5,310	6,726	24,892	44,814	1,285	96,599	234,956	146,649
		1964	97	5,336	6,868	25,814	47,843	1,239	99,373	250,246	154,503
336	Manufacturers of electrical industrial equipment.	1961	70	7,181	1,381	18,657	38,785	2,080	73,819	191,747	116,156
		1962	73	8,017	1,539	20,539	45,428	2,061	84,415	223,443	140,533
		1963	80	8,815	1,860	22,709	51,206	2,315	93,474	260,109	164,263
		1964	84	9,205	1,992	24,419	56,872	2,508	103,677	286,930	181,705
337	Battery manufacturers	1961	10	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	10	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	11	662	284	2,011	4,088	329	16,583	30,768	13,597
		1964	11	675	323	2,105	4,295	352	16,898	32,187	15,440
338	Manufacturers of electric wire and cable	1961	12	2,369	90	5,387	10,873	1,027	51,192	77,803	28,488
		1962	11	2,490	105	5,761	11,903	1,530	58,840	87,313	27,751
		1963	11	2,518	109	5,836	12,673	1,239	63,490	92,763	28,633
		1964	12	2,641	106	6,107	13,329	1,338	73,066	108,655	32,288

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE													Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.												
Working owners and partners		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity																		
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés																						
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires																					
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale																			
	\$'000	number - nombre	\$'000				\$'000																				
16	100	3,628	893	29,003	19,864	99,516	196,192	359,668	157,795	1961	15 - INDUSTRIE DU MATERIEL DE TRANSPORT - fin																
13	70	3,619	913	30,215	21,393	113,379	244,402	443,828	197,023	1962	Manufacturiers de pièces et accessoires d'automobiles.				325												
17	88	3,959	1,035	33,227	24,589	134,251	311,984	554,682	248,507	1963																	
14	106	4,231	1,125	39,170	28,392	163,959	364,672	635,584	278,909	1964																	
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer(2).				326												
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1962																	
-	-	479	130	4,422	1,784	10,143	41,214	58,159	15,947	1963																	
-	-	557	157	5,207	2,604	15,150	63,772	90,729	26,706	1964																	
2	x	230	56	1,432	1,898	8,014	10,515	21,225	10,419	1961	Construction et réparation de navires(2).				327												
3	x	236	58	1,492	1,958	8,546	10,426	20,691	10,062	1962																	
4	17	232	62	1,583	2,228	10,357	15,312	33,293	17,700	1963																	
2	x	234	65	1,581	2,504	11,748	18,215	37,837	19,345	1964																	
57	146	102	41	524	588	1,958	3,128	6,117	2,590	1961	Construction et réparation d'embarcations				328												
72	186	58	31	407	563	1,856	3,642	6,332	2,962	1962																	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963																	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964																	
3	x	505	153	4,654	1,905	9,857	23,356	38,554	14,642	1961	Total, autres industries(1)																
2	x	500	141	4,673	2,323	12,288	41,742	61,868	19,435	1962																	
54	151	118	57	837	954	3,598	5,954	11,583	5,625	1963																	
49	160	133	63	992	1,032	3,961	6,692	13,002	6,349	1964																	
...	...	9	7	181	16	181	5	-	- 5	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.																
...	...	54	27	1,312	81	1,312	41	-	- 41	1962																	
...	...	58	31	1,346	89	1,346	76	-	- 76	1963																	
...	...	39	17	1,052	56	1,052	80	-	- 80	1964																	
93	336	13,346	3,585	104,938	58,936	304,533	1,097,304	1,675,335	585,638	1961	Total																
117	388	13,427	3,673	109,668	62,780	345,455	1,373,257	2,092,655	716,359	1962																	
104	375	15,044	4,245	130,221	72,078	421,714	1,650,899	2,526,883	900,680	1963																	
96	406	16,833	4,456	149,503	83,094	497,104	1,934,791	2,889,055	985,479	1964																	
											16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MATERIEL ÉLECTRIQUES																
2	x	710	321	5,447	3,299	13,457	31,158	60,893	29,435	1961	Manufacturiers de petits appareils électriques.				331												
1	x	744	369	5,815	3,692	14,965	38,716	71,513	35,311	1962																	
1	x	742	336	6,062	4,018	16,736	43,325	81,374	39,235	1963																	
2	x	840	318	6,895	4,235	18,453	47,205	91,066	44,308	1964																	
-	-	1,973	611	13,447	8,080	35,997	103,866	176,450	70,112	1961	Manufacturiers de gros appareils (électriques ou non).				332												
-	-	1,833	587	13,389	8,213	38,108	105,332	185,403	80,425	1962																	
-	-	2,047	550	14,285	8,532	40,997	110,254	198,008	85,164	1963																	
1	x	2,076	587	14,734	9,131	44,769	127,909	220,593	94,520	1964																	
-	-	1,419	488	9,853	4,570	18,820	62,333	101,441	37,673	1961	Manufacturiers d'appareils électroménagers de radio et de télévision.				334												
-	-	1,428	519	10,240	4,916	20,665	76,271	121,458	49,919	1962																	
1	x	1,558	550	11,641	5,282	22,571	79,248	126,586	49,212	1963																	
1	x	1,596	568	12,404	5,718	24,973	91,411	141,016	50,312	1964																	
5	19	3,247	1,086	23,528	12,822	52,534	85,928	174,192	93,689	1961	Manufacturiers de matériel de télécommunication.				335												
10	48	3,548	1,175	26,201	15,014	61,746	94,459	201,804	106,296	1962																	
10	44	4,340	1,466	31,723	17,842	76,537	117,784	258,779	148,832	1963																	
2	x	4,222	1,467	33,287	17,893	81,130	123,152	277,347	158,818	1964																	
3	x	4,598	1,267	33,972	14,427	72,757	91,526	214,714	121,400	1961	Manufacturiers de matériel électrique industriel.				336												
3	x	4,871	1,382	36,984	15,809	82,412	108,965	251,835	144,699	1962																	
5	x	5,251	1,443	40,830	17,369	92,035	119,974	291,758	169,421	1963																	
3	x	5,241	1,465	43,182	17,903	100,053	127,526	315,677	186,837	1964																	
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de batteries				337												
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1962																	
-	-	351	141	2,925	1,438	7,014	20,318	36,154	15,181	1963																	
-	-	373	133	3,165	1,504	7,460	21,516	39,257	18,113	1964																	
-	-	811	238	5,237	3,508	16,110	55,122	82,108	28,875	1961	Manufacturiers de fils et câbles électriques.				338												
-	-	826	239	6,023	3,660	17,926	63,237	91,685	27,736	1962																	
-	-	845	244	6,323	3,716	18,996	67,779	97,347	29,058	1963																	
-	x	947	263	6,813	3,957	20,142	77,186	112,977	32,443	1964																	

Tous les chiffres à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000		\$'000			
16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES - Concluded											
339 Manufacturers of miscellaneous electrical products.		1961	80	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	77	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	82	2,527	2,195	9,896	17,751	1,013	52,388	106,453	54,473
		1964	91	2,666	2,300	10,271	19,465	1,026	58,407	119,372	61,810
Total, other industries(1)		1961	90	3,065	2,061	10,604	18,885	1,166	56,181	117,193	60,125
		1962	87	3,085	2,251	10,834	19,556	1,172	63,875	126,487	62,040
		1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Head offices, sales offices and auxiliary units.		1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total		1961	346	24,443	10,620	72,985	137,077	7,768	408,029	832,830	424,267
		1962	365	26,386	12,733	81,786	156,724	8,429	466,209	945,987	485,564
		1963	360	28,721	14,334	90,101	178,848	9,167	523,637	1,086,790	568,458
		1964	378	29,997	15,214	95,827	195,966	9,628	582,174	1,201,050	620,612
17 - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUSTRIES											
341 Cement manufacturers		1961	6	838	2	1,823	4,327	5,981	4,316	35,972	25,264
		1962	6	853	2	1,926	4,794	6,676	5,057	39,995	28,486
		1963	6	806	2	1,773	4,479	6,634	4,775	40,840	29,253
		1964	6	804	2	1,744	4,508	7,741	5,152	48,409	34,822
343 Lime manufacturers		1961	7	298	-	680	1,340	1,181	886	6,090	4,023
		1962	8	350	-	751	1,499	1,360	1,000	7,267	4,017
		1963	8	329	-	711	1,551	1,422	1,206	7,365	4,112
		1964	8	318	-	714	1,610	1,585	1,285	8,571	5,084
345 Gypsum products manufacturers		1961	2	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	2	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	3	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	3	397	-	884	1,965	738	4,695	13,412	7,963
347 Concrete products manufacturers		1961	230	2,925	27	6,607	11,110	1,934	20,459	56,996	33,252
		1962	235	3,477	35	7,977	13,995	2,171	25,471	64,619	38,449
		1963	237	3,572	36	7,902	14,524	2,247	29,659	70,744	38,669
		1964	223	3,964	33	9,099	17,093	2,396	32,799	81,375	47,294
348 Ready-mix concrete manufacturers		1961	62	1,106	2	2,536	5,200	1,374	25,813	40,765	13,686
		1962	71	1,259	-	2,956	6,397	1,430	31,844	49,942	16,672
		1963	73	1,354	2	3,270	7,029	1,789	34,134	53,417	17,489
		1964	77	1,460	1	3,554	8,168	2,068	43,744	69,218	23,406
3511 Clay products manufacturers (from domestic clays)		1961	55	1,512	44	3,573	5,469	3,329	2,303	18,396	13,013
		1962	55	1,551	46	3,618	5,919	3,135	2,937	20,123	14,373
		1963	54	1,493	51	3,408	5,754	3,274	2,518	22,063	16,098
		1964	55	1,529	51	3,753	6,428	3,446	3,358	24,194	17,039
3512 Clay products manufacturers (from imported clays)		1961	12	457	167	1,251	2,416	393	3,444	9,122	5,230
		1962	14	529	205	1,475	2,825	427	4,222	11,087	6,697
		1963	14	561	183	1,556	3,170	480	4,290	11,889	7,331
		1964	16	666	182	1,801	3,759	559	5,821	14,642	8,150
352 Refractories manufacturers		1961	10	177	-	411	798	387	3,245	7,147	3,531
		1962	10	186	-	410	903	440	3,873	8,387	4,271
		1963	9	184	-	410	911	482	4,100	9,061	4,487
		1964	9	x	x	x	x	x	x	x	x
353 Stone products manufacturers		1961	37	251	2	493	898	105	1,814	4,237	2,321
		1962	37	263	5	554	1,073	100	1,737	4,389	2,640
		1963	39	260	-	537	1,113	101	2,070	4,976	2,942
		1964	40	273	2	608	1,247	130	2,609	6,115	3,337
354 Mineral wool manufacturers		1961	5	480	-	1,081	2,344	725	4,478	12,176	7,033
		1962	5	476	-	1,059	2,369	715	4,932	14,207	8,300
		1963	5	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	5	x	x	x	x	x	x	x	x
355 Asbestos products manufacturers		1961	7	718	12	1,650	3,535	477	6,795	16,762	9,510
		1962	7	744	12	1,738	3,818	507	6,969	17,190	9,285
		1963	7	769	10	1,773	4,081	538	6,894	16,571	9,388
		1964	8	898	40	2,054	4,876	570	8,542	22,098	12,989
356 Glass and glass products manufacturers		1961	58	3,293	835	8,743	17,052	2,822	27,354	67,874	38,775
		1962	57	3,528	839	9,357	19,000	3,097	35,437	85,116	47,348
		1963	53	3,672	822	9,632	20,356	3,270	36,423	86,501	47,220
		1964	53	3,715	822	9,952	21,816	3,239	38,124	90,656	50,348

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE												Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.								
Working owners and partners		Employees - Employés						Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity												
		Administrative, office and other non-manufacturing employees			Total employees - Total, employés																	
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale													
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements																		
	\$'000	number - nombre	\$'000				\$'000															
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MATERIEL ELECTRIQUES - fin Manufacturiers d'appareils électriques divers.	339								
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962										
9	94	1,379	552	11,470	6,653	29,221	64,008	120,573	57,033	57,033	57,033	1963										
15	151	1,407	565	11,887	6,938	31,352	70,882	134,989	64,983	64,983	64,983	1964										
8	53	1,762	695	13,550	7,583	32,437	70,601	135,099	63,439	63,439	63,439	1961	Total, autres industries(1)									
7	64	1,804	652	13,637	7,792	33,192	80,819	146,917	65,867	65,867	65,867	1962										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1963										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1964										
...	...	2,294	898	17,788	3,192	17,788	12,118	13,971	1,717	1,717	1,717	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.									
...	...	2,505	924	19,841	3,429	19,841	13,985	15,917	1,545	1,545	1,545	1962										
...	...	2,413	915	20,700	3,328	20,700	13,078	14,984	2,130	2,130	2,130	1963										
...	...	2,547	1,016	22,228	3,563	22,228	15,839	18,094	2,534	2,534	2,534	1964										
18	93	16,814	5,604	122,822	57,481	259,899	512,651	958,867	446,340	446,340	446,340	1961	Total									
21	133	17,559	5,847	132,129	62,525	288,854	581,783	1,086,532	511,799	511,799	511,799	1962										
26	171	18,926	6,197	145,959	68,178	324,806	635,767	1,225,563	595,265	595,265	595,265	1963										
25	202	19,249	6,382	154,594	70,842	350,560	702,626	1,351,016	652,866	652,866	652,866	1964										
													17 - INDUSTRIE DES PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES									
													Manufacturiers de ciment	341								
-	-	247	40	1,898	1,127	6,225	4,675	36,813	25,747	25,747	25,747	1961										
-	-	260	37	2,117	1,152	6,911	6,228	42,051	29,371	29,371	29,371	1962										
-	-	224	41	1,909	1,073	6,388	5,058	41,459	29,589	29,589	29,589	1963										
-	-	234	44	1,943	1,084	6,451	5,374	48,574	34,815	34,815	34,815	1964										
x	x	52	8	281	358	1,620	923	6,112	4,007	4,007	4,007	1961	Manufacturiers de chaux	343								
x	x	88	23	509	461	2,008	1,072	7,308	4,886	4,886	4,886	1962										
x	x	46	7	281	382	1,832	1,253	7,408	4,727	4,727	4,727	1963										
x	x	42	6	255	366	1,865	1,361	8,633	5,674	5,674	5,674	1964										
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de produits du gypse	345								
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962										
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963										
-	-	83	11	521	491	2,487	5,262	14,009	8,019	8,019	8,019	1964										
112	341	973	192	5,964	4,117	17,074	25,127	61,711	35,251	35,251	35,251	1961	Manufacturiers de produits en béton	347								
118	373	909	187	5,975	4,608	19,970	29,465	70,821	40,616	40,616	40,616	1962										
115	370	1,052	204	6,598	4,864	21,122	33,863	76,988	40,666	40,666	40,666	1963										
102	351	900	228	6,205	5,125	23,298	37,753	88,107	49,089	49,089	49,089	1964										
2	x	380	71	2,457	1,559	7,658	29,904	46,446	15,305	15,305	15,305	1961	Industrie du béton préparé	348								
8	31	414	81	3,163	1,754	9,559	36,797	56,959	18,710	18,710	18,710	1962										
1	x	476	90	3,217	1,922	10,247	39,018	59,772	18,966	18,966	18,966	1963										
2	x	489	105	3,551	2,055	11,719	49,889	77,067	25,288	25,288	25,288	1964										
5	9	261	43	1,643	1,860	7,112	2,918	19,259	13,231	13,231	13,231	1961	Manufacturiers de produits de l'argile domestique	3511								
5	11	235	53	1,554	1,885	7,473	3,496	20,765	14,447	14,447	14,447	1962										
5	12	251	58	1,729	1,853	7,483	3,109	22,940	16,403	16,403	16,403	1963										
7	17	296	75	2,138	1,951	8,566	4,927	25,979	17,232	17,232	17,232	1964										
2	x	135	47	1,087	806	3,503	3,793	9,527	5,349	5,349	5,349	1961	Manufacturiers de produits de l'argile importée	3512								
2	x	138	53	1,126	925	3,951	4,757	11,719	6,733	6,733	6,733	1962										
3	x	144	57	1,169	945	4,338	4,705	12,343	7,350	7,350	7,350	1963										
4	x	149	67	1,218	1,064	4,978	6,303	15,162	8,194	8,194	8,194	1964										
2	x	158	34	963	369	1,761	6,503	11,062	4,162	4,162	4,162	1961	Manufacturiers de produits réfractaires	352								
2	x	150	34	1,037	370	1,940	4,990	9,984	4,791	4,791	4,791	1962										
1	x	162	35	1,143	381	2,053	5,567	11,084	5,018	5,018	5,018	1963										
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964										
28	125	104	16	542	373	1,440	2,136	4,603	2,375	2,375	2,375	1961	Manufacturiers de produits en pierre	353								
26	119	90	19	549	377	1,621	1,995	4,692	2,641	2,641	2,641	1962										
24	116	98	20	592	378	1,704	2,282	5,275	3,018	3,018	3,018	1963										
25	127	90	25	615	390	1,862	2,765	6,346	3,417	3,417	3,417	1964										
-	-	157	37	1,004	674	3,348	5,633	13,517	7,244	7,244	7,244	1961	Manufacturiers de laine minérale	354								
-	-	163	38	1,147	677	3,517	6,244	15,734	8,545	8,545	8,545	1962										
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963										
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964										
-	-	158	79	1,171	967	4,706	8,306	18,625	10,272	10,272	10,272	1961	Manufacturiers de produits en amianto	355								
-	-	170	68	1,183	994	5,001	9,505	20,246	10,581	10,581	10,581	1962										
1	x	154	53	1,173	986	5,254	8,986	18,923	9,549	9,549	9,549	1963										
2	x	158	79	1,309	1,175	6,185	11,391	25,200	13,270	13,270	13,270	1964										
23	88	804	332	5,866	5,264	22,918	33,057	75,272	40,494	40,494	40,494	1961	Manufacturiers de verre et d'articles en verre	356								
25	92	868	348	6,523	5,583	25,523	40,290	91,827	48,791	48,791	48,791	1962										
17	72	875	373	6,998	5,742	27,153	41,071	91,920	48,103	48,103	48,103	1963										
19	x	868	382	7,308	5,787	29,124	44,035	97,256	50,993	50,993	50,993	1964										

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
								'000		\$'000	
17 - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUS- TRIES - Concluded											
357	Abrasives manufacturers	1961	14	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	14	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	16	1,322	110	3,082	7,142	3,209	15,552	38,605	18,804
		1964	16	1,416	120	3,344	7,976	3,550	17,547	44,556	23,646
359	Other non-metallic mineral products industries.	1961	14	145	6	335	638	175	3,688	7,129	3,438
		1962	14	182	9	414	809	226	4,108	8,680	4,233
		1963	14	169	6	381	744	249	4,148	8,639	4,399
		1964	13	201	9	471	941	309	4,966	10,534	5,357
	Total, other industries(1)	1961	16	1,613	93	3,624	7,870	3,439	16,750	43,906	23,495
		1962	16	1,770	111	3,849	8,740	4,077	19,623	47,933	25,456
		1963	8	898	-	1,914	4,275	1,471	9,490	26,962	16,241
		1964	14	752	-	1,683	3,972	1,373	10,734	27,558	15,524
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	519	13,813	1,190	32,807	62,998	22,320	121,345	324,572	182,970
		1962	535	15,168	1,264	36,086	72,141	24,342	147,211	378,935	211,807
		1963	538	15,389	1,222	36,348	75,128	25,165	155,256	397,634	217,650
		1964	532	16,393	1,262	39,661	84,360	27,703	179,377	461,318	255,008
18 - PETROLEUM AND COAL PRODUCTS INDUS- TRIES											
3651	Petroleum refining	1961	7	2,051	27	4,418	11,920	2,306	279,409	366,084	82,686
		1962	7	1,984	29	4,337	12,079	2,334	303,142	384,318	74,418
		1963	7	1,966	30	4,240	12,196	2,474	337,038	404,076	75,631
		1964	7	1,943	27	4,327	12,773	3,427	367,003	457,940	81,174
3652	Manufacturers of lubricating oils and greases.	1961	8	138	-	273	613	109	7,796	10,437	2,590
		1962	9	137	-	285	645	126	8,436	15,162	7,130
		1963	9	136	-	284	661	114	8,295	16,079	7,209
		1964	9	135	-	282	692	109	8,491	16,969	8,883
3659	Other petroleum and coal products indus- tries.	1961	9	137	-	306	652	142	4,412	9,740	5,080
		1962	10	168	-	360	798	156	5,189	10,608	5,478
		1963	10	182	-	388	835	192	5,415	11,384	5,840
		1964	9	211	-	437	937	221	6,318	11,987	5,704
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	24	2,326	27	4,996	13,185	2,557	291,617	386,217	90,357
		1962	26	2,289	29	4,981	13,521	2,617	316,767	410,088	92,027
		1963	26	2,284	30	4,913	13,692	2,780	350,748	431,539	88,679
		1964	25	2,289	27	5,046	14,402	3,757	381,813	486,896	95,761
19 - CHEMICAL AND CHEMICAL PRODUCTS INDUSTRIES											
372	Manufacturers of mixed fertilizers	1961	27	489	2	1,089	2,050	541	22,862	30,745	7,790
		1962	27	518	2	1,158	2,226	843	26,794	35,798	9,188
		1963	27	551	2	1,223	2,439	864	29,942	43,100	12,481
		1964	35	661	3	1,450	2,882	1,013	39,933	53,758	13,247
373	Manufacturers of plastics and synthetic resins.	1961	15	677	23	1,565	3,352	1,023	23,816	34,702	10,687
		1962	14	687	24	1,592	3,493	1,074	25,774	41,466	15,508
		1963	15	736	26	1,734	3,906	1,178	29,180	47,249	17,254
		1964	17	812	29	1,960	4,415	1,284	30,247	52,629	20,973
374	Manufacturers of pharmaceuticals and medicines.	1961	78	1,243	1,241	5,616	8,378	509	25,844	88,250	62,685
		1962	75	1,237	1,202	5,549	8,567	541	27,897	92,738	64,803
		1963	79	1,265	1,255	5,670	8,972	556	29,716	101,349	71,662
		1964	84	1,266	1,245	5,264	9,493	646	33,755	109,855	76,455
375	Paint and varnish manufacturers	1961	68	1,459	84	3,225	6,456	637	42,033	82,036	39,744
		1962	71	1,555	79	3,423	6,946	671	45,381	88,933	43,715
		1963	72	1,633	83	3,579	7,472	701	50,078	97,435	46,955
		1964	75	1,689	83	3,776	8,087	733	55,244	106,183	52,475
376	Manufacturers of soap and cleaning compounds.	1961	62	1,645	362	4,339	10,155	1,501	75,581	156,053	77,902
		1962	66	1,713	399	4,410	11,052	1,549	78,442	159,585	81,695
		1963	64	1,665	402	4,410	11,160	1,595	75,904	158,813	81,515
		1964	63	1,541	369	4,185	10,855	1,514	77,460	158,920	79,853

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											
Working owners and partners		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity	
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees				Total employees - Total, employés		- Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues		- Valeur totale des expéditions et autres recettes	
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Number - Nombre	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues
\$'000		number - nombre		\$'000					\$'000		
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962
1	x	567	174	4,677	2,153	11,819	19,130	44,191	20,817	20,817	1963
1	x	539	192	4,978	2,267	12,954	22,378	50,173	24,516	24,516	1964
-	-	81	26	613	258	1,252	4,018	7,625	3,615	3,615	1961
-	-	108	29	825	328	1,634	4,560	9,307	4,404	4,404	1962
-	-	121	35	975	331	1,718	4,754	9,385	4,551	4,551	1963
-	-	128	36	1,078	374	2,019	5,602	11,413	5,589	5,589	1964
-	-	590	201	4,730	2,497	12,601	20,798	48,999	24,764	24,764	1961
-	-	592	215	4,936	2,688	13,676	23,529	53,296	26,979	26,979	1962
-	-	253	54	1,671	1,205	5,947	11,478	29,189	16,510	16,510	1963
1	x	305	78	2,160	1,135	6,131	13,827	31,080	15,965	15,965	1964
...	...	446	169	3,762	615	3,762	4,182	5,111	929	929	1961
...	...	341	165	3,588	506	3,588	5,600	6,408	824	824	1962
...	...	458	181	4,522	639	4,522	5,386	6,999	1,760	1,760	1963
...	...	451	189	4,452	640	4,452	4,845	6,582	1,774	1,774	1964
175	588	4,546	1,295	31,981	20,844	94,979	151,972	364,684	192,743	192,743	1961
185	646	4,526	1,350	34,231	22,308	106,372	178,527	421,117	222,318	222,318	1962
189	596	4,861	1,382	36,654	22,854	111,782	185,659	437,874	227,028	227,028	1963
186	621	4,732	1,517	37,731	23,904	122,091	215,713	505,582	263,835	263,835	1964
18 - INDUSTRIE DES DÉRIVÉS DU PÉTROLE ET DU CHARBON											
-	-	825	118	6,348	3,021	18,268	284,639	371,333	83,225	83,225	1961
-	-	816	113	6,480	2,942	18,559	311,926	393,695	79,983	79,983	1962
-	-	732	104	6,282	2,832	18,478	346,290	413,735	76,184	76,184	1963
-	-	763	102	6,750	2,835	19,523	376,542	467,792	81,238	81,238	1964
-	-	91	20	637	269	1,250	8,319	11,062	2,661	2,661	1961
-	-	99	18	725	254	1,369	8,849	15,689	7,240	7,240	1962
-	-	96	21	734	253	1,395	8,616	16,494	7,308	7,308	1963
-	-	107	28	795	270	1,486	9,023	17,692	9,073	9,073	1964
-	-	121	33	931	291	1,583	4,901	10,720	5,726	5,726	1961
-	-	126	36	1,123	330	1,920	5,831	11,716	5,897	5,897	1962
-	-	154	37	1,280	373	2,116	6,153	12,968	6,752	6,752	1963
-	-	164	37	1,359	412	2,296	7,248	13,537	6,311	6,311	1964
...	...	2,176	1,097	24,337	3,273	24,337	1,670	658	- 1,013	- 1,013	1961
...	...	2,278	1,184	26,613	3,462	26,613	2,172	709	- 1,463	- 1,463	1962
...	...	2,132	1,097	25,594	3,229	25,594	2,798	781	- 2,016	- 2,016	1963
...	...	2,271	1,111	26,461	3,382	26,461	2,924	738	- 2,186	- 2,186	1964
-	-	3,213	1,268	32,253	6,834	45,438	299,529	393,773	90,599	90,599	1961
-	-	3,319	1,351	34,941	6,988	48,462	328,778	421,810	91,657	91,657	1962
-	-	3,114	1,259	33,891	6,687	47,583	363,856	443,979	88,228	88,228	1963
-	-	3,305	1,278	35,365	6,899	49,767	395,737	499,759	94,436	94,436	1964
19 - INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS CONNEXES											
-	-	308	62	1,965	861	4,015	27,688	36,294	8,455	8,455	1961
-	-	329	70	2,139	919	4,366	31,531	41,033	9,809	9,809	1962
-	-	355	69	2,244	977	4,682	35,965	50,176	13,661	13,661	1963
-	-	371	67	2,492	1,102	5,373	47,072	62,471	15,400	15,400	1964
-	-	381	134	3,294	1,215	6,646	33,881	45,952	12,027	12,027	1961
-	-	381	135	3,360	1,227	6,853	37,216	54,310	17,039	17,039	1962
-	-	398	142	3,489	1,302	7,395	41,087	60,889	19,048	19,048	1963
-	-	419	146	3,816	1,406	8,231	43,110	67,149	22,736	22,736	1964
8	x	1,612	867	13,956	4,963	22,334	33,289	98,679	66,121	66,121	1961
7	x	1,688	890	14,960	5,017	23,527	36,288	104,157	67,957	67,957	1962
6	x	1,761	962	16,232	5,243	25,204	39,266	113,387	74,344	74,344	1963
5	x	1,881	1,016	17,906	5,408	27,399	43,124	121,513	78,516	78,516	1964
11	46	1,453	456	10,664	3,452	17,120	45,448	86,102	40,413	40,413	1961
14	46	1,510	483	11,216	3,627	18,162	49,304	93,640	44,582	44,582	1962
13	40	1,511	517	11,905	3,744	19,377	54,355	102,386	47,672	47,672	1963
15	47	1,661	562	12,599	3,975	20,687	59,656	111,553	53,423	53,423	1964
36	116	1,927	724	15,564	4,658	25,719	85,444	167,998	80,810	80,810	1961
38	125	1,992	709	16,421	4,813	27,473	89,731	175,503	85,719	85,719	1962
29	105	1,961	663	16,939	4,671	28,100	87,096	174,968	86,227	86,227	1963
34	113	1,877	634	17,205	4,421	28,060	89,437	173,801	84,634	84,634	1964

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Étab- lissem- ents	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expédi- tions de mar- chandise de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
								'000	\$'000		
	19 - CHEMICAL AND CHEMICAL PRODUCTS INDUSTRIES - Concluded										
378	Manufacturers of industrial chemicals	1961	53	6,141	37	13,606	32,929	27,835	114,873	297,666	156,415
		1962	56	6,435	38	14,186	35,529	29,714	121,176	327,052	174,728
		1963	56	6,708	33	14,818	37,853	31,370	140,562	347,688	177,990
		1964	57	6,731	32	14,611	39,271	32,419	150,962	376,543	194,673
379	Other chemical industries	1961	175	2,127	436	5,457	10,036	1,641	61,014	116,819	55,865
		1962	176	2,238	479	5,692	10,682	1,788	69,066	131,376	60,684
		1963	177	2,292	482	5,937	11,513	1,772	74,148	138,321	62,988
		1964	190	2,367	531	6,221	12,356	1,826	81,027	152,781	70,446
	Total, other industries(1)	1961	50	731	745	3,098	4,647	510	19,585	54,984	34,622
		1962	50	688	832	3,092	4,657	504	21,813	60,035	38,317
		1963	44	672	865	3,209	4,986	529	24,176	63,715	39,693
		1964	43	757	958	3,556	5,762	581	25,629	72,608	46,981
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total	1961	528	14,512	2,930	37,995	78,004	34,197	385,608	861,255	445,709
		1962	535	15,071	3,055	39,101	83,153	36,684	416,343	936,960	488,637
		1963	534	15,502	3,148	40,579	88,301	38,565	453,707	997,670	478,535
		1964	564	15,824	3,250	41,023	93,119	40,017	494,258	1,083,276	550,139
	20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUSTRIES										
3811	Instrument and related products manufacturers.	1961	60	2,710	1,279	8,343	17,241	677	44,519	99,605	35,763
		1962	63	2,621	1,461	8,528	18,412	692	43,644	107,002	64,469
		1963	65	2,819	1,692	8,968	19,888	793	49,719	115,151	66,974
		1964	76	2,975	1,630	9,674	21,713	856	53,860	127,150	73,972
3812	Clock and watch manufacturers	1961	13	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	12	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	12	243	450	1,456	2,512	52	8,439	16,156	7,667
		1964	12	306	616	1,886	3,644	58	10,087	19,855	10,273
3813	Orthopaedic and surgical appliance manufacturers.	1961	18	65	112	369	458	19	736	2,151	1,448
		1962	19	84	116	421	523	23	916	2,580	1,622
		1963	20	80	121	426	604	21	1,048	3,065	2,087
		1964	19	91	128	460	659	22	1,302	3,481	2,220
3814	Ophthalmic goods manufacturers	1961	29	709	313	2,100	3,071	115	3,311	8,642	5,189
		1962	28	628	312	1,987	2,808	88	4,977	10,195	5,186
		1963	28	659	348	2,098	2,963	88	5,398	11,555	6,210
		1964	26	695	377	2,270	3,399	93	6,097	12,584	6,579
3815	Dental laboratories	1961	162	397	116	1,170	1,752	51	1,225	5,468	4,192
		1962	161	411	124	1,232	1,970	54	1,378	6,071	4,637
		1963	156	451	140	1,247	2,050	68	1,615	6,843	5,160
		1964	157	459	139	1,248	2,181	57	1,626	7,151	5,470
382	Jewellery and silverware manufacturers ...	1961	111	1,330	840	4,378	7,255	293	22,326	40,052	17,730
		1962	115	1,357	849	4,576	7,895	322	27,457	46,784	19,299
		1963	120	1,391	839	4,602	8,147	311	31,325	52,034	20,759
		1964	130	1,521	935	5,151	9,068	342	32,421	55,742	23,512
383	Broom, brush and mop industry	1961	36	516	332	1,771	2,291	105	5,912	14,027	8,384
		1962	36	495	311	1,695	2,231	124	7,484	16,399	9,198
		1963	34	512	363	1,838	2,503	134	7,865	18,277	10,805
		1964	33	529	373	1,911	2,777	135	8,464	19,839	11,714
384	Venetian blind manufacturers	1961	21	42	26	135	150	19	640	1,192	525
		1962	17	45	34	169	185	25	669	1,240	555
		1963	15	39	35	159	192	19	556	1,043	463
		1964	15	44	36	171	211	20	612	1,153	523
385	Plastics fabricators, n.e.s.	1961	140	1,968	1,467	7,271	10,440	783	32,147	60,383	27,789
		1962	150	2,260	1,645	8,148	12,150	924	40,955	76,121	35,022
		1963	156	2,587	2,016	9,663	14,765	1,152	43,211	88,866	43,577
		1964	194	3,047	2,236	11,138	17,982	1,461	54,229	106,567	52,353
3931	Sporting goods industry	1961	57	1,409	477	3,935	7,345	317	16,423	36,682	21,092
		1962	55	1,429	518	4,207	7,368	311	15,489	35,468	20,736
		1963	58	1,391	566	4,132	7,346	317	15,161	37,156	22,414
		1964	66	1,445	661	4,442	8,207	353	15,778	37,662	22,866
3932	Toys and games industry	1961	50	657	1,130	3,636	4,081	201	11,650	22,516	10,636
		1962	52	804	1,324	4,518	4,846	232	14,696	26,700	12,569
		1963	54	776	1,358	4,595	5,144	216	16,246	30,158	14,139
		1964	55	821	1,373	4,420	5,531	239	16,294	32,425	16,407

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											
Working owners and partners		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale		Total value of shipments and other revenue		Value added - total activity	
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees				Total employees - Total, employés					
Number - Nombre		Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication				Number - Nombre		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues		Valeur totale des expéditions et autres recettes	
With-drawals - Retraits		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements		Male - Hommes	Traitements et salaires			Value added - total activity	
\$'000		number - nombre		\$'000		\$'000		\$'000		Année	Groupe d'industries et industrie
-	-	2,947	773	22,864	9,898	55,793	143,300	331,892	162,762	1961	19 - INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS CONNEXES - fin
-	-	3,084	785	24,892	10,342	60,421	158,272	371,447	182,484	1962	Manufacturiers de produits chimiques industriels.
-	-	3,173	770	26,307	10,684	64,160	182,750	400,661	189,277	1963	
-	-	3,263	804	27,899	10,830	67,170	198,028	434,215	205,720	1964	
30	95	1,950	813	15,540	5,326	25,577	87,577	150,985	64,154	1961	Autres industries chimiques
34	124	1,930	790	16,388	5,437	27,071	98,156	167,774	68,374	1962	
28	103	1,897	819	17,287	5,490	28,800	108,243	180,904	71,243	1963	
34	124	2,094	837	18,948	5,829	31,304	121,713	206,177	83,974	1964	
8	25	691	495	6,977	2,662	11,625	22,081	58,625	35,696	1961	Total, autres industries(1)
8	26	688	541	7,461	2,749	12,119	25,332	64,360	39,204	1962	
5	18	716	561	7,653	2,814	12,638	27,735	69,293	41,621	1963	
3	13	685	595	7,910	2,995	13,672	29,526	79,803	50,334	1964	
...	586 563 562 590	262 232 284 307	5,252 5,187 5,556 6,020	848 795 846 897	5,252 5,187 5,556 6,020	497 1,010 433 576	636 553 111 135	136 - 455 - 326 - 441	1961 1962 1963 1964		Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.
93	303	11,855	4,586	96,077	33,883	174,081	479,223	977,165	470,574	1961	Total
101	334	12,165	4,635	102,024	34,926	185,177	526,840	1,072,777	514,713	1962	
81	276	12,334	4,787	107,611	35,771	195,912	576,929	1,152,774	542,767	1963	
71	307	12,841	4,948	114,794	36,863	207,913	632,242	1,256,817	594,296	1964	
20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DIVERSES											
7	33	2,006	829	15,806	6,824	33,047	65,375	127,831	63,364	1961	Manufacturiers d'instruments et produits connexes.
3	31	1,941	748	16,563	6,771	34,975	68,435	140,449	73,954	1962	
9	43	2,120	841	18,977	7,272	38,865	73,620	147,762	74,712	1963	
18	49	2,379	960	22,185	7,944	43,897	82,293	169,993	89,270	1964	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de montres et horloges ...
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962	
-	-	176	110	1,763	979	4,276	8,620	16,565	7,910	1963	
-	-	181	109	1,826	1,212	5,470	10,325	20,182	10,368	1964	
10	38	58	30	408	265	865	1,237	2,806	1,590	1962	Manufacturiers d'appareils d'orthopédie et de chirurgie.
11	44	58	37	427	295	950	1,349	3,179	1,781	1963	
9	38	59	38	461	298	1,065	1,479	3,523	2,114	1963	
9	42	60	32	544	311	1,203	1,792	4,116	2,363	1964	
2	x	292	185	2,039	1,499	5,110	8,702	16,859	7,941	1961	Manufacturiers d'articles d'ophtalmologie
2	x	302	157	2,067	1,399	4,875	9,325	16,520	7,246	1962	
1	x	330	163	2,381	1,300	5,344	10,432	18,093	7,708	1963	
3	x	288	177	2,389	1,537	5,787	11,585	20,023	8,949	1964	
169	869	29	31	276	573	2,028	1,231	5,475	4,193	1961	Laboratoires dentaires
167	894	36	37	376	608	2,346	1,394	6,093	4,647	1962	
159	942	54	32	508	677	2,557	1,632	6,866	5,166	1963	
162	987	53	24	536	675	2,697	1,643	7,175	5,476	1964	
60	271	585	505	4,965	3,260	12,220	26,786	46,201	19,586	1961	Manufacturiers de bijouterie et d'orfèvrerie.
67	274	506	486	4,778	3,198	12,673	32,803	53,290	20,662	1962	
64	249	485	467	4,957	3,182	13,104	34,790	57,170	22,342	1963	
63	279	490	389	5,269	3,335	14,337	36,708	61,000	24,637	1964	
16	49	435	152	4,038	1,435	6,329	8,290	19,291	10,945	1961	Industrie des balais, brosses et vadrouilles.
16	38	419	150	4,058	1,375	6,289	9,618	20,528	11,164	1962	
13	36	423	162	4,444	1,460	6,947	10,288	23,037	13,147	1963	
12	33	483	181	4,989	1,566	7,765	10,781	24,513	14,249	1964	
19	64	19	9	106	96	256	675	1,236	535	1961	Manufacturiers de stores vénitiens
16	48	17	7	112	103	296	694	1,271	562	1962	
16	64	15	8	107	97	299	592	1,101	486	1963	
13	49	17	7	114	104	325	685	1,251	548	1964	
36	137	931	342	6,619	4,708	17,058	36,836	66,194	28,897	1961	Manufacturiers d'articles en matière plastique, n.c.a.
41	185	836	353	6,706	5,094	18,856	45,389	81,076	35,618	1962	
32	140	868	389	7,487	5,860	22,253	50,748	94,916	44,012	1963	
36	156	997	453	8,698	6,733	26,680	60,482	113,657	53,274	1964	
24	97	561	363	3,766	2,810	11,111	31,610	56,690	27,549	1961	Industrie des articles de sport
87	547	306	3,583	2,800	10,931	26,482	52,260	26,606	13,164	1962	
96	558	322	3,961	2,837	11,307	23,686	49,501	25,397	13,003	1963	
82	475	288	4,025	2,869	12,233	24,502	48,547	26,460	17,263	1964	
99	202	294	2,119	2,283	6,200	12,703	23,704	10,991	1961	Industrie des jouets et jeux	
47	222	317	2,158	2,667	7,004	17,215	29,440	13,011	12,151	1962	
53	234	191	2,422	2,559	7,566	19,582	33,946	14,527	13,003	1963	
43	244	189	2,506	2,627	8,037	20,642	37,620	17,263	17,263	1964	

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Concluded^a

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Establishments Établissements	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity — Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Males — Hommes	Females — Femmes	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires				
20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUSTRIES - Concluded											
397	Signs and displays industry	1961	188	1,425	231	3,517	6,137	363	9,725	25,045	15,170
		1962	188	1,527	245	3,697	6,750	373	10,152	27,171	16,616
		1963	185	1,409	249	3,490	6,521	407	10,306	26,430	16,213
		1964	183	1,597	254	3,851	7,694	438	11,556	29,560	17,845
3981	Button, buckle and fastener industry	1961	8	249	189	874	1,520	68	2,310	5,819	3,528
		1962	8	243	201	880	1,681	72	2,132	6,423	4,198
		1963	7	252	216	968	1,829	75	2,368	7,096	4,663
		1964	8	242	213	948	1,904	74	2,556	7,566	5,108
3983	Hair goods manufacturers	1961	5	6	20	51	63	2	96	205	109
		1962	5	2	18	37	50	1	25	141	117
		1963	6	3	26	58	77	1	49	242	198
		1964	5	2	19	42	59	1	41	201	161
3985	Model and pattern manufacturers	1961	57	392	84	1,020	1,946	58	1,586	6,505	5,004
		1962	59	410	72	1,087	2,107	62	1,820	7,371	5,529
		1963	62	472	69	1,210	2,360	77	2,124	8,849	6,865
		1964	65	545	74	1,397	3,052	78	2,579	10,562	8,050
3986	Musical instruments and sound recording industry	1961	18	481	288	1,598	2,881	131	4,515	15,149	10,625
		1962	17	538	332	1,792	3,184	146	5,562	17,584	11,923
		1963	16	533	355	1,839	3,367	152	5,978	18,568	12,778
		1964	18	530	418	1,932	3,494	172	6,093	18,270	11,900
3988	Typewriter supplies manufacturers	1961	6	173	98	628	819	44	3,269	6,488	3,154
		1962	6	187	104	626	889	51	3,847	7,042	3,116
		1963	6	196	105	653	1,011	53	3,807	7,349	3,333
		1964	6	199	109	710	1,078	53	4,095	7,918	3,833
3989	Fountain pen and pencil manufacturers	1961	9	94	292	787	1,048	56	3,558	8,383	4,765
		1962	9	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	9	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	9	x	x	x	x	x	x	x	x
3993	Smokers' supplies manufacturers	1961	5	39	43	169	253	15	1,093	2,262	1,143
		1962	6	44	59	219	340	19	1,495	3,178	1,858
		1963	6	55	60	252	415	23	1,795	3,626	1,894
		1964	5	44	47	193	337	15	1,544	3,136	1,644
3995	Stamp and stencil (rubber and metal) manufacturers	1961	33	340	60	841	1,497	71	1,198	4,154	2,909
		1962	36	310	53	779	1,420	55	1,166	4,234	3,017
		1963	32	311	60	780	1,465	54	1,328	4,352	2,977
		1964	32	317	62	815	1,529	60	1,315	4,563	3,165
3996	Statuary, art goods, regalia and novelty manufacturers	1961	31	135	144	595	767	26	1,210	2,993	1,784
		1962	34	134	155	637	804	33	1,373	3,389	1,999
		1963	33	140	160	671	852	33	1,274	3,331	2,013
		1964	35	135	167	649	878	32	1,421	3,599	2,150
3998	Artificial ice manufacturers	1961	15	87	1	212	281	107	117	919	695
		1962	14	91	-	216	282	127	138	919	654
		1963	14	93	1	223	350	124	175	1,290	992
		1964	13	95	2	223	392	129	203	1,312	980
3999	Other miscellaneous industries	1961	32	391	318	1,415	2,023	104	5,437	11,492	6,000
		1962	34	361	480	1,769	2,396	118	6,443	13,576	6,989
		1963	31	389	493	1,827	2,676	130	7,577	14,949	7,657
		1964	32	492	545	2,216	3,351	157	8,050	16,978	8,861
Total, other industries(1)		1961	29	404	517	1,802	2,934	78	7,127	15,942	8,746
		1962	43	520	802	2,691	4,209	142	12,350	26,381	14,739
		1963	32	301	398	1,419	2,077	93	5,012	11,837	6,793
		1964	31	284	396	1,366	2,006	95	4,770	12,623	7,601
Head offices, sales offices and auxiliary units		1961	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1962	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total		1961	1,120	14,019	8,377	46,617	76,251	3,703	180,130	396,073	216,607
		1962	1,146	14,501	9,215	49,908	82,498	4,012	204,166	445,969	244,050
		1963	1,148	15,102	9,920	52,572	89,316	4,393	224,376	488,223	266,873
		1964	1,216	16,415	10,810	57,113	101,124	4,937	244,993	539,997	297,191
Total, all industries		1961	12,419	343,026	90,033	912,762	1,739,097	237,405	6,129,239	11,563,734	5,244,845
		1962	12,585	359,576	96,450	968,220	1,908,474	249,459	6,944,729	12,919,454	5,815,084
		1963	12,489	376,856	101,514	1,019,058	2,080,555	260,511	7,745,076	14,262,208	6,369,831
		1964	12,781	402,373	107,385	1,092,937	2,320,944	283,965	8,627,975	15,842,949	7,066,985

For footnotes, see end of table.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - fin

		TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE						Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.			
Working owners and partners		Employees - Employés			Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity						
Propriétaires et associés actifs		Administrative, office and other non-manufacturing employees		Total employees - Total, employés									
Number - Nombre	With-drawals - Retraits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
\$'000		number - nombre	\$'000		\$'000		\$'000						
136	617	480	187	3,381	2,323	9,518	10,325	28,904	18,465	1961	20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DIVERSES - fin		
129	568	481	199	3,810	2,452	10,561	10,551	30,969	20,014	1962	Industrie des enseignes et étalages		
120	585	496	192	4,114	2,346	10,635	10,629	30,536	19,995	1963			
118	594	516	206	4,621	2,573	12,315	11,964	35,072	22,950	1964			
2	x	114	92	885	644	2,405	2,483	6,028	3,586	1961	Industrie des boutons, boucles et boutons-pression.		
2	x	108	76	902	628	2,584	2,284	6,625	4,253	1962			
1	x	114	75	956	657	2,786	2,538	7,309	4,718	1963			
3	x	114	75	1,037	644	2,941	2,688	7,805	5,196	1964			
6	26	-	1	x	27	65	101	214	113	1961	Manufacturiers d'articles en cheveux		
5	23	-	1	x	21	52	26	142	117	1962			
5	35	-	-	-	29	77	68	270	206	1963			
5	20	1	1	x	23	74	47	201	155	1964			
36	163	104	62	867	642	2,813	2,092	6,983	5,051	1961	Manufacturiers de modèles et patrons		
37	164	82	59	892	623	2,998	2,272	7,832	5,532	1962			
35	186	83	65	947	689	3,507	2,583	9,316	6,906	1963			
38	197	89	67	1,043	775	4,094	3,069	11,138	8,039	1964			
7	x	119	92	1,067	980	3,947	4,949	15,625	10,663	1961	Industrie des instruments de musique et de l'enregistrement du son.		
4	x	119	100	1,182	1,089	4,366	5,880	18,036	12,075	1962			
3	x	114	79	1,252	1,081	4,620	6,346	19,007	12,879	1963			
3	x	123	88	1,261	1,159	4,754	6,446	18,712	11,943	1964			
-	-	124	47	988	442	1,806	3,380	6,608	3,193	1961	Manufacturiers de fournitures de dactylographes et types.		
-	-	135	43	942	469	1,830	3,932	7,164	3,152	1962			
-	-	106	50	937	457	1,948	3,870	7,465	3,582	1963			
-	-	113	49	953	470	2,031	4,447	8,286	3,851	1964			
-	-	195	106	1,594	687	2,642	3,963	8,805	4,792	1961	Manufacturiers de stylographes et crayons		
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
2	x	28	22	284	132	537	1,936	3,454	1,509	1961	Manufacturiers d'articles de fumeurs		
-	-	33	21	355	157	694	2,178	4,185	2,196	1962			
-	-	34	22	377	171	792	2,358	4,490	2,208	1963			
-	-	38	22	385	151	722	2,318	4,044	1,748	1964			
14	67	100	51	764	551	2,261	1,686	4,814	3,082	1961	Manufacturiers d'estampes et stencils, caoutchouc et métal.		
16	66	102	49	836	514	2,256	1,715	4,931	3,167	1962			
12	64	99	53	806	523	2,271	1,794	5,027	3,196	1963			
10	57	106	60	920	545	2,448	1,850	5,338	3,407	1964			
22	81	61	24	401	364	1,168	1,835	3,725	1,893	1961	Manufacturiers de statuettes, œuvres d'art, insignes et nouveautés.		
24	77	44	25	381	358	1,185	1,930	4,007	2,089	1962			
18	51	47	21	382	368	1,234	1,801	3,886	2,040	1963			
16	43	45	24	400	371	1,278	1,622	3,808	2,162	1964			
6	x	38	6	194	132	475	181	1,340	1,052	1961	Manufacturiers de glace artificielle		
5	x	21	5	129	117	411	178	1,024	720	1962			
4	x	43	7	239	144	590	197	1,379	1,059	1963			
4	x	53	5	257	155	649	231	1,442	1,084	1964			
8	38	200	142	1,893	1,051	3,917	8,165	14,647	6,473	1961	Autres industries diverses		
12	41	244	157	2,067	1,242	4,463	9,427	17,530	7,815	1962			
10	36	249	157	2,269	1,288	4,945	10,543	19,064	8,775	1963			
9	34	276	143	2,565	1,456	5,916	11,400	22,139	10,810	1964			
7	17	249	124	2,000	1,294	4,934	8,269	17,402	9,411	1961	Total, autres industries(1)		
9	19	410	228	3,729	1,960	7,940	13,294	27,490	14,876	1962			
11	31	189	85	1,760	973	3,838	5,567	12,781	7,189	1963			
12	42	195	86	1,833	961	3,839	5,316	13,307	7,727	1964			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	43	14	334	57	334	-	-	-	1962			
...	...	46	11	416	57	416	-	-	-	1963			
...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	1964			
609	2,748	6,930	3,696	54,460	33,022	130,711	242,809	484,837	244,876	1961	Total		
2,650	6,663	3,561	56,034	33,940	138,533	266,371	534,041	271,257	14,876	1962			
2,690	6,939	3,543	61,843	35,504	151,158	283,762	573,011	290,275	1963				
2,769	7,382	3,646	68,786	38,253	169,910	312,837	639,367	331,929	1964				
22,157	152,407	53,291	1,120,555	638,757	2,859,652	7,095,346	12,821,729	5,553,191	2,149,611	1961	Total, toutes industries		
23,115	152,235	54,272	1,170,075	662,533	3,078,549	7,981,772	14,281,211	-	-	1962			
22,999	157,076	55,024	1,255,028	690,470	3,335,582	8,787,464	15,652,061	6,729,111	3,141,963	1963			
23,591	161,977	57,201	1,345,866	728,936	3,666,810	9,819,425	17,431,963	7,489,116	1,964	1964			

Voir renvois à la fin du tableau.

FOOTNOTES (1)-(5) TO TABLE 5 -- RENVOIS (1)-(5) DU TABLEAU 5

(1) Industries and number of Establishments included in "Total, Other Industries"

(1) Industries et nombre d'établissements compris dans "Total, autres industries"

Industry group and industry C.T.I.	S.I.C. - -	1961	1962	1963	1964	Groupe d'industries et industrie
1 - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES						1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS
Process cheese manufacturers	107	6	6	5	5	Industrie du fromage refait
Sugar refineries	133	2	2	2	2	Raffineries de sucre
Vegetable oil mills	135	5	...	...	...	Industrie des huiles végétales
3 - RUBBER INDUSTRIES						3 - INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC
Rubber footwear manufacturers	161	2	2	2	2	Manufacturiers de chaussures en caoutchouc
Rubber tire and tube manufacturers	163	8	8	8	9	Manufacturiers de chambres à air et pneus
Other rubber industries	169	38	37	40	41	Autres industries du caoutchouc
5 - TEXTILE INDUSTRIES						5 - INDUSTRIE TEXTILE
Cotton yarn and cloth mills	183	17	15	15	14	Filés et tissus de coton
Synthetic textile mills	201	17	21	20	21	Industrie des textiles synthétiques
Fibre preparing mills	211	18	16	18	...	Préparation des fibres
Pressed and punched felt mills	215	7	8	...	...	Industrie du feutre pressé et du feutre aéré
Narrow fabric mills	214	...	...	...	12	Industrie des tissus étroits
Textile dyeing and finishing plants	218	18	20	20	22	Teinture et apprêt des textiles
Linoleum and coated fabrics industry	219	6	5	5	5	Industrie des linoléums et des tissus enduits
7 - CLOTHING INDUSTRIES						7 - INDUSTRIE DU VÊTEMENT
Men's clothing contractors	2431	...	...	14	15	Entrepreneurs en confection, hommes
Women's clothing contractors	2442	...	...	18	18	Entrepreneurs en confection, femmes
15 - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES						15 - INDUSTRIE DU MÉTIERIEL DE TRANSPORT
Railroad rolling stock industry	326	8	8	...	...	Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer.
Boatbuilding and repair	328	...	...	65	66	Construction et réparation de navires
Miscellaneous vehicle manufacturers	329	5	5	5	7	Manufacturiers de véhicules divers
16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES						16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MÉTIERIEL ÉLECTRIQUES
Battery manufacturers	337	10	10	...	...	Manufacturiers de batteries
Manufacturers of miscellaneous electrical products.	339	80	77	...	...	Manufacturiers d'appareils électriques divers.
17 - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUSTRIES						17 - INDUSTRIE DES PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
Gypsum products manufacturers	345	2	2	3	...	Manufacturiers de produits de gypse
Refractories manufacturers	352	...	...	...	9	Manufacturiers de produits réfractaires
Mineral wool manufacturers	354	...	...	5	5	Manufacturiers de laine minérale
Abrasives manufacturers	357	14	14	...	...	Manufacturiers d'abrasifs
19 - CHEMICAL AND CHEMICALS PRODUCTS INDUSTRIES						19 - INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS CONNEXES
Explosives and ammunition manufacturers ..	371	3	3	3	3	Manufacturiers d'explosifs et de munitions
Manufacturers of toilet preparations	377	47	47	41	40	Manufacturiers de produits de toilette
20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUSTRIES						20 - INDUSTRIE MANUFACTURIÈRES DIVERSES
Clock and watch manufacturers	3812	13	12	...	...	Manufacturiers de montres et horloges
Fur dressing and dyeing industry	395	2	5	5	4	Industrie d'apprêt et teinture de la fourrure.
Candle manufacturers	3982	1	1	2	2	Manufacturiers de chandelles et cierges
Artificial flowers and feathers manufacturers.	3984	12	15	15	15	Manufacturiers de fleurs et plumes artificielles.
Fountain pen and pencil manufacturers	3989	...	9	9	9	Manufacturiers de stylographes et crayons
Umbrella manufacturers	3997	1	1	1	1	Manufacturiers de parapluies

NOTES (1)-(5) TO TABLE 6 - Concluded -- RENVOIS (1)-(5) DU TABLEAU 6 - fin

- (1) Value of production, rather than value of shipments of goods of own manufacture, is shown.
(2) Planing mills have been transferred from "Sash and Door and planing mills (excluding hardwood flooring)", now renamed "Sash, door and other millwork plants", to "Sawmills and planing mills", formerly named "Sawmills except shingle mills".
(3) Excludes publishing activities of telephone companies, included in data published in previous years.
(4) Industry group statistics for 1963 exceed the sums of the industries shown by amounts equal to the corresponding combined statistics of the two industries for which figures are confidential.

S.I.C. Code: Standard Industrial Classification Code.

n.e.s.: Not elsewhere specified.

-
- (2) La valeur de la production plutôt que celle des expéditions de marchandises de propre fabrication, est indiquée.
(3) Les moulins de rabotage ont été transférés de "l'Industrie des portes et châssis et du rabotage (à l'exception des parquets en bois dur)", désormais appelée "Ateliers de portes et châssis et autres bois ouvrés", à "Scieries et ateliers de rabotage", appelée naguère "Scieries à l'exception des moulins à bardeaux".
(4) Ne comprend pas le secteur de l'édition relevant des sociétés de téléphone, qui figure dans les chiffres publiés au cours d'années antérieures.
(5) En 1963 les données statistiques de ce groupe industriel sont supérieures au total des industries dont les chiffres sont indiqués par des montants égaux aux données statistiques correspondantes des deux industries dont les chiffres sont confidentiels.

Code de la C.T.I.: Code de la Classification type des industries.

n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

Census of Manufactures

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Recensement des manufactures

General

The Census of Manufactures is an annual mail survey covering Canada's Manufacturing Industries. It is based on the Standard Classification of Industries and full details concerning the system may be found in the Standard Industrial Classification manual, Catalogue No. 12-501 which is available from the Queen's Printer or the Dominion Bureau of Statistics. In summary, the Classification as it relates to the manufacturing industries provides for a breakdown into 140 industries arranged in 20 major industry groups. Of the 140 (3 digit) industries, 18 are further broken down into 56 (4 digit) sub classes. At the Canada level, principal statistics are collected and compiled for 176 separate industries. They cannot all be published separately by province, however, because of the confidential nature of the data in certain provinces.

The reporting unit for the Census is designated as the **establishment** (see definition of "Establishment" in following section) and a return is requested from every establishment classified to a manufacturing industry. Although respondents are required to submit reports covering the calendar year, financial year reports other than the calendar year are accepted in instances where respondents find it impossible to supply calendar year data from accounting records. When an establishment is operated for only part of a year a report is required covering the period of operation.

There are four different questionnaires used in the Census of Manufactures; (a) short form (b) long form (c) head office questionnaire and (d) commodity questionnaire. The short and long forms are used to obtain principal statistics and commodities shipped from establishments classified to manufacturing industries and differ only in the amount of detail requested. The short form is a single-sheet questionnaire sent to small manufacturers generally reporting shipments of less than \$100,000; this cut-off, however, varies somewhat between industries. The head office questionnaire is generally used for company head offices and/or auxiliary units separately located from the manufacturing establishment(s), (see following notes on Head offices and auxiliary units). The Commodity questionnaire is used to survey certain establishments which are coded (on the basis of their principal activity) to industries other than manufacturing in the Standard Industrial Classification system, but which undertake some manufacturing as a subsidiary activity. This single-sheet questionnaire is designed to collect information on the quantity and value of

Généralités

Le recensement des manufactures est une enquête par correspondance effectuée auprès des industries manufacturières du Canada. Il se fonde sur la Classification type des industries expliquée en détail dans le Manuel de la Classification type des industries, numéro de catalogue 12-501, qu'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Bureau fédéral de la statistique. La Classification répartit les industries manufacturières en 140 industries disposées en 20 grands groupes. Sur les 140 industries (3 chiffres) 18 sont en outre subdivisées en 56 sous-groupes (4 chiffres). À l'échelon national, la statistique est réunie et établie à l'égard de 176 industries distinctes. Il arrive qu'on ne puisse pas publier tous ces chiffres séparément, par province, en raison de leur caractère confidentiel dans certains cas.

Pour les besoins du recensement, l'unité déclarante est l'**établissement** (voir définition dans la section suivante) et chaque établissement attribué à une industrie quelconque doit faire une déclaration. Bien que les répondants doivent soumettre des rapports fondés sur l'année civile, on accepte des rapports fondés sur l'exercice financier là où les répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, fournir les chiffres fondés sur l'année civile. Lorsque l'établissement n'est en activité que durant une partie de l'année, il doit faire rapport sur la durée de son activité.

Le recensement des manufactures utilise quatre questionnaires différents: a) formule abrégée, b) formule non abrégée, c) formule du siège social et d) formule-produits. Les formules abrégées et non abrégées servent à obtenir la statistique principale et les produits expédiés des établissements attribués aux industries manufacturières; elles ne diffèrent que par la somme de détails demandée. La formule abrégée n'a qu'une page; elle est envoyée aux petits manufacturiers qui déclarent en général des expéditions de moins de \$100,000. Cette limite varie toutefois quelque peu d'une industrie à l'autre. Le Questionnaire du siège social sert généralement aux sièges sociaux des sociétés et (ou) aux unités auxiliaires situés en dehors du ou des établissements manufacturiers (voir les notes qui suivent sur les sièges sociaux et les unités auxiliaires). Le Questionnaire-produits sert à enquêter certains établissements classés (d'après leur principale activité) dans des industries autres que la fabrication suivant le système de la Classification type des industries mais qui, à titre d'activité secondaire, font un peu de fabrication. Ce questionnaire n'a qu'une page et vise à obtenir des renseignements sur la quantité et la valeur des mar-

goods of own manufacture shipped by such establishments in order to achieve full coverage of domestically manufactured commodities (see the following note under Shipments).

The results of the Census are presented in some 140 publications. In addition to these annual industry publications there are annual summary reports for Canada and the provinces and special reports giving principal statistics by detailed geographic areas, by type of ownership and size of establishment. A special annual report covering the shipments of all manufactured commodities arranged in alphabetical order is also published.

Since 1960 the following major changes have been implemented in the Census of Manufactures: (a) a revised Standard Industrial Classification (b) a new establishment definition and (c) an extension of the establishment definition to cover the non-manufacturing activities of manufacturing establishments. The statistics presented in the various 1963 reports reflect the complete implementation of these changes and enable comparisons to be made with the years 1961 and 1962. For a complete description of the procedures followed in establishing the revised series, reference should be made to the Explanatory Notes included in the 1960, 1961 and 1962 industry publications. The statistical framework within which the Census of Manufactures is now carried out is based on the following concepts and definitions which have been developed as part of a general programme to achieve a fully integrated system of economic statistics.

Establishment

A manufacturing establishment is typically a factory, mill or plant principally engaged in manufacturing activities. The majority of such establishments are firms but many firms have more than one establishment. Such firms are requested to submit a separate Census of Manufactures report for each manufacturing establishment which can meet the reporting requirements embodied in the following definition of the "establishment":

"The smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting the following principal statistics:

Materials and supplies used
Goods purchased for resale as such

Fuel and power consumed
Number of employees and salaries and wages
Man-hours worked and paid
Inventories
Shipments or sales."

chandises fabriquées et expédiées par ces établissements, en vue de couvrir tous les produits fabriqués au pays (voir la note qui suit sous Expéditions).

Les résultats du recensement paraissent dans quelque 140 publications annuelles sur l'industrie, dans des rapports récapitulatifs annuels pour le Canada et les provinces et dans des rapports spéciaux qui contiennent la statistique principale par région géographique détaillée, forme juridique et taille de l'établissement. Un rapport annuel spécial est aussi publié sur les expéditions de toutes les fabrications disposées dans l'ordre alphabétique.

Depuis 1960, les importantes modifications suivantes ont été apportées au recensement des manufactures: a) une Classification type (révisée) des industries, b) une nouvelle définition de l'établissement et c) l'extension de la définition de l'établissement à l'activité non manufacturière des établissements manufacturiers. La statistique publiée dans les divers rapports de 1963 reflète la mise en œuvre complète de ces modifications et permet d'établir des comparaisons avec les années 1961 et 1962. On trouvera dans les publications industrielles de 1960, 1961 et 1962 des Notes explicatives donnant une description complète des méthodes employées dans l'établissement des séries révisées. Les cadres statistiques à l'intérieur desquels le recensement des manufactures est maintenant effectué sont fondés sur les concepts et définitions suivants, établis comme partie d'un programme général visant à la réalisation d'un système pleinement intégré de statistiques économiques.

L'établissement

Un établissement manufacturier est typiquement une fabrique ou une usine dont l'activité principale est la fabrication. La plupart de ces établissements sont des firmes mais plusieurs firmes comptent plus d'un établissement. Ces firmes doivent soumettre un rapport distinct au recensement des manufactures à l'égard de chaque établissement manufacturier pouvant répondre aux exigences de la définition suivante de l'"établissement":

"La plus petite unité ou entité exploitante distincte pouvant déclarer les statistiques principales suivantes:

Matières et fournitures utilisées
Marchandises achetées pour la revente comme telles
Combustible et énergie consommés
Nombre d'employés et leur paie
Heures-homme ouvrées et payées
Stocks
Expéditions ou ventes."

Each establishment is required to report on all the activities carried out within its accounting boundaries (except income from investments such as rent, interest and dividends) and data on the different activities (manufacturing, trading in goods not of own manufacture, construction by own labour force, revenue from services, etc.) are requested to be reported separately. It should be noted that the statistics for separate activities are not completely consistent since some respondents cannot distinguish, in their records, materials, shipments and inventories relating solely to their own manufacturing activities. For example, inventory of goods purchased for re-sale may not be distinguishable from inventory of own manufactured goods. Complete consistency, therefore, can be obtained only at the "all operations" (total activity) level and for studies or statistical measures requiring accurate coordinated data, the "total" statistics should be used.

The number of establishments represents the number of operating units that are principally engaged in the activities of the manufacturing industries to which they have been classified. These units do not necessarily represent the total number engaged in the production of a commodity mainly produced in a certain industry. Some commodities are produced as secondary products in other manufacturing and non-manufacturing industries. It should be noted that head offices and auxiliary units which are surveyed separately are not included in the establishment count, (see following notes on head offices and auxiliary units).

Head Offices and Auxiliary Units

All head offices and auxiliary units of companies classified to the manufacturing industries such as sales offices, administrative offices, warehouses, laboratories, etc. are now surveyed as part of the Census of Manufactures.

These head offices and auxiliary units are either included in an establishment report or are surveyed by means of the head office questionnaire. The former is the most common case where a single establishment firm has its executive personnel, sales office, etc. located at the site of the manufacturing plant (establishment). The special head office questionnaire is generally used where a firm, regardless of the number of establishments, has separately located offices or auxiliary units. Such offices or units do not constitute establishments within the Census of Manufactures as they do not normally generate operational revenues, but give rise only to costs of operations (mainly salaries and wages) which are automatically included in the value of shipments or sales. Although not considered as establishments, and hence, not included in the "establishment" count for an industry, the operational costs are reflected in

Chaque établissement doit présenter une déclaration embrassant toutes les activités exercées dans ses limites comptables (à l'exception du revenu des investissements tels que loyers, intérêt et dividendes) et les chiffres relatifs aux différentes activités (fabrication, commerce de marchandises non produites à la fabrique, travaux de construction exécutés par la main-d'oeuvre de l'établissement, recettes découlant de services, etc.) doivent être déclarés séparément. À noter que la statistique relative à chaque activité n'est pas entièrement convergente parce que certains répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, départager les matières, les expéditions et les stocks uniquement connexes à leur propre activité manufacturière. Ils ne pourront, par exemple, distinguer de leur propre fabrication, les marchandises achetées en vue de les revendre. Il s'ensuit qu'on ne peut atteindre à une convergence parfaite qu'à l'échelon de "toutes opérations" (activité totale) et que dans les études et les mensurations statistiques exigeant des données exactement coordonnées, il faut recourir à la statistique "totale".

Le nombre d'établissements représente le nombre d'unités d'exploitation engagées principalement dans les activités des industries manufacturières auxquelles elles ont été attribuées. Ces unités ne représentent pas nécessairement toutes celles qui sont engagées dans la fabrication d'une marchandise surtout produite dans une certaine industrie. Certaines marchandises sont produites comme produits secondaires dans d'autres industries manufacturières et non manufacturières. Il faut remarquer que les sièges sociaux et les unités auxiliaires qui sont enquêtés à part ne sont pas comptés avec les établissements. (Voir les notes qui suivent au sujet des sièges sociaux et des unités auxiliaires.)

Sièges sociaux et unités auxiliaires

Tous les sièges sociaux et toutes les unités auxiliaires de sociétés classées parmi les industries manufacturières, tels les comptoirs de vente, les bureaux d'administration, les entrepôts, les laboratoires, etc., sont maintenant enquêtés pour les besoins du recensement des manufactures.

Ces sièges sociaux et ces unités auxiliaires sont inclus dans un rapport d'établissement ou sont enquêtés au moyen du questionnaire destiné au siège social. Le premier questionnaire sera le plus souvent là où le personnel de direction, le bureau de vente, etc. d'une firme à établissement unique sont à la fabrique (établissement). Le questionnaire spécial à l'usage des sièges sociaux sera généralement là où les bureaux ou les unités auxiliaires d'une firme sont situés ailleurs qu'à la fabrique quel que soit le nombre de ses établissements. Pour les besoins du recensement, ces bureaux ou unités ne constituent pas des établissements puisque normalement ils ne produisent pas de recettes d'exploitation et ne donnent lieu qu'à des frais (principalement traitements et salaires) qui sont automatiquement inclus dans la valeur des expéditions et des ventes. Bien qu'ils ne soient pas considérés comme des établissements et, partant, qu'ils ne soient pas inclus dans le nombre d'"établissements" que compte une

either the "Industry" statistics (3 or 4 digit level) or the "Major group" statistics (2 digit level) according to the following rules:

(a) In the case of single establishment firms, statistics for separately located offices and units are classified to the same industry (3 or 4 digit) as the establishment;

(b) In the case of multi-establishment firms, the statistics for such offices and units are coded to the same industry as the establishments of the firm, when all establishments are in the same industry (3 or 4 digit). When establishments of such firms are coded (1) to different industries within a major group, (2) to industries in different major groups or (3) to industries in different divisions of the Standard Industrial Classification, then the statistics are included in the major group totals (2 digit level) in which the major part of the company's operations are classified. Although this may result in some distortion of major group statistics in the case of (2) and (3) the statistics at the industry (3 or 4 digit) level in all cases will be left free of these company-wide data.

Employees

(a) Production and related workers — Manufacturing activities

In addition to those engaged in production and assembling activities, they include those employed in storing, inspecting, handling, packing, warehousing, etc. They also include employees engaged in maintenance, repair, janitorial and watchman services and line supervisors (working foremen) engaged in similar work to that of the employees they supervise. For those establishments reporting on the "long" form, production and related workers engaged in manufacturing activity are reported as those receiving pay during the last pay period of each month, an average for the year being obtained by summing the monthly figures and dividing by 12. This procedure is followed even though the establishment did not operate in all months in order to arrive at equivalent annual full-time employment. The numbers are somewhat affected by turnover, in that employment is overstated when an employee changes employment during a pay period. In the case of those establishments reporting on the "short" form, respondents are requested to report average annual figures. The man-hours of production and related workers in manufacturing activity represent total man-hours paid (total hours at work during the calendar year plus hours not worked but nevertheless paid for, such as paid vacations, sick leave, statutory holidays, etc.). Data on man-hours are not collected from establishments reporting on the short form. Man-hours for these establishments are estimated on the basis of ratios derived from the 1958 census. During this census all establishments reported on the long form. In reporting overtime hours, respondents are requested to report only hours actually at work. It should be noted that the division of hours paid into production and

industrie, leurs frais d'exploitation se reflètent dans la statistique de l'"Industrie" (3 ou 4 chiffres) ou dans celle du "Grand groupe" (2 chiffres), suivant les règles suivantes:

a) Dans le cas des firmes à établissement unique, la statistique des bureaux et des unités logés ailleurs qu'à l'établissement est attribuée à la même industrie (3 ou 4 chiffres) que celle de l'établissement;

b) Dans le cas des firmes à établissements multiples, la statistique de ces bureaux et unités est attribuée à la même industrie que celle des établissements de la firme, lorsque tous les établissements sont dans la même industrie (3 ou 4 chiffres). Lorsque les établissements de ces firmes sont attribués 1^o à différentes industries d'un grand groupe, 2^o à des industries de différents grands groupes ou 3^o à des industries de différentes divisions de la Classification type des industries, la statistique est incorporée au chiffre du grand groupe (2 chiffres) dans lequel la partie dominante des opérations de la société est classée. Bien que cela puisse fausser quelque peu la statistique des grands groupes dans le cas de 2^o et 3^o, la statistique au niveau de l'industrie (3 ou 4 chiffres) dans tous les cas demeurera libre de ces données relatives à la firme.

Employés

a) Ouvriers de la production et assimilés — activité manufacturière

En plus de ceux qui s'adonnent à la production et au montage, ce groupe comprend les ouvriers de l'entreposage, de l'inspection, de la manutention, de l'emballage, de l'emmagasinage, etc., de même que ceux des services de l'entretien, des réparations, de la conciergerie, les gardiens et les surveillants (contremasters actifs) qui font le même travail que les employés qu'ils dirigent. Pour les établissements faisant rapport sur la formule longue, les ouvriers de la production et assimilés qui s'adonnent à l'activité manufacturière sont déclarés comme recevant une paie durant la dernière période de paie du mois, et la moyenne de l'année s'obtient en divisant le total des chiffres mensuels par 12. Cette méthode s'applique même si l'établissement n'a pas été en activité durant tous les mois afin d'en arriver à un équivalent d'emploi annuel de plein temps. Le roulement influe quelque peu sur les chiffres en ce sens que l'emploi est surévalué lorsqu'un travailleur change d'emploi durant une même période de paie. Dans le cas des établissements faisant rapport sur la formule abrégée, les répondants doivent fournir des chiffres annuels moyens. Les heures-homme des ouvriers de la production et assimilés dans l'activité manufacturière représentent les heures-homme totales payées (heures totales au travail durant l'année civile plus toutes les heures non ouvrées mais rémunérées telles que les vacances, les congés de maladie, les jours fériés, etc.). Les établissements employant la formule abrégée ne fournissent pas de données sur les heures-homme. Pour ceux-ci, les heures-homme sont évaluées à partir des taux résultant du recensement de 1958. Pour cette enquête, tous les établissements avaient fait leurs déclarations sur la formule non abrégée. Quant aux heures supplémentaires, le répondant est prié de ne déclarer que les heures effectives de travail. À noter que, divisée par les heures-homme rémunérées, la paie des ouvriers de la

related workers payrolls results in average hourly earnings and does not represent hourly wage rates which are collected and published by the Department of Labour and which are based on selected occupations.

(b) **Production and related workers – Non-manufacturing activities**

Such employees include those on manufacturing establishments' payrolls engaged in activities such as construction undertaken for the use of these establishments, some outside piece-workers employed in certain industries, logging employees who are reported as part of a sawmilling establishment and any other production workers who are not engaged in manufacturing-type operations.

(c) **Administrative and office employees**

This category includes all executive and supervisory officials such as presidents, vice-presidents, comptrollers, secretaries, treasurers, etc., together with managers, professional, technical and research employees, superintendents and factory supervisors above the line supervisor or working foreman level, and clerical staffs. Also included are employees in activities such as advertising, credit collections, purchasing, personnel, legal, medical, etc. It should be noted that prior to 1961 this category also included working owners and partners. Also included in this category are employees located at head offices or auxiliary units separately located from the establishment; these are generally included in the figures for the province in which they are located according to the rules outlined under "Head offices and auxiliary units" above.

(d) **Sales and distribution workers**

This category includes office personnel whose salaries are charged to selling expense, travelling salesmen, driver salesmen, truckdrivers and their helpers, etc. It may also include some sales employees who are reported as part of a manufacturing establishment but are not working at the establishment's location. These are generally broken down by province in cases where more than 15 employees are involved in any one province. The figures exclude persons working on a commission basis who are not considered regular employees of the establishment.

(e) **Total employees**

This total comprises the foregoing categories including employees located at separately located head offices and auxiliary units. The numbers of employees included under categories (b), (c) and (d) are reported in the form of annual averages and represent as closely as possible full time employment; adjustments are made when reported figures indicate the existence of part time or seasonal employment. In all the above categories, figures on employment refer to the calendar year whether or not

production et assimilés donne le gain horaire moyen et ne représente pas les salaires horaires relevés et publiés par le ministère du Travail et qui se fondent sur un choix de professions.

b) **Ouvriers de la production et assimilés – activité non manufacturière**

Parmi ces employés sont ceux qui émargent à la feuille de paie des établissements manufacturiers et qui sont engagés dans des travaux de construction pour l'usage de ces établissements, certains travailleurs à la pièce de l'extérieur employés dans certaines industries, les employés de l'abattage au service d'une scierie et tous autres ouvriers de la production qui ne sont pas engagés dans la fabrication proprement dite.

c) **Employés de l'administration et du bureau**

Cette catégorie comprend les membres du personnel de direction et de surveillance tels que les présidents, les vice-présidents, les contrôleurs, les secrétaires, les trésoriers et autres de même que les administrateurs, les professionnels, les techniciens, les chercheurs, les surintendants et les surveillants de fabrique d'une classe supérieure à celle des contremaîtres actifs, et les employés de bureau. Elle comprend aussi les employés de la publicité, du recouvrement, de l'achat, du personnel, les employés du personnel juridique et médical, et autres. À noter que jusqu'à 1961, cette catégorie comprenait aussi les propriétaires et les associés actifs. Elle comprend en outre les employés qui travaillent aux sièges sociaux ou dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement, qui sont généralement compris dans les chiffres de la province où ils travaillent, suivant les règles énoncées sous "Sièges sociaux et unités auxiliaires" ci-dessus.

d) **Employés à la vente et à la distribution**

Cette catégorie comprend les employés de bureau dont les traitements sont imputés sur le compte des frais de vente, les voyageurs de commerce, les vendeurs livreurs, les conducteurs de camion et leurs aides, et autres. Elle peut aussi comprendre certains employés à la vente déclarés comme membres du personnel de l'établissement manufacturier mais qui travaillent ailleurs. Ces employés sont ordinairement répartis par province là où dans une province ils sont plus de 15. Les chiffres ne comprennent pas les personnes qui travaillent à commission, celles-ci ne comptant pas comme employés réguliers de l'établissement.

e) **Total des employés**

Ce chiffre comprend les catégories ci-dessus mentionnées y compris les employés qui travaillent aux sièges sociaux et dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement. Le nombre d'employés des catégories b), c) et d) est donné sous forme de moyennes et représente d'autant près que possible un emploi de plein temps; des rectifications sont apportées lorsque les chiffres déclarés indiquent qu'il y a emploi à temps partiel ou saisonnier. Dans toutes les catégories ci-dessus, les chiffres relatifs à l'emploi

other establishment statistics can only be reported on a fiscal year other than the calendar year.

Working Owners or Partners

These are not now included in the statistics of employees and salaries and wages. There is some duplication in numbers when a person owns more than one establishment and is reported as a working owner on each Census return. Withdrawals of working owners are defined as amounts withdrawn by owners or partners for normal living expenses excluding withdrawals for payment of income tax.

Salaries and Wages

Salaries and wages refer to gross earnings of employees before deductions for income tax and employees contributions to social services such as sickness, accident and unemployment insurance, pensions, etc. They include all salaries, wages, bonuses, profits shared with employees, the value of room and board where provided, commissions (paid to regular employees only) as well as any other allowance forming part of the worker's earnings. Payments for over-time are included. Figures on salaries and wages refer to the calendar year.

Fuel and Electricity

Figures for fuel refer to amounts actually used (including fuel used in cars, trucks, locomotives, etc.), not to purchases unless the quantities are substantially the same. Any fuel and electricity produced by establishments for internal consumption are not included in the total cost. Values represent laid down cost at the establishment including freight, duty, etc. Although fuel and electricity used is considered part of manufacturing activity it should be noted that it also includes relatively small amounts used in non-manufacturing activities since these cannot be reported separately.

Materials and Supplies

(a) Manufacturing activities

Figures represent quantities and laid down cost values, at the establishment, of materials, supplies and purchased components owned and used during the year in manufacturing activities and related processes. These statistics represent only commodity items or physical goods (cost of services or overhead charges such as advertising, insurance, depreciation, etc. are not included) whether purchased from others or received as transfers (in the form of materials, components or semi-processed goods) from other establishments of the reporting company. Included are maintenance

sont ceux de l'année civile bien que la statistique d'autres établissements puisse n'être déclarée qu'à l'égard d'un exercice suivi que l'année civile.

Propriétaires et associés actifs

La statistique des employés et des traitements et salaires s'étend maintenant à ces personnes. Il y a quelque double emploi numérique lorsqu'une personne est propriétaire de plus d'un établissement et s'inscrit comme propriétaire actif sur chaque rapport de recensement. Les retraits des propriétaires actifs sont les sommes retirées par les propriétaires ou les associés pour leurs frais de subsistance ordinaires, sans toutefois celles qui servent à l'acquittement de l'impôt sur le revenu.

Traitements et salaires

Les traitements et salaires représentent le gain brut des employés avant les déductions d'impôt sur le revenu et les contributions des employés à des services sociaux tels que les assurances maladie, accident et chômage, pensions, etc. Ils comprennent tous les traitements, salaires, bonus, bénéfices partagés avec les employés, la valeur de la chambre et de la pension là où elles sont fournies, les commissions (versées aux employés réguliers seulement) de même que toute autre allocation faisant partie de la rémunération du travailleur. La rémunération pour temps supplémentaire est incluse. Les chiffres des traitements et salaires sont ceux de l'année civile.

Combustible et électricité

Les chiffres relatifs au combustible désignent les quantités effectivement consommées (y compris le combustible ou le carburant utilisé par les voitures, les camions, les locomotives, etc.) et non les quantités achetées à moins qu'elles soient sensiblement les mêmes. Le combustible et l'électricité produits par les établissements pour consommation interne ne sont pas inclus dans le coût total. Les valeurs représentent le coût à l'établissement y compris le transport, la douane, etc. Bien que le combustible et l'électricité consommés soient considérés comme faisant partie de l'activité manufacturière, il faut remarquer que certaines petites quantités qui ne peuvent être déclarées distinctement servent à des activités non manufacturières.

Matières et fournitures

a) Activité manufacturière

Les chiffres représentent les quantités et le coût débarqué, à l'établissement, des matières, fournitures et éléments achetés appartenant à celui-ci et employés durant l'année dans la fabrication et les processus assimilés. Cette statistique ne représente que les articles ou biens matériels (le coût des services ou les frais généraux tels que la publicité, les assurances, l'amortissement, etc. ne sont pas inclus) qu'ils aient été achetés d'autrui ou reçus à titre de transferts (sous forme de matières, éléments ou produits semi-ouvrés ou intermédiaires) d'autres établissements de la société déclarante. Sont inclus les fournitures d'entretien et de

and repair supplies not chargeable to fixed assets accounts and any amounts charged by other establishments for work done on materials owned by the reporting establishment. Cost of repairs or maintenance done by outside contractors and cost of returnable containers are not included.

(b) Non-manufacturing activities

1. Purchases for re-sale as such

Figures represent cost of materials or products purchased from others by the reporting establishment (or received as transfers from other establishments of the reporting company) for re-sale as such in the same condition as purchased. Included are any finished products received on consignment from other countries.

2. Other materials and supplies used

Figures represent the cost of materials and supplies, if any, used in new construction and in the production of machinery and equipment (for the use of the reporting establishment) by the establishment's own employees. Included are materials used for any capital repairs and alterations carried out by the establishment's employees. Amounts paid to outside contractors for construction and repair work are not included nor is the cost of purchased machinery and equipment. Also included is the cost of office supplies not chargeable to fixed assets accounts and the cost of such other items of materials and supplies used as food, beverages and supplies for establishment-operated cafeterias and lunch counters, first aid and medical supplies, laboratory supplies, etc.

Shipments

(a) General

The figures represent revenue from all production, sales, services and related activities of reporting establishments with shipments valued in Canadian dollars at the point at which the establishment relinquishes control. The unsold portion at year end of consignment shipments in Canada is treated as inventory and not as shipments but all shipments to foreign countries for which the form B13 "Customs Canada Export Entry" has been completed, are treated as shipments.

In those industries where work on principal products extends over a relatively long period, (Fabricated Structural Metal Industry, Aircraft and Parts Manufacturers, Railroad Rolling Stock Industry and Shipbuilding and Repair Industry) the value of production rather than the value of shipments is recorded. There are certain establishments in other industries which also operate on a basis of progress payments. For these establishments, shipments are also adjusted to work put in place on the basis of the net change in progress payments over the year.

réparation non imputables sur le compte des biens fixes et tous montants versés à d'autres établissements contre de l'ouvrage fait sur des matières appartenant à l'établissement déclarant. Le coût des travaux de réparation et d'entretien exécutés par des entrepreneurs de l'extérieur et celui des contenants restituables n'est pas inclus.

b) Activité non manufacturière

1. Achats de marchandises en vue de leur revente telles quelles

Les chiffres représentent le coût des matières ou des produits achetés d'autrui par l'établissement déclarant (ou reçus à titre de transferts d'autres établissements de la société déclarante) en vue de les revendre tels quels, dans l'état où il les a achetés. Sont inclus les produits finis reçus en consignation d'autres pays.

2. Autres matières et fournitures utilisées

Les chiffres représentent le coût des matières et fournitures, s'il y a lieu, utilisées dans la construction neuve et dans la production de machines et d'outillage (pour l'usage de l'établissement déclarant) par les employés des établissements. Sont incluses les matières servant aux réparations ou à la modification des biens effectuées par les employés de l'établissement. Les sommes versées à des entrepreneurs de l'extérieur contre des travaux de construction et de réparation et le coût des machines et de l'outillage achetés ne sont pas inclus. Sont aussi inclus le coût des fournitures de bureau non imputable sur le compte des immobilisations et le coût d'autres matières et fournitures telles que provisions, boissons et fournitures pour les cafétérias et les buffets exploités par l'établissement, les fournitures de premiers soins et médicales, les fournitures de laboratoire, etc.

Expéditions

a) Généralités

Les chiffres représentent les recettes découlant de toute la production, des ventes, des services et des activités assimilées des établissements déclarants, les expéditions étant évaluées en dollars canadiens au point où l'établissement en cède l'appartenance. La partie invendue à la fin de l'année des expéditions en consignation au Canada est déclarée comme stock et non comme expéditions mais toutes les expéditions vers des pays étrangers à l'égard desquelles une formule B13 "Douanes, Canada, déclaration d'exportation" a été établie sont déclarées comme expéditions.

Dans les industries où le travail relatif aux principaux produits est relativement de longue durée (Industrie de la fabrication des éléments de charpente métallique, Manufacturiers d'avions et d'éléments, Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, Construction et réparation de navires), la valeur de la production plutôt que celle des expéditions est inscrite. Certains établissements dans d'autres industries sont exploités sur une base d'acomptes à valoir. Dans leur cas, les expéditions sont ajustées aux ouvrages mis en place suivant la variation nette des acomptes à valoir durant l'année.

(b) Shipments of goods of own manufacture

These figures represent shipments of goods made from own materials either in the reporting establishments or by other manufacturers on the basis of a charge to the reporting establishments for work done. Included are revenue from repair and custom work, amounts received in payment for work done on materials owned by other establishments and the cost (book value) of any goods shipped on a rental basis.

All products and by-products of own manufacture shipped from the establishment are covered, including transfer shipments to sales outlets, distributing warehouses or to other manufacturing plants of the reporting firm, when such units are treated as separate establishments. The value of shipments are net of returned goods, discounts, returns, allowances, sales tax and excise taxes and duties, returnable containers and charges for outward transportation by common or contract carriers. Transportation or delivery expense incurred by the reporting establishment's own carriers are included.

Shipments of goods of own manufacture of establishments which are coded to some other division of the Standard Industrial Classification (on the basis of principal activity) but which are engaged in manufacturing as a subsidiary activity are collected by means of the Commodity questionnaire referred to earlier. Such shipments together with shipments of goods of own manufacture of establishments forming the universe of manufacturing industries are compiled and recorded in the various industry publications.

(c) Shipments of goods not of own manufacture

These figures represent the net selling value at establishment (net of discounts, returns, allowances, sales taxes and excise duties and taxes and transportation charges by common or contract carriers) of all products or materials (including products transferred from other establishments of the reporting firm) sold as such in the same condition as purchased or received as transfers. For those industries which ship such goods on a rental basis, the value of shipments represents the book value of these goods. All sales of consignment goods from other countries are included.

(d) Other revenue

Figures represent the book value of fixed assets, if any, (new construction and machinery and equipment including major repairs, alterations, additions, modifications, installation and assembly work) produced during the year for the use of reporting establishments by the establishment's own employees and for which depreciation accounts are maintained. Included also are any revenues from the sale of electricity and from any operations

b) Expéditions de marchandises produites à la fabrique

Ces chiffres représentent les expéditions de produits fabriqués à l'établissement déclarant, de matières premières lui appartenant ou par d'autres fabricants contre paiement par cet établissement pour le travail exécuté. Sont incluses les recettes découlant des travaux de réparation et à forfait, les sommes reçues contre du travail exécuté avec des matières appartenant à d'autres établissements et le coût (valeur comptable) de toutes les marchandises expédiées sur une base de location.

Tous les produits et sous-produits fabriqués et expédiés par l'établissement sont couverts, y compris les transferts aux débouchés de vente, aux entrepôts de distribution ou à d'autres fabriques de la société déclarante, lorsque ces unités sont déclarées comme établissements distincts. La valeur des expéditions ne comprend pas les reprises, les escomptes, les laissés pour compte, la taxe de vente, les taxes et droits d'accise, les contenants restituables et les frais de transports vers l'extérieur par des transporteurs publics ou à forfait. Les frais de transport ou de livraison des transporteurs de l'établissement sont compris.

Les expéditions de marchandises fabriquées par des établissements classés dans quelque autre division de la Classification type des industries (suivant l'activité principale) mais engagés dans la fabrication à titre d'activité secondaire sont obtenues au moyen de la Formule-produits mentionnée ci-dessus. Ces expéditions, réunies à celles des produits fabriqués par les établissements qui constituent l'univers des industries manufacturières, sont calculées et consignées dans les diverses publications sur l'industrie.

c) Expéditions de produits non fabriqués par l'établissement

Les chiffres ici représentent la valeur de vente nette à l'établissement (sans les escomptes, les laissés pour compte, les rabais, les taxes de vente et les taxes et droits d'accise, et les frais de transport par des transporteurs publics ou à forfait) de tous les produits ou matières (y compris les produits transférés d'autres établissements de la société déclarante) vendus dans l'état où ils ont été achetés ou reçus à titre de transferts. Dans le cas des industries qui expédient de telles marchandises sur une base de location, la valeur des expéditions représente la valeur comptable des marchandises. Toutes les ventes en consignation en provenance d'autres pays sont incluses.

d) Autre revenu

Les chiffres représentent la valeur comptable des biens fixes, s'il y a lieu, (construction, et machines et équipements neufs, y compris les réparations importantes, les modifications, les rajouts, les transformations et le travail d'installation et de montage) produits durant l'année pour l'usage des établissements déclarants par leurs propres employés et dont des comptes d'amortissement sont maintenus. Sont aussi inclus tous les revenus de la vente d'électricité et

performed by the establishment's own employees, such as revenue from goods produced or purchased for rental (the book value of such goods are included as part of shipments of goods of own manufacture or shipments of goods not of own manufacture), servicing revenues, commissions on sales (when not included in value of sales), revenue for company-operated cafeterias and lunch counters and revenue from outside installation or construction work not related to the establishment's own products, sale of used materials (excluding sale of used fixed assets) research and development work, etc. As mentioned previously the figures do not include non-operating revenue such as rent, dividends, interest, etc.

Inventories

(a) Manufacturing activities

Values represent the book values of manufacturing inventory owned in Canada. Inventories held for which progress payments have been received are not included. Where progress payment accounts are maintained, the change in these accounts is treated as a net adjustment to shipments. Figures consist of inventory owned at the plant and at warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments for the purpose of reporting shipments. Inventory owned in transit in Canada or on consignment in Canada is included. Goods shipped abroad and held in inventory are included in shipments. Opening inventories may differ from the closing inventories of the previous year because of changes in classification, the receipt of revised data, the inclusion of new establishments and the removal of establishments which did not operate during the survey year.

(b) Non-manufacturing activities

Figures represent the book value of inventory of goods purchased for re-sale as such without further processing, owned by the reporting establishments and held at plants and at any warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments. Other characteristics are the same as in (a) above.

Value Added

(a) By manufacturing activities

Figures are compiled by deducting the cost of manufacturing materials, supplies, etc. and fuel and electricity consumed from the (value of shipments of goods of own manufacture adjusted for changes in the value of inventories of finished goods and goods in process).

(b) By non-manufacturing activities

The figures are compiled by deducting the cost of goods purchased for re-sale (adjusted for changes in the value of inventories of goods pur-

de travaux exécutés par les employés de l'établissement, tels que revenus provenant de marchandises produites ou achetées en vue de leur location (leur valeur comptable fait partie de celle des expéditions de marchandises fabriquées par l'établissement ou de celle des expéditions de marchandises non fabriquées par l'établissement), les revenus provenant de services, commissions sur les ventes (lorsqu'elles ne sont pas comprises dans la valeur des ventes), les recettes des cafétérias et buffets exploités par la société, et les recettes découlant de travaux d'installation ou de construction à l'extérieur ne se rattachant pas aux produits de l'établissement, de la vente de matériel d'occasion (sans les ventes de biens fixes d'occasion), de travaux de recherche et d'application, etc. Les chiffres, on l'a vu, ne comprennent pas les revenus non d'exploitation tels que les loyers, les dividendes, l'intérêt, etc.

Stocks

a) Activité manufacturière

Les valeurs sont les valeurs comptables des stocks manufacturiers possédés au Canada. Les stocks gardés à l'égard desquels des acomptes à valoir ont été reçus ne sont pas inclus. Là où sont tenus des comptes, au titre des acomptes à valoir, les variations de ces comptes sont traitées comme rectifications nettes des expéditions. Les chiffres sont ceux des stocks à la fabrique et aux entrepôts et débouchés de vente considérés comme extensions des établissements pour fins de déclaration des expéditions. Les stocks en transit ou en consignation au Canada sont inclus. Les marchandises expédiées à l'étranger et gardées en stock sont incluses dans les expéditions. Les stocks d'ouverture différeront peut-être de ceux de fermeture de l'année précédente en raison des modifications apportées à la classification, à la réception de chiffres revisés, à l'inclusion de nouveaux établissements et au retrait d'établissements qui n'ont pas été en activité durant l'année observée.

b) Activité non manufacturière

Les chiffres représentent la valeur comptable des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente comme telles sans autre transformation et appartenant aux établissements déclarants et gardées à la fabrique ou dans tout entrepôt ou débouché de vente considéré comme extension de l'établissement. Les autres caractéristiques sont les mêmes que celles qui paraissent à l'alinéa a) ci-dessus.

Valeur ajoutée

a) Activité manufacturière

Les chiffres sont obtenus par soustraction du coût des matières destinées à la fabrication, fournitures, etc. et combustible et électricité consommés de la valeur des expéditions des produits fabriqués par l'établissement rectifiée pour tenir compte des variations de la valeur des stocks de produits finis et des produits en transformation.

b) Activité non manufacturière

Les chiffres sont calculés par soustraction du coût des marchandises achetées en vue de leur revente (rectifié pour tenir compte des variations de la valeur

chased for re-sale) and the cost of non-manufacturing materials and supplies used from the value of shipments of goods not of own manufacture, plus other revenue.

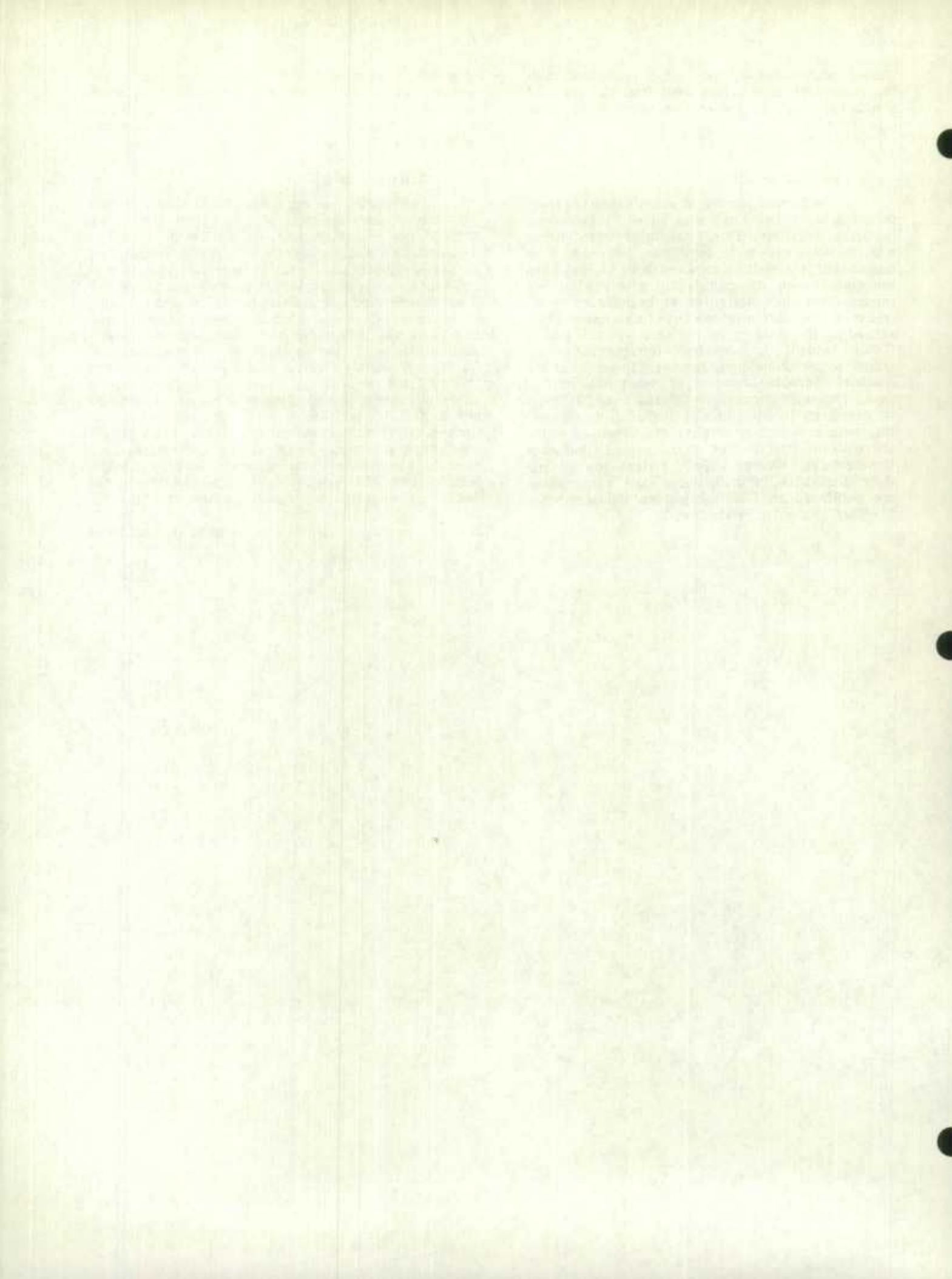
(c) By total activities

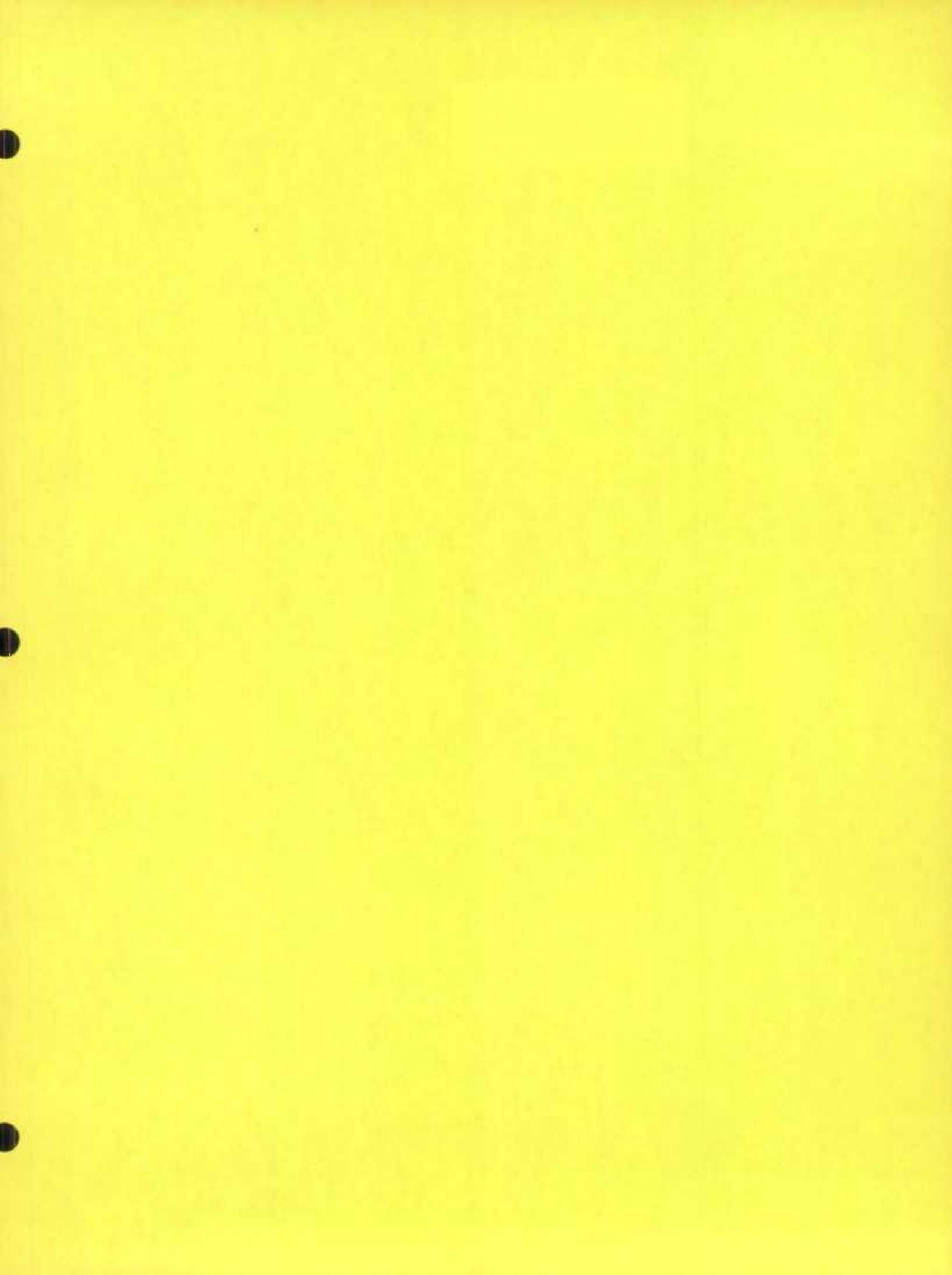
The figures consist of value added by manufacturing activities plus value added by non-manufacturing activities. This total value added figure may, in some cases, be less than value added by manufacturing activities as a result of expenditures associated with non-manufacturing exceeding revenues from such activities or because of a decrease in inventory of goods not of own manufacture exceeding the mark-up on the sale of such goods. "Value added" is sometimes referred to as net output or net production. However, to arrive at the National Accounts concept of net production, or Gross Domestic Product at "Factor cost" it would be necessary to subtract also the cost of advertising, insurance and other business expenses which are not collected as part of the annual Census of Manufactures. "Value added" figures for the primary industries, manufacturing and construction are published in DBS publication Catalogue No. 61-202, "Survey of Production".

des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente) et du coût de matières non destinées à la fabrication et fournitures employées de la valeur des expéditions de produits non fabriqués par l'établissement, plus autres recettes.

c) Activité totale

Les chiffres se composent de la valeur ajoutée par activité manufacturière plus la valeur ajoutée par activité non manufacturière. Ce chiffre de la valeur ajoutée totale peut, dans certains cas, être moindre que la valeur ajoutée par l'activité manufacturière lorsque les dépenses associées à l'activité non manufacturière sont plus élevées que les recettes découlant de celle-ci ou en raison d'une diminution des stocks de marchandises non fabriquées par l'établissement surpassant la majoration sur la vente de ces marchandises. On désigne parfois "valeur ajoutée" par les termes "output" net ou production nette. Toutefois, pour en arriver au concept de production nette ou produit intérieur brut au coût des facteurs dans le cadre des comptes nationaux, il faudrait soustraire en plus les frais de publicité, d'assurances et autres frais commerciaux, qui ne sont pas relevés lors du recensement annuel des manufactures. Les chiffres de la "valeur ajoutée" dans le cas des industries primaires, de la fabrication et de la construction sont publiés dans la publication du B.F.S. intitulée *Survey of production*, numéro de catalogue 61-202.





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010692475

INDICATEURS MÉTALLURGIQUES DU QUÉBEC
INDICATORS METALLURGICALS OF QUEBEC
LOCALISATION
LOCATION